

**Шойим БҮТАЕВ**

**ШЎРОДАН ҚОЛГАН  
ОДАМЛАР**



## **Б и р и н ч и қ и с м**

### **БАХТСИЗ ОИЛА**

#### **I**

Бир йил аввал ўғлининг оғзидан илкис шу гапчиқиб кетди:

— Умр бўйи полиз қўриқчисига ўхшаб битта таёк ушлаб ўтасизми, ота?

Ўғил бу гапни айтмаслиги керак эди-ю, орқаваротдан эшигтганлари қулоғига маҳкам ўрнашиб қолганиданми ёинки кўпдан буён хаёлида шу фикр юрган эканми, томдан тараша тушгандек кутилмаганда айтди-кўйди.

Ў, назоратчининг қай ахволга тушганини бир кўрсангиз эди!

У аввал ҳеч нимани англамаётгандек, ўз қулокларига ишонмагандек ҳангуманг бўлиб турди; бир зумдан сўнг кўкарди, қархисида нима килиб қўйганлигини англаб-англамай безрайиб турган ўғлининг қулоғи остида чунонам шавла қайнатдики, у гуппа қулаб, бошқа ўт ёқишнинг хожати бўлмади.

Она фарёд уриб, зор қақшаб, уйнинг у бурчидан-бу бурчига юргани билан фойда чиқмади, то кўни-кўшнилар хабар топиб, келиб юзига сув сепишмагунча ўғил ҳолим шу экан-у, тилимни қичитиб нима қиласдим-а, дегандай ётаверди.

Назоратчининг феъли бир келса ёмон келарди.

Ургани етмагандай, ўғли билан гаплашмай кўйди.

Гаплашмай ҳар бало бўлгур, жим кетса майли эди, ўша гапни, ўша воқеани резинкадай чўзиб юрди: ҳар эслаганда ёнига нималарнидир қўшиб-чатди; шу даражага етказдики, жабрдийда ўғил эмас, ота бўлиб қолди; ҳатто, битта-яримтанинг, э, садқаи фарзанд кетсин, отага шунақа қиласдими, деганини эшитиб қолса

озорланган кўнглига қандайдир таскинбахш шабадалар эсгандай енгил-енгил нафаслар олди. Бунгаям қаноат қилмай, аслида ҳеч қанақа алам қилмаслиги лозим бўлсаем, қолган аламини хотинига тўкиб солаверди, шу баҳонада бот-бот қўлининг қичиғиниям бостириб турди. Аслида, хотинини уришдан фойда йўқ эди: у боёқиши сал дўққаям ғужанак бўлиб, худди таёқ келиб синадигандек қўллари билан бошини пана қилиб оларди.

Бундай муомала ўғилнинг аламини кундан-кунга улғайтириди: энди у ҳамма гапни ичида сақлар, отасининг ўзидан ҳам, унинг касби-коридан ҳам ичида нафртланар, бу ҳол жуда даҳшатли эди.

Аслида, бу ўғил назоратчининг яккаю ёлғизи эди; уни пайпаслаб, эркалаб ўстиришганди, айтганини ҳамиша мұхайё қилишганди. Балки, шу сабабли ҳам назоратчи унинг bemavrid айтган гапидан бехад тутаб кетиб, тўнини тескари кийиб олгандир. Ўғилнинг ана шу вақтда мактабни тугаллаши, бирон-бир ишга ёки ўқишга деганларидай... шу вақтга тўғри келиб қолганлиги ўлганнинг устига тепгандай бўлди: ўзи бу пайтда қўлида ҳунари борларнинг ҳам калласи қотган, сал-пал ҳимо бўлмаса, рағбат билдирилмаса, анчамунча одам қалавасининг учини йўқотиб қўйиши турган гап-ку, назоратчининг қўлидан ҳемири иш келмагани етмагандай, ота қарфишига дучор бўлиб турган писар-часига йўл бўлсин!

Ўғил беш-үн кун сандироқлаб юрди, уёқ-буёққа бош уриб кўрди, нажот топмагач, қўшни қишлоқда яшайдиган амакисининг олдига борди.

Амакиси тиниб-тинчимас, айтишларига қараганда, ишнинг кўзини биладиган одам эди. Ишнинг кўзини билгани шу эдики, мол-ҳолларни кўпайтириб ташлаган, туёқлар сонига қараб кўнглини хотиржам қилиб, мўйлов бураб юраверарди. Лекин, туёқ ҳам ердан ўсган дараҳт эмас, иссиқ жон экан, шу қиш ичи барি бирин-кетин таппа-таппа юмалаб, қайларгадир жўнаворишиди, қайга жўнашсаем, эгалари ортларидан қанча қувгани билан етолмайдиган, чақиргани билан эшитилмайдиган жойларга кетишиди; уларнинг эгасиман деб юрган одам ўнта темирқозикнинг, нари борса тўрт кулочдан келадиган ўнта чириган арқоннинг эгаси

бўлиб чиқди; агар, борди-ю... астойдил моҳиятга назар ташласак, бу нимарсалар ҳам унга вақтинча бериб қўйилганлигини пайқаган бўлардиг-у, одатимизга кўра, бизни моҳият-поҳият қизиктирмайди, кўрганимизни айтиб кетаверамиз, кўрганимиз шуки, амаки иккӣ қўлини бир тепа қилганича қолаверди.

Бу амаки... назоратчидан тўрт-беш ёш кичкина эди.  
Ака-укалар ёшлиқдан ёвлашиб ўсишганди.

Бу душманликнинг етти иқлимга донғи кетган, ёшу қари хабардор; қаерда ака-укаларнинг, қавму қариндошларнинг ғалва-ғишаваларини кўришса ё эшишишса, ҳа, фалончилардай бўлгиларинг келиб қолдими, деб уларни намуна қилиб кўрсатишарди.

Айниқса, иккаласиям уйланишгандан кейин ҳар куни қирпичоқ, жангу жадал авж олаверганки, илгаригиларини болалик ўйинлари деб хаёл қилиб юрганлар бу масаланинг анча жиддийлигини ҳис этишиб, фахмфаросатдан ажрамай, вақти-соатида улардан бутунлай этак силкишган эди.

Ана шунда уканинг ака-укасиз, опа-сингилсиз яккаю ёлғиз қизга уйлангани аскотиб қолган, қизнинг отонаси кўз очиб кўришган фарзандларининг дорини тортмаслик учун уни эр-пери билан ўзлариникига кўчириб кела қолишган эдикি, фахми ожизимизча, худо раҳмат қилгурларнинг бу дунёда ана шундан бошқа гуноҳ ишлари йўқ эди.

Ука кетди.

Ақа қолди.

Улар на Кечани эслашди!

Чунки, Кечани билмасдилар, хотирлай олмасдилар, унинг қоронғи осмони қабатларида чақнаган милёнлаб шуълавор юлдузларидан, сутдай тошиб долғаланган ойларидан ғофил эдилар; олис дунёлар насимларидан кўнгиллари бебаҳра, наинки бебаҳра, Кўнгилнинг ўзи ҳали таваллуд топмаганди: кулманг, биродар, кулманг; Кўнгил таваллудисиз одамнинг бу дунёга келиши, юриши, кетиши бир ҳашарот умричалик эмаслигини ҳожи поччангиздан сўрасангиз, яхшилаб тушунтириб қўяди.

На Бугунни ўйлашди.

На Эртани қайғуришди!

Ҳайф, бир қорин...

У маҳал бу икки безотнинг оналари ҳаёт эди.

Кампир, ҳар нарсага кўзёш тўқаверадиган, бўлар-бўлмас гап-сўзларга аралашаверадиган сержағ; кўнгли тор, мўрт бўлгани учун, кичик ўғлини кўчириб кетишганидан кейин воқеанинг асл моҳиятига етмай туриб, ташлаб кетган кичик ўғлини, унинг бошини айлантириб илму амал, жодуларни қўллаган қайнонасини, соқоли супургидай бўлгани билан барибир хотинқули қайнотасини (агар, бу соқолингга ўт тушкур хотинқули бўлмаганида, бошқага уйланиб аллақачон ўғил орттириши мумкин эди!), эрни бир кунмас-бир кун қаро ер қилиб, гўрга тиқадиган келинини қарғай-қарғай кунни кеч қиласар, шу билан чарчаб ухлаб қоларди. Тонг отгач, яна дийдиёси бошланарди: кечаги айтилган сўзлар, қарғишлар, иддаолар бирма-бир такрорланар, бир тарзда давом этарди.

Кампирнинг қарғишлари тегдими ёинки ўзининг вақти-соати етган эканми, келиннинг отаси бирдан оёқ узатиб ўлди-қолди. Хабар етгач, кампир дарров калиш-максисини кийиб йўлга отланди, у орадан қандай гап ўтмасин (аслида, ҳеч қанақа гап ўтмаганди) бунақа маъракалардан қолмасди.

У, маъракада тўнини ағдариб кийиб, росачуввос солди.

Ўз дардини айтиб ўиғлади: роҳат кўрмаганини, эри ёш ўлиб кетганини эслади, бобою бобокалонларининг гўрда чиришганини, энди уларнинг олдига кудагинасининг хам жўнаганини, эртами-кечми ҳаммаям боришини айтиб-айтиб ўиғлади, юракларни эзиб юборди.

Ўзиям дод солаверди.

Йифи-сиги қилаверди.

Дод-войлару йифи-сигилар орасида қулоққа чалинган сўзлар маъноси чақилганда шу нарса аён бўлдики, кудагинаси бу дунёда топилмас одам бўлганмиш, рўзгорини эплаб-сеплаб жой-жойига қўйиб юрганмиш, энди у қайтиб келмасмиш, қайтиб келмаслигиям кўп афсусланарли иш эмасмиш, нега деганда, у нак беҳиштнинг ўзига кетганмиш, жаннатиймиш.

Ана-а!

Ўша кеча у қудагинаси никида, яъни кичик ўғлини-  
кида тунаб қолди.

Келинининг уй тутишию рўзгорини ҳамма мақтаган-  
ди, кампир бунгаям дарров қўнди. Катта келиннинг  
ландовурлиги, ўғилгинасининг топган-тутганини жойига  
қўя олмаслиги, бадастур эмаслиги ҳакида узундан-  
узун ваъз айтди.

Кампири тушмагур шунақа кампир эдикি, бунақа-  
сини етти иқлимда сахро кезиб, сув кечиб ҳам қидириб  
топиб бўлмасди. Ўзи кўриб-билиб турсаям, ўзининг  
кўриб-билганига эмас, бироннинг айтганига ишониб  
кетаверарди. Унинг кўзи, кўнгли билан тилининг  
орасида унчалик тузук муносабат ўрнатилмаган эди-ю,  
лекин қулоғи билан тили жуда-жуда топишган, апоқ-  
чапоқ бўлиб кетишган, ғов бўла олгулик барча  
унсурларни ўртадан кўтариб ташлашган эди.

Маъракадан қайтган кампир илгариги барча араз-  
гиналарни унуди. Катта келинидан сал норози бўлсаям  
невараси Тошмуродни ёнига олиб, қўшни қишлоқка  
жўнайдиган бўлди. У ёқда икки-уч кунлаб қолиб  
кетарди, ҳатто, келинига ундай қил-бундай қил, деб ўз  
уйидагидек фармойишлар бериб кўярди, ўзини икки  
данғиллама ховлининг эгаси гумон қилиб, кериларди.

Кичик ўғил ўзида йўқ шод, қайнотасининг чорвалар-  
ига эга чиқиб, ишибилармон номини олиб, айшини  
сурив юраверди.

Тошмуроднинг бувиси билан боришига отаси кўп  
рўйхушлик бермаса-да, буни очиқ-оидин айтолмас,  
майли, хозирча кампирга ёнқозиқ бўлиб турсин-чи,  
кейин-кейин қадамини узиб ташлайман, деб хаёл  
киларди.

Ўз умрлари давомида кўп шовқин-сурон солишган  
бўлса-да, ҳар иккала кампир ҳам абадий масканларига  
жимгина оёқ узатиб кетишиди. У ёқда нималар  
қилишяпти, фаришталарни ҳол-жонига қўймай тўзитиб  
юришибдими, у ёқдаям қарғашяптими-йўкми, буни ёруғ  
жаҳондаги барча одамизод вақти етиб билиб олаверади.  
Улар кетишгани билан бу ерадаги ғалва-фишаваларнинг  
тинчимаганини эса, ўзингиз кўриб-билиб турибсиз,  
ахвол шу экан-у, юраверишсаям бўларкан, деган  
надоматларингиздан энди фойда йўқ.

Бояги-бояги, бойхўжанинг таёғи экан — кичик ўғил мана энди ўзиниям, ёлғиз қизниям, иккаласидан тўралганларниям оғир кунларга қолдириб ўтирипти: у ёқдагилар буни аввалроқ билишганида янаям бошқачарок харакат килишармиди, ким билсин; кечани кеча, кундузни кундуз демай кўпайтиришган мол-ҳоллари ҳам куёвни бегонасирашиб, уларнинг ортидан кетгани ёмон бўлди; нафси ламбрини айтганда, куёв ҳам ана шу кейинги сафардан кўпроқ норози бўлди, аввал шод, кейин ношод бўлди.

Бор гап шу.

Амаки бу қишлоққа кўчиб келишидан аввалги ҳолатга қайтган эди, феъли бадбинлашган, сал гапга олов оламан, деб турарди. У ярим қопча буғдойни ғалвирлаб, тозалаб ўтирган экан. Кўли ишдан, оғзи сўкишдан бўшамаётган экан:

— Э, онагинангни... ҳаммаси ҳаром ўлиб кетса-я! Кечани кеча, кундузни кундуз демай қарасаму, боқсаму... ха, онагинангни!..

Аён бўлдики, у ҳамон индамай-нетмай кетворишган моллардан хафа, алами босилмаган, чамаси, икки дунёдаям босилмаса керак. Ғалвирни элаганда буғдой устига ҳар хил ўтларнинг уруғлари, майда тошчалар, қоракуя кўпроқ чиқиб қолди, шекилли, энди у омборчининг гўрига ғишт қалай кетди: унинг хаста хотини қолмади, сийниси қолмади, бурни қолмади... бари керагини олаверди. Шу асно яқинлашиб қолган жиянини пайқаб, заррача хижолат чекмади, юмушдан ҳам тўхтамади, фақат ҳақоратларга кон тилининг учидан тузукроқ сўз чиқиши мумкинлигини исбот қилгандай:

— Ке, Тошмурод! — деб қўйди.

Тошмурод салом бериб қаққайиб тураверди.

Амаки унга бир ола қараб қўйди:

— Қалайсизлар?

— Тузук... — деб қўйди Тошмурод, шу тарзда айтдики, тузукнинг расволиги билиниб қолди.

Амаки сўкинишдан тўхтаганди-ю, лекин юзи ҳамон хафақон, қовоги солик, бирор билан гаплашгиси йўқ, мунда-ай... одамга ўхшаб яйраброқ, эмин-эркинроқ сўкишларига халақит бергани учун жиянидан норози

кўринарди; балки, норози кўринишининг бошқа сабаблари ҳам бордир-у, биз бехабар қолгандирмиз.

Тошмуроднинг сўррайганича қотганини кўриб:

— Нима гап? — деб сўради, шундай сўрадики, бундай сўралганда ҳеч гап йўқ, деб индамай кетавериш маъқулдай эди; амаки жаҳли чиқиб турганиданми, пухталик қилибми, ишқилиб, саволнинг орасига жавобниям хом-хатала қилиб узатиб юборган, шуни еб кетавер, дегандай бўлганди.

Тошмурод ёш бўлгани учун ичидагини кўрмай, чайнала-чайнала мактабни битирганини тушунтириди, маслаҳат сўради, нима қилай, деди.

Амаки беозорлик билан елка қисди:

— Билмасам, билмасам, билмасам! — деб бир сўзни уч марта такрорлаб айтди, шундай оҳиста товушда айтдики, тезроқ йўқол, йўқса, ҳозир портлатиб юбораман, дегандай бўлди.

Тошмурод ёш бўлгани учун катта портлашлар олдидаги ҳолатларни илғай олмасди, яна нималардир деди.

— Эй инсон, мен невлай? — бирдан тутикаиб кетди амаки. — Ўнта қорамолим бир хафтада йиқилиб берди; жиян бўлиб, aka-а бўлиб бирор марта мендан ҳол сўрадиларингми? Ўзларингиз хукумат одамисизлар, ҳамма нарсани ўзларингиз биласизлар, бир калхўзчи одам сенларга нима маслаҳат берарди? Шу кунларда ўлишга қўлим тегмайди; худога нима гуноҳ қилувдимки, бир хафтада мени қўшқўллаб уриб, ҳам оёфи билан тепса... Ана-а, битта тирраки бузов қолди. Униям жони чиқай-чиқай деб турипти. Энди, у ўладими-қоладими ишим нима?

Амаки чошғалвирни бир четга улоқтириб юбориб, негадир ҳовли этагидаги пастак пахта девор томон юрди. Девордан нариги ёқда бошқа ҳовли йўқ, адир, текис ерлар бора-бора кўтарилиб, бир-бирларига эгизаклардай ўхшайдиган тепаликлар бошланади, улар ҳо-в чўққилари осмонга шаффоф тиғдай санчилган тоғларга сомеъ қиёфада туришарди. Баҳайбат қўнғир тошлар тоғларга салобат бағишлайди, ўт-ўланлар ифорлар таратиб бағрига чорлайди, арчалар гўзал безакдай ўзларини кўз-кўз қилишади.

Амаки деворга суюниб, тоғларга орқа ўғирганча, лекин қўли билан у томонга ишора қилиб пайдарпай сўйлай кетди:

— Кўряпсанми, кўряпсанми? Хайрият шу тоғлар бор экан, тинимсиз сув юбориб туради, одамлар молхолларини боқишиади; йўқса, нима бўларди, биласанми? — амаки шунчаки сўраган, аслида унинг учун жияни билиш-билмаслигининг унчалик аҳамияти йўқ; гўёки, мендан эмас, анаву тоғу тошлардан ёрдам сўра, деяётгандай бўларди; кейин айтган гапларининг мазмунидан бу маъно очиқ-оидин кўриниб қолди. — Тоғнинг ортида бир талай тоҷик қишлоқлари бор-а, мачойилар яшашади. Аёлларини уйдан чиқаришмасди, барининг егани олдида, емагани ортида эди; экини, чорваси зўр эди. Энди-чи, энди?! Ҳар эрта тонгда хотин-халажлар, кора-кура болалар тоғу тошлар оралаб юришиади; равоч қидиришиади, туятаппонларнинг томирларини кавлаб олишиади, кўшоёқу қоки ўтларниям қўйишмайди. Улардан ҳам барака кетган, топган-тутганларини еб соплашган. Ҳар куни бу ёққача тушиб келишиади, ялинишиади,чуввос солишиади, аммо, илож қанча; уларга ҳам, худди шундай деб, илож қанча, деб айтаман.

Тошмурод амакиси бу гапларни нима учун айтиётганини фаҳмламади. Қизариб-бўзариб, унинг сўзларини базўр охиригача эшишиб турди-турди-да, кейин хайр-маъзурниям насия қилганича жўнаворди. Йўлда кетаркан, ўзига-ўзи энди бу хонадонга қайтиб қадам босмайман, деб онт иchar, отасининг таъқиқларига қарамай яширинча келиб юрганларини эслар, ҳаммаси бир гўр экан, деб ўйлар, ана шу ҳаммаси бир гўрнинг ичидаги ўзиям борлиги хўрлигини келтиради.

Тошмурод ҳақиқатан ҳам анча вақтгача ўзини кўрсатмади. Ёз кунларининг бирида ўша тиррақи бузовнинг хаёлими, жин-ажинасими уни қоқ ярим тунда икки шериги билан бу ерга бошлаб келди. Бошқалари кетиб, якка ўзи колганидан бу пайтда тиррақи бузов анча-мунча ўзига келиб қолган, се-мирган; индамай-нетмай, эгасига билдирмай киройи етаклаб кетса бўладиган ҳолга келганди. Ўзи бу маҳалда ана шунақа етилган моллар дала-туздами,

боғлоқлик турган жойидами кимларгадир бебилиски эргашиб кетиб қолишар, сўзлашни билмаганлари учун тиллари ниҳоятда ширин қовурдоқ бўладиган бу харом коттурлар ақалли маъраб ҳам эгаларини огоҳ қилишга қурблари етмасди: садқаи шунча ем, садқаи шунча хашак, аслида уларга эга эмас, бир қулоч бошвоқ кифоя экан. Аслини олганда, ана шу эгаларининг ҳам бўйинларига бошвоқ солса бўлади-ю, негадир шундай қилишмайди; шундай қилишмайди деймиз-у, тузукроқ сийнч солишга, теварак-атрофга тузукроқ қарашга эринамиз; агар эринмаганимизда, бу гапни айтмаган бўлардик; ҳуда-беҳуда сўзлаб гуноҳ ортиришга не ҳожат; ха-ха, қаранг, қаранг, ҳеч шошилмай-ошиқмай назар ташлайверинг, ана унда қўрасиз, қўриб ўзингиз ишонч ҳосил қиласиз, уларга бошвоқнинг ҳеч кераги йўқ, бу арконлар уларнинг бўйинларида кўпга бормай чириб тушади, уларнинг бўйинларида бошқачароқ, атайлаб ўйлаб топилган, атайлаб кўзга кўринмайдиган қилиб ишланган, пишиқ-пухта, узилмайдиган, борган сари тобора маҳкамроқ ушлайдиган бошвоқ бор-ку; борган сари тобора маҳкамроқ қисиб оладиган, ўтиб кетган абосидан туғилажак авлодигача етадиган ниҳоятда узун, ниҳоятда чексиз, ақл бовар қилмайдиган, кўз илғамайдиган... эй ноқис, сенга сўз сўзлашни ким қўибди!

Ўнта қозиғу ўнта арқонни яхши ниятда охурга ташлаб қўйган амаки эрталаб туриб қарасаки, хизматдаги битта қозик қолибди, холос; арқон-парқони билан илгариги тиррақи бузов, ҳозирги каттакон ҳўқизни ўғирлаб кетишибди.

Ўлган ўнтасининг алами ўғирланган биттасининг олдида ҳеч гап бўлмай қолди. У аввалига, қозикдан ечилиб кетгандир, деган ўйда, юраги ортгà тортганча, ортга тортиш нима бўпти, тўхтай-тўхтай, ҳовлини бир сидра қараб чиқди, қараб чиқди-ю фойдасизлигини сезди.

Ундаям кейинги пайтларда акасининг яхши фазилатлари бош кўтара бошлаганди, неки алам ўтса, дарров хотинига ёпишарди. Ўчоқ бошида куймаланиб юрган хотинига ўдағайлай кетди:

— Падарлаънат, мол қани? — молнинг йўқлигини

ўзи кўриб-билиб келган бўлсаям, кўриб-билмаганга бўкиргани ғалати чиқди.

Эрининг авзойини кўриб, хотининниг капалаги учиб кетди.

— Оғилда йўқми? — дея базўр сас чиқарди.

— Оғилда онангнинг эри ўтирипти, — деди эр шунча яхшиликлар кўрсатиб кетган марҳум қайно-тасининг руҳини беҳад шодлантиришга киришиб.

Яна кўп ношоён сўзлар, бошқача бақир-чакирлар ҳам бўлдики, муаллифнинг асаблари ниҳоятда сустлиги; чиройли, оҳанжомали гап-сўзларга ўрганганлиги-ю, очиқасига тоби-тоқати йўқлиги; бир сўзни айтишдан аввал уни минг тарозига солиб, елкасидаги фаришта-ю, шайтонларга ҳам бир-бир кўрсатиб олиши, уят-чанлиги туфайли андиша-истихолаларга керагидан ортиқ бориши; устига устак, нозиктаъ ўкувчиларниям босинқи тушга ўхшаш бундай ҳаётни тасвирлашдан кўра ишқ-мухабbat бобида жиндаккина кўз ёшлар, каттароқ эҳтирослар, эркалашлар, қайнок бўсалар, қизишиб кетганда буларгаям қаноат қилмай тоза тўшаклар, жавлон уришлар, ҳансирашлар, аразлар, қувончлар, пул беришлар, пул олишлар: ўртада нималардир сотилгани-ю, сотилган матоҳнинг яна эгасида қолавергани ҳақида тўзукроқ асарлар талаб қилиб туришгани сабабли, булардан ташқари, муаллифнинг ўзиниям сиз каби қорни очқаб чучвара ҳаёлида ўтиргани учун қолганини айтмай кўя қолди. Боз устига, эринчоқлиги тутиб, жабрдийданинг мелисагача борганини ҳам тузук-қуруқ ифодалай олмади.

Шу куни хеч кутилмаган ҳодиса юз берди: мелисадагилар уйқудан ўнг томонлари билан турган эканми, жабрдийданинг арз-додини диққат билан эшлишиб, шитоб билан ишга киришиди.

Йўқолган жонивор топилгач, қайларгадир жўнаворишган ўнта қардошини ҳам етаклаб келгандек бўлди, амакининг боши шоён кўкка етди, кўлидан қашлагични қўймай жониворнинг жонини киргизиб қашлайверди, айниқса қорни-ю бикинларини алоҳида меҳр билан қашлади, бу машғулоти билан шу қадар овора эдики, мелисалар олдига солиб кетишган уч безори ўғри, инчунин, Тошмурод билан ҳам иши йўқ, қашлайверди.

Кечқурун қўни-қўшнилар кириб келишди.

Улар негадир жониворнинг топилганидан унчалик хурсанд эмасдай кўринишиди.

— Чатоқ бўпти-да! — деди Аливой деган тракторчи очик-оидин. — Акангизнинг ёлғиз ўғли — эшитган кулоқقا уят, мелисага бормасангиз ҳам бўларди...

— Э, мен невлай? — деди амаки худди ёш бола араз ургандек тўмтайиб. Сўнгра ўша куни юраги тўхтаб-тўхтаб қолгани ёдига тушдими, бехосдан ховрикиб тўнини тескари кийиб олди. — Менга деса турмада чириб кетмайдими? — деган эди, қайнота-қайнотасининг ва молларининг қайларгадир жўнаворишганига ҳам шулар айбдор, деган фикр миясидан кечди. — Мен шунақа эдимми, а; мен шунақа эдимми, а?! — дея тепсина бошлади. — Мени хонавайрон қилишиб, ўзларининг ҳолларига солишибди...

Келганларнинг дилларидан «сени ҳеч ким хонавайрон қилгани йўқ; сен ўзинг аслида шунақа эдинг, вайрон жойда бино бўлган бир вайрон эдинг» деган фикрлар «йилт-йилт» этиб ўтди-ю, тилга кўчмади, алоҳа, тилга кўчгани билан фойдасиз эди; чунки, бу одам, қарисан-қартасан — асли наслингга тортасан, деган мақолни эшитмаганди; борди-ю эшитган бўлсаям, буни бошқаларга атаб ўйлаб топишган, менга дахли йўқ, деб ўйларди; бундай ўйлашининг сабаби шунда эдики, у ҳозирни кўрар, ҳозирнинг ташвишини қилмоқчи бўлар, ўтмишу насл-насаб, келажак авлод ҳақида катта бошини кичик қилиб эслашни-ўйлашни хоби хотирига келтирмасди.

— Ўтган йили ўнта молингиз ўлди, бирор жойингиз камайиб қолдими? — деди ҳамиша оғзи қулоғида хандон-хушон юрадиган Илёс исмли эллик ёшлардаги қоп-кора бир одам, камайган-камаймаганини жуда яхши биладигандек бир алпозда; сирасини айтганда, Илёс-войнинг ҳамиша тиззасию тирсаги тўзиб-йиртилиб юрар, унинг камайиб-кўпаядиган ҳеч вақоси йўқ, шунинг учун бовар этолмас, бу ҳақда мулоҳаза юритиши ё акл ўргатиши, албатта, кишига малол келарди. Айникса, киши дову дунёсини зулмат чулғаб турган амакига ўхшаган бўлса, бу ортиқча гап учун уни уйдан ҳайдаб чиқаришга ҳақи бор эди; аммо, бу қўшни минг

йиллик қўшни эканлиги боис, устига устак амакининг ўзиям бу кишлоқнинг одами бўлмагани учун ҳамиша тили қисик, тили қисик бўлмасаям ҳар доим ўз-ўзини шундай хис этар, кўп ҳолларда худди ҳозиргидаги каби бир ола қараб қўйиш билан кифояланиб кўя қоларди.

Кўни-қўшнилардан ҳеч қайсиси ўғрилардан негадир нафрлатланишмас, қайтанга уларга ичлари ачишиб ох-воҳ қилишар, эзилишар, гўёки ўғирлаганлар эмас, ўғирлатган айбдордек: гўёки пашшадек нарсани филдек қилиб мелисагача кўтариб борган амакидан ёзиришарди; чунки, амаки даъвосидан воз кечса ҳам мелисалар воз кечмаслигини; чунки, мелисаларнинг воз кечмаслиги олдидা бир жондор хуни ҳеч нарса эмаслигини айтишарди. Ҳеч бирининг гунохи йўқ, дейишарди; ҳамма гуноҳ уларни ўғирликка мажбур қилганларда, дейишарди-ю, бу мажбур қилганлар ким экан, деган саволга жўяли жавоб айтишолмасди; ҳаммасиниям назарида, у катта куч кўзга кўринмас, у қайдадир узокда, жуда узокда бўлиб туюлар, у ҳаммани кўриб-билиб, ҳол-аҳволидан хабардор бўлиши керак ҳолда ҳеч кимни кўрмайтганлиги, ҳеч кимнинг ҳол-аҳволидан хабар олмайтганлиги одамларни ажаблантиради, холос.

Кўни-қўшнилар чиқиб кетишгач, кишлоқнинг оқсоқол-кўксоқоллари келишди. Бу оқсоқол-кўксоқоллар уч киши, учовиям пала-партиш кийинишган, учовиниям уйида сичқонлар хассага суюниб юришар, лекин йўғини яшириб, борини ошириб юрадиганлардан бўлганлари учун иззат-хурматлари жойида, сўзлари кесар эди. Улар маърака-маросимларда бош, ҳар бир хонадонда нима бўляпти-нима қўйяпти, хабардор эдилар.

Улар жабрдийда билан беписанд кўришишди, уйга ҳам киришмади. Худди биринчи марта кўраётгандай ҳовлининг ўён-буёнига назар солишди; бир-бирларига им қоқишли, имо-ишоралар қилишди, «рахматли ҳаёт эканлигида фалон нарса пистон жойда эди, анаву мана бундай эди», деб, бир-бирларига кўрсатишли, бир-бирларига гап маъқуллатишли. Уларнинг бу тарзлари ғалати эди, худонинг ўзи кечирсин-у, худди

рахматлини тирилтириб келиб, бизга бу ёқмаяпти, ховли-жойингизни, жойу жалолингизни яна илгари-гидек, ўз ҳолига келтирмасангиз илож йўқ, деяёт-гандек бўлишарди.

Кейин ҳовлининг ҳозирги эгасига тасодифан кўзлари тушиб қолгандек, ие, бу нима килиб юрибди бу ерда адашиб, дегандек, ажабланиб қарашди. Шу қараш баробарида жуда ноxуш ҳол юз берганини эслашди, эслашди-ю, қовоқ-тумшуклари осилиб кетди. Жимликни новчалигидан Дақанг лақабини орттирган, товуши йўғон бўлгани билан кўнгли бўш бир оқсоқол буздй:

— Хо-ош, энди-и... жиянни нима қилдингиз?

Амаки, мен жиянни ҳеч нарса қилганим йўқ, нимаики бўлса, ўзига ўзи қилди, дегандай кифт қисди.

Иккинчи оқсоқол қалта соқолини тортиб узайти-моқчидай тутамлаб-тутамлаб кўяётган, жуссаси жик-каккина бўлгани билан бир вактлар ичи фитна-фасодга, турли гийбатларга тўлиб-тошган, ўзидаги бу иллатни қариганда туйкус пайқаб, хижолат чекиб, қолган умрида уларни қириб ташлашга бел боғлаган, энди бирини йўқотдим деса иккинчиси бош кўтариб билдиrmай ўз ишини қилиб кетаверишидан изтироб чекиб юрадиган одам эди. У кўпинча бармоқларини букиб-букиб, нечага кирганини ҳисоб-китоб қилиб қолар, етмишга кирибман, деб ҳаммани ишонтириб бўлгач, кўп ўтмай ўз хулосасидан тонар, йўқ, роппароса етмиш бешни уриб кўйибмиз, дерди. Ишқилиб, етмиш йилми, етмиш беш йилми фактади ичидаги иллатларни боқиб-парваришлаб, семиртириб юборганидан улар ажриқ томиридай ботинини ўраб-чирмаб олишган, бечора энди кутулолмай ҳалак эди. Томир сувирилганда ўзи билан анча-мунча тупроқ илаштириб чиқкан каби бунда ҳам кичкинагина бир иллатни ўз-ўзича ўлдириш мушкул; анча-мунча қон йўқотишга, йўқотилганинг ўрнини тозаси билан алмаштириб туришга тўғри келар эди.

— Дуруст иш бўлмапти, яхши иш бўлмапти! — деди ҳозир ҳам қандайдир фитнани кўзғашга ич-иҷидан ёқимли истак, мойиллик сезиб ва буни пайқаб қолганидан дархол тилини тишлиб, учинчи оқсоқолга ўгирилди: — Ўзингиз бир нарса дeng-да!..

Учинчи оқсоқол ўрта бўй, кенг пёшонали, келишган одам эди, шунча сифатлари устига яна ақлли, оғиркарвон, мулоҳазали эканлигини ҳам қўшсак, ҳеч иккиланмай, бундай одамни экспонат сифатида музейга қўйса ҳам бўлади-ку, дея ховриқиб қолишингиз мумкин. Ховриқманг. Ана шу одам бир вақтлар зўр чавандоз ҳам эди, остидаги оти юлдузни кўзларди. Кўз текканми, атай қилинганми, аввалдан тузук-куруқ эҳтиёт чораларини кўришмаганми, ишқилиб, талотўпда, улокни оламан деб энкайған пайти эгар ағдарилиб кетиб, у учига тушган. Боши билан заранг ерга урилган. Аслида, йиқилганда от ёлини тўшайди, эшак туёғини, деган доно мақол бор-у, боши заранг ерга урилса, анча-мунча серёл отнинг тўшаган тўшамасиям кор қилолмай қоларкан. Шу-шу биттаю битта экспонат-одам ҳам баланд токчага кўйилган, тасодифан тушиб кетган ўн иккинчи асрнинг сопол кўзаси каби чил-чил синди; тез-тез хушини ўйкотиб, кўзлари олайиб юрадиган бўлиб қолди. Кўза қимматли ёдгорлик бўлгани учун сопол синиклари ҳам кўчага чиқариб ташланмаганидек, бу одамнинг ҳам бир вақтларидағи катта иззат-обрўсими саклаб, оқсоқоллар сафига кўшиб кўйишганди. Кўп холларда ундан чиқкан маслаҳатнинг тескарисини қилишса, ҳаммаси жойжойига тушиб кетишини кўриб, қойил қолишарди. Бўлиб ўтган воқеани унга ўйл-ўйлакай тушунтириб келишганига қарамай, у ағнимагандай ҳар иккала ҳамроҳга эринчоқлик билан базур бир-бир қараб чиқди. Кейин нима гап-сўзлигини илкис эслаб қолди шекилли, томдан тараша тушгандек:

— Қамалса қамалсин! — деди.

Жабрдийда бу гапдан суюндими-суюнмадими, унчалик ажрим қилиб бўлмай қолди. Лекин икки оқсоқол бирданига «қамалса биз учун шармандалик, фалон қишлоқда яшайдиган фалончи ўз жиянини битта сигир деб қаматибди, деган гап-сўзларни кўтариб юриш оғир; мана, чавандоз ҳам тескарисини тўппа-тўғри айтиб турибди» деб ўйлашди.

— Ана-а! — деди новча оқсоқол юпқа лабларини чапиллатиб. — Нимаики бўлмасин, бориб даъвонгиздан кечинг; нимаики бўлмасин, жиянни чиқариб келинг, ахир қонингиз би-ир...

— Шундай бўлсин! — жиккак оқсоқол тасдиқлашдан нарига ўтмади; у ҳали-хануз фитнаангиз бирор сўз айтиб юбормоқдан ичидаги кўрқиб, ўзини тийиб туарди.

— Менинг даъвойим йўқ! — деди амаки негадир оқсоқолларга жаҳл килиб.

— Буни бизга эмас, хукуматга бориб айтинг, — насиҳат қилди новча оқсоқол.

— Билсангиз, бу гап-сўзлар бизнинг қишлоғимиз номига, раҳматли қайнота-қайнонангиз шаънига дуруст эмас, — ҳарчанд сўзламасликка уриниб турган бўлсаям жиккак оқсоқол ўзини тиёлмади. — Эски замонда Мамаюсуфбойни қавму кариндошлари калхўзга кирмади, деб қулоқ қилиб юборишганини ўзингиз хам эшифтансиз, ҳали-ҳали гапиришади. Бечора Сибириё бўлиб кетди. Кимга фойда-ю кимга зиён? Қавму кариндошлариниям ер ютиб кетди: калхўз аро киролдими, калхўз миннатдор бўлдими, калхўз қабртош қўйдими? Бэ?! Ёғ еганда ёт яхши, қон ичганда қариндош — одамнинг одамлиги шунда билинади...

Бу гаплар собиқ чавандозга ёқмади. Сафсатадек туюлди.

— Э! — деб қўйди.

Жиккак оқсоқол дарров тилини тийди. Маълум бўлдики, собиқ чавандознинг ҳалиям айтгани-айтган, дегани-деган экан. Бу хитоб унинг оғзидан шунчаки чиқиб кетган бўлсаям, ёнидагилар ундан оламжаҳон маънолар топишиди: новча оқсоқол бу хитоб баҳонасида «гапни гапир уққанга» деган мақолни эсласа; жиккак оқсоқолнинг дилида қарама-қарши фикрлар бош кўтарди, гапимни бўлиб бу миясини еган чавандоз нима демоқчи экан, деб ўйлади; яна ўйландикি, чавандознинг буларга аввалдан адовать бормиқинки, яхши-яхши гапларимизни тинглашга қўймади, деб.

Шундай-шундай гапларни гапиришиб, улар бу ерни тарк этишди.

Дарвозадан чиқаётуб, яна ортларига ўгирилишиди, яна ҳовлининг ҳар томонига синч солишиди, қайсибир дараҳт остиданми, ҳў-ўв бостирамданми... бирор ёқдан раҳматли ҳамқишлоқларининг чиқиб келишини кутгандай, шуни истагандай, э, оқсоқоллар бир кеп

қопсизлар, уйга кирмай кетиш йўқ, дея жилмайиб-жилмайиб қўлларидан ушлаб етаклашларини со-фингандай бўлишди: ҳақиқатан ҳам, худди шу заҳоти қўллари живирлашиб кетгандай туюлди, кўзларидан ёш қуйилди.

Бунча омонатсиз, бунчаликлар мўртсиз, эй, яхши ОДАМ?!

Амаки роса ўйлади.

Қанча ўйлагани билан аниқ тўхтамга келолмади.

Бунга ўғирланган жонивор сабаб эди.

Нега деганда, амаки сураётган хар қандай олижаноб хаёл орасигаям бу лаънати олқинидек суқилиб кириб олар, халақит бераверарди.

Эртаси куни у қўни-қўшниларнинг гап-сўзларидан, оқсоқол-кўксоқолларнинг ғазабларидан қўрқибми-хайқибми, мелисаҳонага борди...

## II

Назортачининг хотини — кирқ беш-эллик ёшлардаги аёл, соchlари оппоқ оқариб кетган, юзини қалин ажинлар кавлаб ташлаған, қўллари косовдек, кўринишидан етмиш-саксонларни қоралаган кампирга менгзагулик эди. Катта-катта кўзларигина бир маҳаллар чиройли бўлганлигидан нишон бериб турар, қувонч нималигини билмаганиданми бу қўзлар ҳамиша мунг билан боқар, дунё билан, теварак-атроф билан заррача кори йўқлигини кўрсатиб тургандай эди. Эгнидан ҳамиша бир хил — ранги ўнгиб, тузи ўчиб кетган чит кўйлак тушмас, оёғидаги тош калишу бошидаги рўмолгача ана шу кўйлакка мос эди.

Хозир у ўчоқ бошида, чўғланиб турган оловга бокқанича дувиллаб оқаётган кўз ёшларини тиёлмай ўтиради. Назарида, Тошмуроди ана шу чўғ орасидан чиқиб келаётгандай, шу чўғ орасида юргандай туюлар, шунданмиқан, у тунж ҳайкалдек қотиб қолганди. Нафсилябрини айтганда, хозир у ҳайкал бўлганда тузукроқ эди, борган сари қоврилиб ёнаётган дили олдида ўчоқдаги олов бир тогора муздай эканлигини тузукроқ синч солган хар қандай одам фаҳмлаб оларди. Аёл бугун супрада қолган ун юқларини қоқиб-суқиб

чақалоқ муштичалик хамир олган, шуни ёйиб қотирма пиширмоқда эди. Хаёлида бу қотирмани пишириб бўлиб, ярмини ишга кетган эрига қолдиришни, қолган ярмини ўғлига етказиши мўлжалламоқда эди; бирок, у ўғлини қаерга олиб кетишганини, қаерга қамаб қўйишганини билмас, орадан беш-үн кун ўтиб кетганига қарамай, буни эридан сўрашга юраги дов бермас, ўзи гап очиб қоладими, деб эртаю кеч оғзини пойласа ҳам эридан садо чиқмасди. Аёл ўнта саволга базўр битта жавоб қайтарадиган камгап, теварак-атрофда бўлаётган воқеа-ходисаларга, инсонларга, ҳатто энг яқин кишиларига (аслида, яқин кишиси бормасди?) ҳам бепарводек кўринса-да, у савқи табиий ҳис-ла эрининг ўғлига муносабатини аник, бехато илғарди.

Тошмурод ўғрилиги учун қўлга олиниб, қамаб қўйилганлиги ҳақидаги хабар етиб келгач, эрининг юз-кўзларида аллақандай оталик хиссига ҳеч-хеч қовушмайдиган, ана-а, айтмадимми, дегандай, ўз айтгани келганидан боши шоён кўкка етган одамлар қиёфасида бўладигандек ўзгаришлар зухурланганини аёл тўсатдан пайқаган, даҳшатга тушганидан индамай қолганди.

Агар, аёл зийракроқ бўлганида, эрини ўғлининг ўғрилигидан ҳам кўра кўпроқ нима учун унинг айнан укасиникига тушгани ажаблантираётганини сезган ва шу томонга куч бериб, унинг ўғлига муносабатини ўзгартириб юборган бўларди: албатта, бунинг учун бироз худбинлик, бироз қувлик, бироз тошбағирлик каби ҳозирги замон одамларининг ноёб фазилатлари зарур эдики, аёл буларнинг барчасидан мосуво, билиб олгани, суюнгани йиғи эди, холос. Эрнинг эса бадбин хаёлидан ўқтин-ўқтин Тошмурод (ўғлим, дейишга тили бормасди!) қасдимни олиш учун шундай қилганмикан, деганга ўхшаш бир нималар ғивирлаб ўтиб қолар: қанака қасд эди, деб сўралса, шўринг қурғурнинг ўзиям тузук-куруқ тушунтириб беролмасди-ю, шундаям, барибир, бу ҳол хукумат олдида ўзининг ҳам жавобгар эканлигини англатишидан кўркиб кетарди.

Етмагандай, қасбу коридан келиб чиқиб, ўзини жиноятчилар билан курашиб юрган музaffer баҳодир, оппоқ одам деб билганлиги; айтилган йўлдан бир қадам

ҳам четга чиқиш мумкин эмас: ушлашибдими, демак, у қоп-қора, у гуноҳкор; унинг орасига кирганларнинг бари гуноҳкор; кечмаса, ота-онасиям гуноҳкор, деган мужаррад тасаввурларга канадай ёпишиб олганлиги ўғилга заррача бўлсин-да раҳм-шафқат кўрсатишига изн бермасди.

Назоратчи ўйласа, Тошмуроднинг гуноҳлари қўп эди.

Аввалроқ у отасини, ота эканлигини-ку қўяверинг, постда турадиган шундай одамни қўриқчига ўхшатиб, катта жиноят орттирганди назоратчининг назарида.

Буни кечириб бўладими?

Албатта, йўқ.

Бунақа гаплар учун жиноятчини олдинда нималар кутишини назоратчи яхши билади.

Кейин бу воеа бўлди...

Назоратчи, укаси билан ўёлини сўзларимга қулок солишмагани учун шу кўйга тушишди, деган гапларни очиқдан-очиқ айтарди-ю, нарирокқа ўтмас, шунинг ўзи билангина қаноатланаради; бу доирага ўзиниям қўшиши лозимлигини ҳеч-ҳеч хаёлига келтирмасди. Балки, ўғлим мендан қасдини олиш учун шундай қилгандир, деган, аслида жуда тўғри бўлган бу фикрни на худо (хозирча!), на бандаси унинг кўнглига солишарди. Шу чоқда, ха, ха, айни шу дамда бу фикр унинг кўнглига солиниши керак эди, унинг юмуқ кўзларини зўрлик билан очиб бир нур эндирилиши лозим эди; нега бундай бўлмади, азизлар; азизлар, деймиз-у, бу азизларнинг фақат ўзлари учун азиз эканлигини кўриб афсус чекамиз; шу азизлигингиздан анаву одамгаям бир чимдим юқтирангиз-чи, дейишдан ўзимизни тиёлмаймиз; шундай эмасми, инсон хаёти ҳақида том-том китоблар битган нависанда жаноблари; сиз бунча қўп куйинасиз, бани башарият тақдиридан бунчалар оҳ урасиз, курраи арзни кичик каллангизга жойламоққа нечук уринасиз, хаёлингизни бунчалик юксакликларга парвоз эттирасиз, бунча қўп ёзасиз, бир жағингиз очилса нималарни гапириб ташламайсиз, алмойи-алжойи услубларингиз ҳақида бунча қўп сафсата сотасиз, қачон анаву юмуқ кўз-ёпик деразани жиндаккина бўлса-да очиб бир қатим нур эндирасиз; бу юмуқ кўз-ёпик дераза ортини босиб

кетган могорларни қандай кўра олдингизки, айтиб берасиз?

... Аёл чўғларни косов билан ўчок ичидан ташқарига чиқариб, бир жойга тўда қилди, сўнгра қозондан қотирмани олиб, теграсини шу чўғда қизартира бошлади. Ҳар гал у қўлим куймасин, деб қотирмани сочик билан ушлаб айлантиради, бу сафар шундайича ушлади, қотирма-ку қотирма, кафтларига ҳозир лахча чўғ қўйилсаям пайкас килмасди. Кўз ёшлари қуриб, паришон бўлиб қолган, хаёли аллақаерларга оғиб кетарди.

Қотирмани қизартириб бўлгач, тенг иккига ушатдида, уйга кириб ярмини кўрпаси олиб ташланган танча устига қўйди.

Беихтиёр танча четига чўккалаб қолди.

Анаву бурчакда ўғли ўтиради.

— Тошмурод! — шивирлади она лаблари.

Ўғли кўпинча ҳар хил китобларни ичидагина ўқиб ўтиради, кўзлари йўл кўраётгандай хаёлларга берилиб кетарди.

Аёлнинг кўзи токчада ётган қандайдир китобга тушди-ю, дарров уни қўлига олди, хидлади, ўғли қаршисида, танча бурчагида ўтиргандек туюлди; аёлнинг лабларига табассум дориди, жилмайди, жилмая туриб, фарёд уриб йиғлаб юборди. Йиғлай-йиғлай, худди ўғли китоб ўқигандаги вараклагани каби китобни вараклай бошлади, ҳар сахифасига узок-узок термулди, ҳарфларнинг кўплиги кўзларини жимирилатиб юборди, ўқишини билмагани учун бунчалик кўп нуктачаларни қандай қўйиб чиқицганига ажабланди; кейин ҳар сахифани ҳам хидлай бошлади, ундан ўғлининг кўз нурларини қидираётгандай бўлди, бармоқлари билан пайласлади, ана шу пайласлаши баробарида ўғлининг бармоқ изларини топиб олишга, топиб кўзларига суришга уринаётгандай эди.

Аёл ўғлинини қандайдир мудхиш ҳол кутаётганини ич-ичидан пайқади. Қўни-қўшниларнинг гап-сўзлари ҳам унинг гумонларини тасдиқлаб турарди. Қўни-қўшнилар айтишардики, эрингизга айтинг, ҳаракатини қилиб Тошмуродни олиб қолсин (ўзлариям ўша ерда ишлайдилар!), иш судга ошса мушкуллашади, қаматиб

юборишлари мумкин, дейишар; улар ўзларича қанча кўйиб-пишишмасин, меҳрибончиликлар кўрсатишмасин, аёл бу гапларнинг бирортасини тузук-куруқ англамас, бош қимирлатиб, тасдиқлаётгандай кўринса-да, ҳаммаси у кулогидан кириб, бунисидан чиқиб кетаверарди.

У, шу кунларда эридан қандайдир харакат лозимлигини билар, унинг худди илгаригидек тепса-тебранмас бўлиб бораверишидан таҳликага тушарди.

Тошмуроднинг шериклари синфдошлари экан.

Бирорванинг отаси ўтган йили маккажӯхори орасига эккан бир туп гиёҳли ўсимлик билан қўлга тушиб қамалиб кетган эди.

Эрининг ғамидан адойи тамом бўләёзган аёлга энди буниси етмай турган экан.

Муштипаргина... ўзининг кўлидан ҳемириям иш келмаслигини билиб, олтига норасида болаларини орага солиб, йиғлай-сиқтай назоратчининг олдига келди, унинг оёғи остига йиқилишга тайёрлигини ўз оғзи билан айтди, факат болагина чиқариб юборилса бўлди экан, ўла-ўлгунча ўша чиқариб юборгандарнинг дуойи жонини қиласкан, керак бўлса, кир-пирларини ювиб беравераркан, мол-холларига қаарсан, қўлидан нимаики келса аямаскан, лекин бирон тийин беришга ҳам қурби етмаскан, чунки бирон тийинни тушидаям кўрмаган экан.

— Отаси атай экмаганди ўша зор қолгурни, — деди аёл ўша ўсимликнинг номини тилга олишниям истамай.— Гектар-гектар экканлар қолиб, келиб-келиб бир тупгинасига қараб қолган етимчани тутиб кетишиди,— энди у эрини етимча деб атай бошлади. — Шуям бошқалардек кун кўрса, бошқаларга кулиб бокқан офтоб шугинаниям елкасига тегиб ўтса нима қиласди-я? Мана, энди Ёвонми-Ёбонми деган қайсибир жойига олиб кетишипти, бориши икки кунлик йўл эмиш. Ким борарди ў ёққа? — аёлнинг кўзларида қандайдир чексиз алам кўринди. — Ўлиб-нетиб қолсаям хабар тополмаймиз. Ёки ўзлари олиб келиб беришармикин?

— Ўлса, ўзлари олиб келиб беришмайди, — деди назоратчи хотиржамлик ва шафкатсизлик билан. — Ўликхонада уч кун кутишади, ана шу уч кун ичидা

эгаси чиқса чиқди, йўқса ўзлари эпини қилишади... ёқишиша керак, менимча.

Бу гапни эшитиб аёлнинг кўзлари олайиб кетди. Ранги оқарди. Энди ўғлиниям эрининг холига солиб кўймаслик учун уввало ялина бошлади:

— Умрингиздан барака топинг, шу болагиналарни кутқариб чиқинг; катталарга би-ир гуноҳларини кечиринглар, иккинчи бу номаъқулчиликни қилишмайди, деб ўзингиз айтинг. Сиз хукумат одамисиз, хукуматта хизматингиз сингган, гапингизни ерда қолдиришмайди... Майли, она-бала, ўла-ўлгунча хизматингизни килайлик — кул қилиб олинг, айланай, қарол қилиб олинг, ўргилай, бу балодан кутқазинг; учовигинасициям олиб чиқинг, олдингизга ўтиргазиб насиҳат қилинг, уринг-сўкинг, қўрқитинг, зора-зора гапингизни олишса, одам бўлишса... и-и нималар деяпман, нега гапингизни олишмас экан, шунча яхшиликлар қилиб қўйган одамнинг гапини олмай бўларканми... ва ҳоказо.

Аёлнинг узундан-узун гап-сўзларидан шу нарса аёнлашдиди, боёқиш болаларга тўғри йўл кўрсатувчи рахнамо бўлса, ишлатса, қоринларини тўйғазса, бу номаъқулчиликни хеч-хеч қилишмаскан; аммо, билишича, ҳозир ўзларини рахнамо деб гумон қилиб юрганларни худо учасидан уриб кетган экан, ҳаммаси ўз нафси-ю, ўз фами билан банд экан. Аёл илгари буни билмас экан-у, аммо, ўша куни, эрини қўлга олишганда жуда яхши билиб олипти, билиб олгани билан фойда йўқ — осмон узок, ер қаттиқ экан. Қўлга олганлар ўшандা бир-бирларига кўз қисишипти, имо-ишоралар қилишипти; қани, бизни рози қилмайсизларми, дегандай бўлишипти уларнинг шип-шийдам уйларида сичконлар ҳассага таяниб юришганини ўз кўзлари билан кўриб-билиб туришса ҳам. Ана шунинг учун ҳам, қоққани қозиклари, осгани хурмачалари йўқлиги учун ҳам эри кимларнингдир сўзига учиб, бир синааб кўриш ниятида бу иш билан атай шуғулланувчилардан, бунинг нонини еганлардан, бунинг кетидан ошиб-тошиб миёр бўлиб кетганлардан уруғ олиб ўша касофат бир тупни кўкартирган экан, ажални, ўзининг ажалгинасини кўкартирган экан. Эрини хибс қилмоқчи бўлганлар у уругни қаердан олганлигини ҳам жуда-жуда яхши

билишаркан, фалон жойдан фалончи акадан олдингизми, деб фалончи аканинг номини ҳурматлаб айтишипти, ҳурматлаб айтишгани билан кейинги пайтларда қитмир бўлиб кетяпти, факат артист қизларга сочади, холос, дея бир-бирларига пичирлашганини аёл эшитиб қолипти, эшитиб уялиб кетипти, эшитмаганим яхши эди, депти, артист қизларгаям ичи ачиپти ахволи бундайчангি бўлиб тургани билан. Ҳибсчилар гапни ўз томонларига, ўз фойдаларига айлантиришаверипти. Ӯшанда ҳовлида эру хотин ва тўртта мелисадан бўлак ҳеч ким йўқ, ими-жимида, яхши гапириб, қарз-қавола қилсаям битта ошни пишириб, иккита ароқни қўйиб, қўлларига оз-моз қуруғидан қистириб юборилса, олам гулистон бўлар экан. Аммо туйкусдан эрининг жини келиб қолипти, шундай келиптики, ҳеч қайтариб бўлмай қолипти, арқонни узипти, битта калтафаҳм доно айтгандай. Ӯзи шусиз ҳам елкалари йиртилиб, эгнидан тўклилиб тушай деб турган яктагининг ёқасидан ушлаб торс иккига бўлипти, қофоздай парча-парча қилиб йиртиб ташлапти, яrim яланғоч бўлиб олипти. Ана иннайкейин томоша кўрсатипти. Оғзига келганини қайтармапти, мана, қамасаларинг мени обориб қаманглар, ўша ерда устимдан тупроқ тортиб қўя қолинглар, депти; унинг бақиришидан қўрқишиб, дағ-дағ титрашиб, қалтирашиб, ҳовли узра изиллаб чопишаётган-югуришаётган болаларини худди уларда қасди бордек, бир-бир ушлаб олиб ураверибди-ураверибди; болаларнинг бақиришлари олам жаҳонни бузипти; ҳамиша бошини эгиб, ҳамиша нималарнидир ўйлаб, яхши гапгаям, ёмон гапгаям илжайибина қўя қоладиган эрини, кўз очиб кўрганини йигирма йил турмуш қуриб аёл бу ахволда энди кўриши экан: шунинг учун унинг бу важоҳатидан тамоман эсанкираб-қўрқиб қолипти, бирон нима дейин деса ўзининг қашқатәёқ қилинишини сезипти, калтакдан ҳам кўра эрининг оғзидан бўлар-бўлмас гаплар чиқиб кетишидан қўрқипти, индамапти. Болаларни тирақайлатиб бўлгач, эри энди мелисаларга ёпиша кетипти, сизлар ўзи кимсизлар, менинг ҳовлимга бостириб киришга нима ҳақларинг бор, депти; хукуматларинг мен учун нима кип кўйдики, хўжайнчилик қиласи, депти; хукумат-пукумат йўқ, депти; хукумат ўлган,

депти; сизлар ўлган оталарингизни кўмиш учун гадойчилик қилиб юрибсизларми, дея қах-қах уриб кулипти; бақир-чақирни эшитганлар яқин-йироқдан югуриб келишипти, ўзлариям хўп ҳангоматалаб бўлиб туришган экан, кейинчалик маълум бўлишича. Томоша бўпти, томошагоҳ бўпти, фақат ер ёрилмапти, чори келмай қопти униям. Мелисалар кулиб туришаверипти, кулиб-кулиб ахли оломонга қараб айтишиптики, ана-а, кўрдиларингизми, бизни кўпчиликнинг олдида ҳакорат қилди, энди олиб кетмай иложимиз йўқ, дейишипти; кўпчиликни хурмат қилишипти, одам ўрнида кўришипти кўпчиликни; ҳалқ аташипти уни, ҳалқимиз, деб гапиришипти, гап тақалиб битта одамга келганда тариқчалик менсишмапти уни, ҳалқ баҳт-саодати йўлида битта яримтанинг қурбон бўлиб кетиши биз учун ҳеч нарса, дейишипти; икки оёқни бир этикка тиқишипти — биз ҳам одам эдик, тушунардик, кўнардик деб; тушунтиришмагани, кўндиришмагани учун; одам эканликларини қандайдир йўллар билан эсларига солиб қўйишмагани учун надоматлар қилишипти; нафсламбрини айтганда, уларнинг ҳам одам эканликларини бот-бот эсга олиб, эсга солиб турилса яхши экан, рўзгорнинг фор эканлиги, текинга пашша офтобга чиқмаслиги ҳақидаги гаплар бехуда тўқилган чўпчак эмас экан.

Кейин улар ҳовли узра чарх ураётган; худосиям қолмай, бандасиям қолмай, шоҳиям қолмай, гадосиям қолмай... барини маломат тошларига нишон қилаётган, қирқ-кирқ беш йиллик умри давомида жимгина яшаганинг ҳакини энди ундириб олмокчи бўлгандай, кўзларидан жунунваш олов сачратадай, шу асно жунбушга келган кучини каерга сарфлашни билмагандай экинларни томир-помири билан суғуриб улоктираётган, қасди бордай дарахтлар шохини синдириб-синдириб ташлаётган, ер тирнаётган, ер тишлиётган шўрпешонани амаллаб тутишипти (аё, ай!), қўлларини орқага қайриб боғлашипти (аё, ай!), мошинга босиб олиб кетишипти.

Аёл бу гапларни ким кўринганга оқизмай-томизмай айтиб берар, эшитганлар ҳамма айни эрига тўнкашсаям, ҳа, мелисалар ҳам одам-ку ахир, сал-пал жиз-пиз билан овутиб жўнатиб юбориш мумкин эди, деб эски

дардни қўзғашсаям, барибир, айтаверарди, чамаси, шундан кўнглини анча-мунча бўшатиб оларди.

Суд чоғи эри ҳалимдай юмшаб колганди.

У, протоколга тушган барча айбларни жуда мўмин-қобиллик билан ҳеч иккиланмай, ҳеч сесканмай, худди бир мазали нарсани татиб кўраётгандай бир қиёфада бўйнига олди. Айниқса, жаҳл устида оғзидан чикиб кетган ношоён гапларнинг барини билиб-тушуниб айтдим, дегани ишни мушкуллаштириди, муқаррарлаштириди — у узоқ муддатга кесилди. Унга на ҳукм, на жазо, ҳеч қайсиси заррача таъсир қўрсатмагандай эди; яккаш кўзларига синч солган киши у ерда поёnsиз фуссага, оғир мунгга, тақдир-қисмат ўйинларига нисбатан лоқайдликка дуч келардики, бундай ифодаларни юзага чиқараётган кўнгил эгаси учун икки дунё бир қадам, ҳаётнинг сарик чақачалик аҳамияти қолмаганилиги аён бўларди.

У аёлини сўради.

Аёлининг эрта сўлган юзига ер остидан саросар назар солди, шунда кўнгли тўлди, кўзларидан дувиллаб ёш оқди; базур сас чиқарди, базур овоз берди, бошинг очик, деди.

Аёлини талоқ қўйди.

Бошқа қарамади.

Қарамай кетди.

Аёл ўзини ерпарчин ҳис этди, хўрланган-хақоратланган ҳис этди, аёл билмади: эрининг жинни бўлиб қолганига ионди.

Эридан умидини буткул узди.

Икки кунлик йўл экан, деб қидириб ҳам бормади, жавобимни берди-ку, деди бундай чоқларда: кўнглидагини бошқаларга билдирамаслик учун ҳозиргидек эрининг қамалиш тафсилотини айтиб юрди, у ёғига ўтмади.

Умидини энди тўнгич ўғлига тиқди..

Ака ўрнида ҳам, ота ўрнида ҳам ўзингсан, деди.

Ака ота бўлурми эди?

Ака онадан норозироқ ҳам эди.

У отасининг кетар чоғидаги ҳолатини пайқагандай эди.

Унинг ҳам кўнгли совугандай эди.

Аёл бўлса ўғлини бу кўйга тасодифан тушиб қолган, деб ўйлар, нажот истаб назоратчининг олдига келган, хаёлида ўғли бир бор кутулиб чиқса, ҳаммаси жойига тушиб кетадигандай эди.

Назоратчи бўлса... бунақаларни кўравериб-кўравер-иб эти қотиб кетганди. Тинмай диёдиё қилаётган аёлнинг дарду ҳасратларини тинглаётгандай бўлиб турди-ю, лекин тингламади, унга барчаси олдиндан аниқ-равшан эди — тушунтириб ўтиришнинг ҳожати йўқ, гапириб ўтиришнинг ҳожати йўқ, дардлашиб ўтиришнинг ҳожати йўқ, ўғирлаганми ўғирлаган, вассалом.

Шу боис, аёл сал тин олиши биланоқ назоратчи фурсатдан фойдаланди, борини айтди-кўйди:

— Бу ишларга мен аралаша олмайман.

Шунча гап-сўзлардан кейин, албатта, ғалаба қозонишига ишонган, бундай терс жавобни кутмаган аёлнинг оғзи тамом очилиб қолди. Ўзига келиб, зўргатдан:

— Ие, нега? — дея олди, холос.

Назоратчи бўлса... негалигини билмайдиган у жохил хотиндан юзини ўгириб:

— Закўн... — дея калта жавоб қайтарди.

Аёл нимадир демоқчи бўлганди, назоратчи гапиргани кўймади.

— Хукумат оқни оққа, қорани қорага ажратади, — деб, фахрланаётгандай қўшиб қўйди.

Аёлнинг лаблари беихтиёр жийрилиб кетди:

— Ффу...

Назоратчи бир ўқрайганди, аёл шоша-пиша йиғиниб, жўнаб қолди.

Шу-шу ўғлини қарғайди. Қарғангандаям ўғрилиги учун эмас, назоратчикдай бир одамнинг ўғли билан шерикчилик қилганидан қарғайди, одам топилмабди эди, дейди. Кейин ўтириб, хун-хун йиғлайди, фарёд солади, нималарнидир жавранади, нималар деганини деворлар ортидан кулоқ солиб юришадиган ҳангома талаблар эшитишади, агар, бошларига мушкулроқ ишлар тушиб қолгудек бўлса, ана шу эшигнларидан таскин-тасаллилар олишади, дунёда биздан-да баттар одамлар ҳам бор-ку, дея ҳаётнинг ўзлари ин курган

кулинч, заққум дараҳтига маҳкамроқ чирмashiб урчийвешади.

Назоратчини бошқа безовта қилишмади.

...Назоратчининг хотини китобга тикила-тикила анча фурсат ўтириди, сўнг қандайдир мухим иш илкис ёдига тушиб қолгандай, саросар ўрнидан турди. Китобни авайлабгина токчага қўйди. Котирманинг ярмини танча устида қолдирди, ярмини оқ рўмолнага ўраб қўлтиғига қистириди ва катта йўл бўйига чиқиб ўтириди.

Йўлда ҳеч ким қўринмасди.

Дайдибадал шамол даладан учириб келган лайлак-хасларни текис жойда ўйнатишдан хузур қилаётгандай, ўёқдан-буёқка, буёқдан-уёқка сурар, бир-бирларига қўшиб юборар, ажратар, қиладиган бошқа мухимроқ бир иши бўлмагани учун бекорчиликда ўзига эрмак топиб олганидан шодланаётгандай эди.

Аёл ўғли ётган жой шаҳарда, шаҳарнинг хўйув паст томонида эканлигини биларди. Илгарилари, кор қалин тушган кезларда у ховлидан то мана шу тош йўлгача қорни кураб йўл очиб қўяр, эрининг эсономон қайтиб келишини худодан сўраб, кутиб ўтиради.

У, ҳозир кўзини юқори томонга тиккан, бирор машинами, аравами қўриниб қолишидан умидвор бўлганича орзикарди.

Аксига олиб на бирор машина, на арава кўринди. Бир-икки соат ичида биронта отлиқ ёинки пиёда йўловчиниям қораси қўринмади. Икки соатлар ўтгач, ғувиллаган товуш эшитилувди, ўз хаёли билан бўлиб ўтирган аёл тамомила саросимага тушиб қолди, саросар ўрнидан турди. Овоз чиқариб, қўл қўтарди. Унинг юз-кўзларида шу қадар катта умиду ишонч, қувонч бор эдики, машина тўхтамай ўтиб кетгач, ҳафсаласи пир бўлганча ўтириб қолди.

Ердан чиқдими, осмондан тушдими — номаълум, жунининг ярми тўқилиб, ўзиям худди остонодан кираверишда, оёқ остига ташланадиган пўстакдай бир ит аёлнинг рўпарасида пайдо бўлди. Итнинг ит дейишлик ҳоли қолмаган, шу даражага етгандики, қовурғаларини бемалол санаб зоологиядан кўргазмали курол сифатида фойдаланса бўлар, ич-ичига ботиб

кетган қорни фалсафа фани учун озуқа беришга жудаям қўл келарди. У ҳар қадам ташлаганда оёқлари чалкашиб-чалкашиб кетар, бошини кўтаришга ҳоли келмагандай осилтириб олганди (ҳаётдаги қанчадан-қанча соғлом, куч-қувватли; егани олдида, емагани кетида — фаровон, кўрикларда нишонлар олган, ақллилиги кўзидан билиниб турган итлар бир ёқда колиб, қаёқдаги култўдадан чиқкан пўстакни учратиб, шуни тасвирлаётгани учун муаллиф ҳам хижолатда!).

У, итлигини билдиromoқчи бўлдими ёки йўл бўйида тиззаларини қучоқлаганча котиб ўтирган аёлнинг тириктирикмаслигини ажрим қилмоқчимиди, ишқилиб, ингранаётгандай ириллаб қўйди. Аёл сал қўзралганди, у оёқларини майиштира-майиштира йўлнинг нариги томонига қочиб ўтди ва орқа оёқларига ўтириб, аёлга мунгли кўзларини тикиб қолди.

Катта йўлга туташ тор кўчадан эшак мингандай бир чол чиқиб келди. Кун иссик бўлишига қарамай чол гуппи чопон кийиб олган, башарасини тиканакдай босган соқол-мўйлови орасидан кўзлари милтираб, бурни сўппайиб кўриниб туради.

Чол аёлга қарамай ўтиб кетмоқчи бўлувди-ю, унинг тараддуланаётганини пайқаб, қизиқди, тортиниброк назар ташлаб таниб қолди. Анча вақтлардан буён бирон танишини учратмаган-у, энди бундай ҳол рўй берганидан ўзини қўярга жой тополмаётгандай бўлди. Эшагининг нўхтасидан тортиб тўхтатди, хирқирок овозда худди бақираётгандай сўради:

— Ҳа-а, сийним, бу ерда ўтирибсан?

Аёл қўли билан паст томонга ишора қилди.

— Шаҳарга бормоқчимидинг? — яна овозига куч берди чол.

Аёл тасдик ишорасида бош ирғади.

Чол бақиришини қўймади:

— Нима бор экан у ерда?

— Ўғлимни олиб кетишганди... — шу гапни айтиб, аёл ўзини йиғлашдан базўр тийиб турди.

Чол эшитган экан, ҳозир ўзи эсга олмагани учун афсусланди, эътиборсизлигининг сабабларини замонга ва одамларга тўнкади: замон чатоқ-да, замон чатоқ; одамлар айниб кетишган-да, одамлар айниб кетишган;

бир-бирларига бокмай қўйишган, бир-бирларидан ҳол сўрашмайди, оғирини енгил қилишмайди бир-бирларининг ва хоказо... — кўча гаплари, бундайчангি гапларни кўтариб юрадиганларнинг аксарияти қаланғи-қасанfilaр, бъязиларининг яхши кийиниб олишганига, бўйинбоғларига, салла-дасторларига ҳам ишонманг.

— Садқаи амаки кетсин, — чол қўпчиликнинг оғзидан эшитган айбномани ўзиникидай қилиб айтаркан, ақли ёришиб, кўзлари чақнаб кетди. — Битта жондор экан бор-йўғи, ўшам топилибдими, топилибди, мелисаларга оқизмай-томизмай айтиб бериб ўтиргунча жияним суғоргани олиб чиққан экан, де қўй-да! Ҳэ... амаки бўлган! Нима, шундай деса, бирор ёқасидан олармиди, уриб-сўкармиди?

Ўзиниям алами бор эканми, аёлнинг бу ўтиришига чиндан ҳам ичи ачидими, ишқилиб, чол хумордан чиққунча амакининг шаънига орқаваротдан хақоратлар ёғдирди, бир тийинлик одам экан, деди, шу гапларни айтаркан, бу чокда унинг ўзи ўзига жуда аклли, бамаъни кўриниб кетди, чол-ку майли, бирорларнинг дард-ғамлари ҳакида сўзлаётганда энг аҳмоқ-овсарларни ҳам донишманд қиёфасида кўриб, панду насиҳатларининг оқилоналигини эшитиб қойил қолмай иложингиз йўқ.

Чол қизишганидан ўтлаб кетди.

У бу ишларга алоқаси бўлмаган қандайдир воқеаларни сўзлай-сўзлай бир зум тин олганди, аёл тугатди, деб ўйлади шекилли, чолга мақсадини тушунтириб қўйди:

— Котирма пиширувдим, бирор борса, элтиб берар, деб ўтирувдим...

«Котирма» сўзини эшитгач, чол бир ютиниб қўйди. Унинг қорни оч эди, талмовсираниб, манзират қиласмикин, деб турди, манзират қилса бир тишлам олиб, оғзига солмоқчи эди. Бироқ, аёлдан садо чиқмади.

— Э, у ёқка ким ҳам бораради? — чолнинг негадир жаҳли чиқиб, бўриқиб кетди, аёлнинг умидларини чил-чил синдириб ташлади. — Йўл оғир. Отасидан бериб юбормабсан-да...

Аёлнинг индамай қолганини у ўзича нималаргадир йўйди, ишдан қувилган чиқар-ов, ўғли ҳам бунда-ай,

деб хаёл қилди, ўзининг тахминидан негадир қувониб гап қўшди:

— Ё отасиям ишни бас қилдими?

— Боряптилар...

Чол эски гапини такрорлади:

— Бериб юбормабсан-да.

— Отаси... — аёл талмовсиранди, мижжаларида ёш кўринди.

— Ха, айтавер, — деди чол энди назоратчининг чиндан ҳам қандайдир каттароқ фалокатга йўлиққанига каттиқ ишониб, куюнгандай бўлиб, бироқ кўнглида тариқчаям ачиниш хис этмай.

Бу чоқ аёл кутилмаган гап-янгилик айтиб қолди:

— Ота-бола гаплашмасдилар, уришиб эдилар. Бормаяптилар, ўзидан қўрсин, деяптилар...

Чолнинг хаёлига лоп'этиб ака-укаларнинг қирпичоқликлари келди, энди ота-болаларга ўтибди-да, дея ўзи ҳам билмаган ҳолда генетик қонунлардан бирини ечди—кашфиётчи бўлди, ўз кашфиётидан ўзи бехабар кашшоф бўлди.

— И! И-и-и! — чолни ҳайратда қолдирган сабаблардан бири шу эдики, у бу хабарни шу чоққача нега эшитмадим экан-а, деб ўйлаётганди, бундай муждаларни оқизмай-томизмай ётказиб турувчи Кулмонбойдан домангир бўлаётганди, тагига етиш учун сўз қўшиб турган жойи эди. — Уришишса уришиптида! Ёш болани бу ахволга ташлаб қўймасин-да! Яна хукумат одами эмиш-а? Ё, қаттикроқ гап ўтганмиди?

— Шанақа шекилли, — деди аёл пиқиллаб.

— Унда қийин экан, — чол эснаб, аёлга тасалли берәётгандек минғирлади. — Бориб-бориб ярашиб кетишади-да...

— Билмасам... — деди-ю, билмаслиги алам қилгандай аёл тўсатдан йиғлаб юборди.

— Йиғлама, сийним, йиғлама, — чолнинг кўзи шу чоқ итга тушиб, гапни бурди. — Анаву кучук силарникими?

— Йўқ, — деди аёл хиқиллашдан тўхтамасдан.

— Ўлай деб қопти, — деди чол. — Эгаси қарамагандан кейин шу-да!

Аёл индамади.

— Эгаси йўқقا ўхшайди, — мулоҳазасида давом этди чол, кейин негадир хўрсиниб қўшиб қўйди. — Шу кучукларгаям қийин бўлди-да! Ҳозир бозорда молҳолларниям нарх ташлаган дейишади. Эшишишимча, эшак қиммат эмиш, — чол тош йўл четидан ўт чимдишга тутинаётган остидаги эшакка фахр билан қараб қўйди. — Бу жониворнинг хизмати кўп-да!

Чолнинг хаёли оғиб кетишини айтиб эдик.

У, ўзи билан ўзи бўлиб қолди, нималарнидир ғўлдирай-ғўлдирай хайр-маъзурниям насия қилганча жўнаворди.

Аёл ҳам унинг бу килиғига эътибор бермади.

Йўл қарайверди.

Би-ир муштипаргинаки...

Ичи тўлиблар, пойу пиёда дилбанди олдига боргиси келади.

Би-ир ёлғизгинаки...

Дув-дув ёш тўкади, ёш тўкади-ю, йўлга қарайди: ай, бу йўл тош бўлгани билан қаёқдадир — остида майсанинг овозига дош беролмай ёрилади.

Дайди ит сўниб бораётган кўзларини аёлдан узмайди.

Аёлга ташланиб, қўлидаги тугунчани тишлаб қочгиси келади, аммо, олишувга чоғи келмаслигидан қўрқади.

Аёл ҳардамхаёллик билан тугунчани ёнига, ерга кўйди.

Ит калласини хиёл кўтарди.

Аёл шошилмай ўрнидан турди.

Увишиб қолган оёклари билан базўр қадам босиб, ит ётган томонга ўтди.

Ит саросима ичидаги қолди.

Аёл қотирмани унутганди.

У келган йўлидан кета бошлади.

Ёруғ дунёдан умидини узаётган ит кўз кўриб, қулок эшишмаган чаққонлик билан тош йўлни кесиб ўтди.

Тугунчани тишлаб, орқа-олдига қарамай қочди.

Хавфсиз жойга бориб олгач, сўлаклари окканча, тугунчани олдинги оёқлари остига олди, тиши билан лаҳза ўтмай рўмолчани йиртиб ташлади.

Ит ҳаш-паш дегунча қотирмани пок-покиза туширди,

уёқ-буёкка караб ириллаб ҳам қўйди, яна қолмадимикан, дегандай ўзи йиртган рўмолчани бир кур титкилаб кўрди, ҳеч вако тополмагач, шунисигаям шукр қилиб, думини дингиллатганча қайгадир жўнади. Узокқа бормай, нураган девордан бир мардумнинг ҳовлисига дадиллик билан кириб эди, зум ўтмай ангиллаганча ўша жойдан жун коптоқдай ташқарига улоқиб тушди; воқеан, мардум занжирдаги қанжифини қизғанганд, қандайдир саёқ кучукнинг искаланиб, тап тортмай девордан ошиб ўтиши бехад ғазабини жўштириб юборганди.

Аёл уйга етиб, танча устидаги яримта котирмани кўргачгина ўғлининг насибасини йўлда қолдириб келганлигини эслади.

Ичи шув этиб кетди.

Шоша-пиша изига қайтди.

Ўтирган ўрнида, ҳай бор — ҳайдар йўқ, ўзидан-ўзи ўтирган жойим шумиди-я, дея сўрагулик бўлиб турибди.

Уёқ-буёқларга қараниб, анча излади.

Бу махал қайга кетгани номаълум чол борган еридан қайтиб келаётган эди.

— Ҳа, сийним, ўтирибсанми? — деди у боя хайрлашмай ҳам кетганини эслаб, ўшанинг хиссасини чиқармоқ ниятида эшагининг нўхтасидан тортиб.

Яхши сўз — жон озиғи.

Чол аёлнинг жонини озиқлантироқчи эди.

Бироқ, тўсатдан... аёлнинг оғзидан чол кутмаган сўзлар уваланиб тушди:

— Котирмани йўқотиб қўйдим...

Чол сесканиб тушди.

— Котирмани? — дея, деярли бақириб сўради.

— Ҳа-а...

Чолнинг юзида қаттиқ таассуф аломатлари кўринди: ичидан аёлдан домангир бўлди, ичидан яниди уни, хасисликда айблади, қорни сурнай чалиб турган отаси тенги одамга бир бурдасини раво кўрмагани учун шу ахволга тушиб ўтирипти, дея ўйлади.

Бундай хотиннинг боридан йўғи!

Яна ичи ачишти-я!

Ёнини олмоқчи бўпти-я!

Чол яна хайр-маъзурни насия қилди.

Амаки мелисаҳонага бориб-келганидан кейин, негадир ана шу бориб келганлигини қўни-қўшниларга, оқсоқол-кўксоқолларга, учраган одамга айтиб бериб юрди.

— Тошмуродбекни бир кўрай, ҳол-аҳволини сўрай, деб борувдим, — жиянининг номини ҳар гал қандайдир тантанавор тарзда тилга олди. — Э, қанча қилғиликларни қилган бўлсаям, жигар — жигар-да! Мен эсламасам, ким эсларди? Аввал бозорга кирдим, иккита иссиқкина нон олдим. Ахир, қуруқ қўл билан бориб бўладими? Ўзи айтмасаям, амакиси келди, деб бировлар айтар. Азбаройи худо, мелисаҳонасини энди кўрдим. Э, у ерда ётишни ҳеч кимнинг бошига солмасин. Биттаси кўринувди, шундай-шундай, дедим, тушунтиридим, у афтиимга бирпас қараб-тиклиб турди-да, навбатчидан сўранг, деб жўнаворди. Навбатчиси темир эшикларни шарақ-шурук очиб-ёпиб ўёқдан-буёққа, буёқдан-үёққа юриб турган экан. Қисталоқ, қиё боқиб қарамайдиям, эшитишни истамайдиям, калитларини кўрсатиб гердайиш билан овора. Бир сўкким келди-ю, шайтонга ҳай бердим. Кўришга рухсат йўқ, деб айтади, ҳэ, сендақа хукумат одамларини! Амакисиман, десам ҳам қулоқ солмади. Қайтанга, ўғрилигига шерикчилик қилган бўлсангиз керак-да, вообще сизниям бир текшириб кўриш керак, дейдий. Тап тортмайди. Ҳо-ой инсон, мен даъвогарман, даъвомдан кечгани келдим, девдим, кўкрагимдан итариб чиқариб юборди.

Амаки бу гапларни ўзи тўқимаганди, рост айтаётганди.

Баъзи-баъзида ўзини у ерда ҳасчалик кўришмаганини, кўкрагидан итаришганини ўйлаб, хўрлиги келмоқдайди.

Лекин, у қанчалик кўпириб-тошиб сўзламасин, эшитаётганлар қандайдир ишонқирамаётгандай, гумонсираётгандай бўлиб қарашаётганидан тутаб кетар, ҳатто ўзигаям баттар ёлғонаётгандай бўлиб туюлар, нима қиларини билмай қолиб, хижолат чекарди. Талмовсиарди. Кейин кутилмаганда қасам ичиб юборди:

— Ўлай агар... ана-а, тепамда худо турипти, борувдим, шундай деб кўргани қўйишмади!

Қасамдан кейин ҳаммаси абас топди. Бу келганди, мелисаҳонага бормаган, ўша куни уйдан чиқиб кетаётганда хотинига ёлғон сўзларни айтиб, қайси гўрларда улоқиб юрган, бирор пасқам жойда уйқуни урган бўлиши ҳам эҳтимолдан узоқ эмас, деган аник хулосага келишади.

Майли, уйқуям ёмон нарса эмас, айниқса, баъзи бир ишларни кўриб, одамнинг умуман уйқудан уйғонгиси келмайди. Аммо ёлғон гапнинг нима кераги бор? Яна, худони ўртага солишини-чи? Тўғрисини айтсин, бирор уни уриб-сўкармиди?

Амаки, аввалига бундай тескари тушунишларга разаби тошиб, кўпириб юрди-ю, кейин-кейин пусиб қолди. Ҳатто, ёлғон айтувдим, дея узр сўрашниям дилига туғиб қўйди. Кейин англадики, фурсат ўтган, энди фойдаси йўқ.

Нега деганда, оқсоқол-кўксоқоллар у билан гаплашмай қўйишганди.

Оқсоқол-кўксоқолларнинг гаплашмай қўйишгани худо урди дегани, бундай одамларни давраларга чорлашмас, маърака-маросимларга қўшишмасди. Амаки энди ўлиб кетган молларниям, тиригиниям, Тошмуродниям, ўзининг акасиниям ажрим қилиб ўтирумай, қаторасига сўгадиган бўлди. Энди унинг эсига ёлғизлиги, мусофирилиги тушадиган бўлиб қолди, асаби бузилиб, ҳаммаёқقا ўт қўяман, ёндираман, дея хотинининг, болаларининг ўтакасини ўқтин-ўқтин ёриб турарди.

Нихоят, орадан бир ой ўтгач, суд бўладиган бўлди.

Уч ўспириннинг ортидан борганлар — қавму кариндошлари, ҳамкишлоқлари йўл четидаги кекса чинор остида давра куриб ўтиришарди. Учта аёл, етти нафар эркак кун иссиқлигига қарамай, қалин кийиниб олишган, бу тарзлари билан худди қишин-ёзин киядиган бор-йўқ кийимимиз шу-да, деяётгандек бўлишарди. Улар ундан-бундан бир-бирларига гал бермай шақиллашиб гаплашишарди. Нарх-наво, чой-қанд, ўтинчўп, совун-гугурт хақида паст-баланд фикрларни билдириб ўтишарди. Бу фикрларга тузукроқ кулоқ

тутилса, шу нарса аён бўлардики, дурри жавохир ўрнидаги бу нимарсаларни ишлатиш, истеъмол қилиш азал-азалдан уларнинг зиммасига тушган экан, хозир ҳардамхаёлроқ бўлиб қолган қайсиdir нобакорнинг вазифаси эса етказиб бериш экан. Ўша нобакордан домангир бўлишмоқдайди, нега деганда, у ўз вазифасини улдалай олмаётган экан.

Суд биносидан юз қадамча наридаги кекса чинор остида шунака гап-сўзлар бўлаётган эди-ю, хозирдан қора курсига ўтиришаётган уч ўспириннинг тақдири нима кечиши тўғрисида уруғ-қаёшлар қайфуриш маётгандай эдилар. Аслида, тузукроқ син солинса, улар гапиришаётган гапларнинг уч ўспирин ҳаётига тааллуқли жойи бор эди. Ахвол шу бўлгач, туриш турмуш шу бўлгач, боёқишилар нима қилишсин, деяётгандай бўлишарди-ю, бу сўзларни очик-оидин айтишмасди.

Бўлаётган гап-сўзларга аралашмай, даврадан икки қадам нарида ўз-ўзича нималарнидир хаёл қилиб ўтирган озрин киши учала қаҳрамоннинг ўқитувчиси, синф раҳбари эди. Йигитчалар мактабни битириб кетган бўлишсаям, судга негадир ўқитувчиниям чақиришганди. Ўн йил мобайнида ақалли бирор марта эсга олинмаган, йўқланмаган, ҳол-ахволи сўралмаган ўқитувчининг тўсатдан эсга олиб қолиниши унинг ўзиниям тонг қолдирган эди. Бир жиҳатдан, одам ўрнида кўришгани, ҳатто, фаҳрлантирган ҳам эди-ю, кўпроқ хавотирга, ҳаяжонга солиб кўйганди. Шу боис, ўқитувчи туни билан ухламай чиққан, учковлоннинг биринчи синфга боришганини, кичкина парталарда чиройли ялтироқ кўзларини хар ёқларга кизиқсинаш билан тикиб ўтирганларини эсламоқда эди. Бу сабий норасидаларнинг ўн йил мобайнида бундай ўқиб-улғайганидан улғаймагани, ўша мусаффо гўдаклигича қолавериши маъкулроқ эканлигини ўқитувчи кўнглининг бир четида фира-шира бўлса-да, хис этиб турарди.

Болаларнинг улғайиб бундай йўл тутишларига ҳеч ким ажабланмасди.

Нима бўпти?

Бу — ҳаёт!

Онангнинг иссиқ бағри эмас.

Китоблардаги олди-қочди гаплар, сафсата ҳам эмас у.

Ҳамманиям ўзининг йўриғига солиб олади.

Бирор ўғри, бирор тўғри — шундай бўлиб келган, шундай давом этади, деган гаплар билан одамлар ҳамма айб-гуноҳларини ҳаётнинг зиммасига юклаб юбора қолишар, шу тариқа кўнгилларига таскин-тасалли бериб, ўз иш-юмушларини тинчгина, хеч нима кўрмагандай давом эттираверишар эдилар.

Ўқитувчи бўлса... ҳамма айб-гуноҳ ўзидан эканлигини билиб турганча қунишиб, пинжини қисарди.

Бечорага қийин, деб ўйлашарди у ҳакда, ўн йил ўқитган, тарбиялаган болалари шу ишларни қилиб ўтиришса уялади-да!

Тукқан-туғдирғанлари, қавму қариндошлари, қони бирлари уялишмаса-да, негадир ўқитувчи уялиши керак эди — ажаб!

Хатто, ўқитувчига ачинишгандай қарашарди, лекин, тузукроқ разм солинса, бу асло ачиниш эмас, шунчаки кўнгилни кўтариб қўйиш учун номигагина қилинаётган дилсўхталик эди, холос.

Ҳар хил қарама-қарши фикрлар қуршовида тонгни бедор оқартиргани учун ўқитувчининг юзи синиккан, лекин, кўзлари чакнаб турарди.

«Малимлар ҳам нонемас-да! — деб ўйлади ўғлиниң ортидан келган семиз аёл. — Ҳарж қилишдан кўркиб, ўзини четга олиб ўтирипти. Рангини қарасанг, кесакдай. Ўзи бу калтакесакни ким чақирди экан, нимаям қилиб берарди у? Бирор гапини бир тинга олмаса, қишлоқда биргадчалик, ҳисобчичалик обрўси бўлмаса — судда нима каромат кўрсатарди? Чўнтағида уч-тўрт танга пули бўлгандаям баҳарнав эди. Хотини Ахмад девонанинг уйига ёғ сўраб чиқипти — ўл қўй-да, бу кунингдан!»

— Малим, чойга келинг! — манзират қилди эркаклардан бири.

Ўқитувчи бош чайқади:

— Раҳмат, чой ичгим йўқ.

Бошқаси унинг кўнглини кўтарган бўлди:

— Кўп куйинаверманг, малим!..

Ўқитувчи сўзлаган кишига ҳайрон боқди.

У парво қилмай, давом этди:

— Ахир, сиз бунақа ишларни қилинглар, деб ўргатганингиз йўқ-ку?

— Пешона-да, пешона! — қариндошлардан бошқа бирори сўзни илиб кетди.

— Рост.

— Пешонасида бўлмаса, минг йил ўқитсангиз ҳам бир пул.

— Балли.

— Бўладигани мактаб кўрмай ҳам бўлиб кетаверади.

— Тўппа-тўғри.

Семиз аёл фаросатсизлиги туфайли қамалиб кетган эридан анча-мунча туртки еб турарди; энди туртадиган одами бўлмагани учун баттар ахмоклашган эди. Бу тарзи билан у дунё алломаларининг хотинлар ҳақидаги оз-моз учраб турадиган ношоён сўзларини хар замон-ҳар замонда тасдиқлаб тургандай эди. Масалан, Лев Толстойнинг «Ҳожимурод» киссаси унинг етти ухлаб тушигаям кирмаган бўлса-да, ёзувчининг бу асарда келтирган «тухумда қанча тук бўлса, аёлда шунча акл бўлади» деган иборасини тасдиқлагандек деди:

— Малим ҳам кучукдай гап-да! Эрта-ю кеч вов-вов этади-ю, олдига ташлангани битта куруқ суюк. Шу иш учун неччи йиллаб катта шахарларга бориб ўқиб ҳам келишади, ҳайф!

Эркаклар бош иргаб, аёлни маъқуллашади.

Аён бўлдики, буюк алломалар ношоён сўзларини икки жинсни ажратиб ўтирамай, барчасига тегишли, деб кетаверсалар ҳам бўлар экан.

Ўқитувчи ичиди зил кетиб, эшитса-да эшитмасликка олиб ўтириди.

Учовининг иши соат иккиларда кўрилиши керак эди.

Унгача, суд анча мушқул иш — жанжал кўтариб, булар меники эмас, деб болаларини сўймоқчи бўлган маст-аласт эрининг бошига ўқлов билан тушириб, ўлдириб кўйган аёлнинг ишини кўриб чиқди. Эрнинг бошқа бир шахарда яшайдиган укаси даъвогар бўлиб чиқкан, тўғрироғи, унда укалик шаъни, ор-номуси деганларидаи, бир нарсалар бош кўтариб қолган, тифиз изқуварлик ва хунталабликка тушиб, қотил аёлнинг

қонунга биноан жазоланишини сўрарди. Марҳумнинг ота-онаси бўлса, аксинча, бу муштипар қамалиб кетса тўрт боласига ким қарайди, бўлар иш бўлди — буёи синди, худонинг олдидагунохкор бўлишдан қўрқайлик, деб, келиннинг тарафини олишарди. Улар, кейинги пайтларда ўғилларининг кўп ичганини, қанақадир восвосга йўлиққанини, учраганга дўк-пўписа қилганини, ўқлов бошига вакти-соатида тушиб қолмаганида невараларига ҳам зиён-захмат етиши мумкинлигини, буни кенжатой тушунмаётганлигини очиқдан-очиқ тан олиб айтишарди. «Э, сизларда фуурур-номус борми? — дея чиранарди кенжатой. — Қандайдир бир аёл фарзандларингизни ўлдириб юборса-ю, унинг тарафини олиб ўтирасаларингиз; ўзи қанака одамсизлар?» — дея кўзларининг пахтасини чиқаради кенжатой. Чол-кампир ака-ука ўғилларига қараганда котил келинларидан кўпроқ меҳр, садоқат кўришгани учун ён беришмас; хамма фууруинг, ор-номусинг, виждонинг ўзингга сийлов, дея кенжатойига очиқдан-очиқ аччиқ айтишарди. Бунақа ишга энди дуч келишгани учун судъялар ва маслаҳатчиларнинг мияси обдан қотиб, қайта кўриб чиқишга қарор қилишган, жуда бўлмаса вилоят судига оширишни келишиб қўйишганди. Кора курсидаги ўттиз беш-кирқ ёшлардаги озфингина, бошига оқ рўмол ўраб олган, кўзлари йифидан шишиб кетган аёлга рухсат беришганда, у кетмай ўтираверди.

— Сиз бораверинг, — деди суд раиси уни рухсат берилганини ағнимади деган хаёлда.

Аёл рўмолининг барини бармоқлари учida ўйнаб ўтираверди.

Раис овозини баландлатди:

— Бораверинг!

Аёл базўр сас чиқарди:

— Йў-ўқ...

— Ие, нега?

— Мени каманглар.

— Нима учун?

— Гунохкорман. Гунохим кўп.

— Ана-а! — кенжатойнинг кўзлари шодликдан чараклади.

Чол-кампирнинг кўзлари баббаравар ёшланди.

— Ундаи дема, қизим... — дея чол зўрға овоз чиқарди.

— Қамасаларинг қаманглар, — деди овозини баландлатиб келин. — Қайнимнинг кўнгиллари тўлсин...

Ҳамма ҳайрон эди.

— Бирорданмас, акаларидан ортирганларимни қараб-бокиб олсинлар, ўқитсинлар. Мени гуноҳкор билсалар, шундай қилсинлар.

Аёл пиқиллаб йиглаб юборди.

Бу ҳолат даъвогар бўлиб чиқкан қайнини анча иккилантириб, сустлаштириб кўйди.

Келинни алдаб-сулдаб уйига олиб кетдилар.

Учов ўспирин қора курсида кўзларини жовдиратиб ўтиришганда, суд зали димикиб кетган, бу ерда оғир руҳ кезар, аллақандай ислар ўтириб қолганди.

Суд раисининг ўсиқ қошлари остидаги кўзлари юмилиб кетай-юмилиб кетай дер, унинг бадбуруш юзида, пешонасининг тиришиб туришида, бутун вужудида, ўтиришида, қарашида хоринганлик, ўз ишидан зерикканлик акс этиб турарди. У, ҳозир ичига кўкат солинган бир коса муздек айронни ариқ лабида симириб ётишни орзу қилмоқдайди.

Учала ўспириннинг киёфаларидан, албатта, бизни кечириб юборишади, бу қилаётган ишлари худди мактаб муаллимининг арпа дўғидай гап, деган маънони укиб олиш қийин эмасди.

Ўспириналардан бири, ўша отаси қамалгани суд раисининг қип-қизил бурнига, бурни ёнидаги қора пашша ёпишгандай беўхшов холига оғзини очганича қараб қолар, мана шу тепакал одам бир оғиз сўзи билан отасини шунчалик балоларга гирифтор этганига ишонгиси келмаётгандек эди.

Суд раиси ҳориганлигининг жиддий сабабларидан яна бири шунда эдики, у бугун уйидан норози кайфиятда чиқкан, хотини эрта сахардан ғалва-ғишавасини бошлаб юборган, яъни, менга тузук эътибор бермайсиз, қарамайсиз, одам ўрнида кўрмайсиз, деб, кўзининг сийдигини оқизганди. Нафси ламбирини айтганда, бу кўз ёшларга эътибор бермаса ҳам бўларди, нега деганда, бу турмуш куришганидан буён анъанага айланиб қолган

одатий хол эди. Лекин суд раиси негадир шу бугун эътибор берган, э, ўзи сенга нима керак, дея бақирган, нима кераклигини ўзиям аниқ-таниқ билмаган хотин аввал оғзини очганича ҳайратда қолган, кейин чуввос солиб шу қадар пойинтар-сойинтар гапларни қалаштириб ташлагандики, уларга қулоқ солинадиган бўлса, суд раисининг ўзиниям суд қилиб, кесиб юборилиши лозим эди.

Суд раисининг боши лўқиллаб оғрий бошлади. «Давлением кўтариляпти, — деб ўйлади у хафа бўлиб,— ишлаб-ишлаб, энди-и оёқни узатиб еб ётадиган вакт келганда бу ахвол...».

Суд раиси қовоқларини базўр кўтариб, айбланувчиларга қаради.

Ичидан, ҳали ёш-ёш болалар экан, деган фикр ўтганди, яна ичкарироқда аллаким уларга ҳасад қилаётганини ҳам пайқади.

Кейин у, ўзининг ўн етти яшар ўғлини кўз ўнгига келтириди-ю, норози бўлди.

Мана, унинг тенг-тўшлари қора курсида ўтиришипти.  
Фарқ борми?

Бор.

Ўғли инжик. Ўзини ёш боладай тутади. Егани олдида, емагани ортида бўлишига қарамай, қўллари нимжон, мускули йўқ, ранги захил.

«Падарлаънат боланиям расво қилди, — ўйлади суд раиси бошини кафтлари орасига олиб қисаркан. — Бирон бир ишни мустақил бажаришга имкон бермайди, шохи бордай бошқа болаларгаям қўшмайди, ўзини катта тутади — сочи узун, акли қисқа, деб шунга айтишса керак-да! Мана, бу йигитчаларнинг кўзларидан чакмок чақнаб ўтиришипти, қоринлари оч бўлсаям кучлари тўлиб-тошиб ётипти — ҳаётнинг нима эканлигини, унинг мashaққатларини ҳозирдан билишади. Фақат, ўғирлик қилишгани чаток. Буларга имкон яратиб бериш керак, буларга шароит яратиб бериш керак — лекин, қани ўша имкону шароит?..»

Суд раисининг боши баттар лўқиллаб, кўзларига ичкаридан олов сачраётгандек бўлди. Залда ўтирганларнинг гавдалари унга хира туман орасидагидек кўриниб, айқашиб-уйқашиб кетарди.

Суд аъзолари, маслаҳатчилар ҳам делоларни варақлаб, баланд овозда ўқилаётган айбномани дикқат билан эшитишаётгандек бўлиб ўтиришса-да, ўз ўй-хаёллари билан банд эдилар, инчунин, суд раисининг бугун машки ниҳоятда пастлигининг сабабларини излашарди — нима жин урдийкин, битта-яримтасининг қалтироқ ишини ёпди-ёпди қилиб юборганини пайқаб қолишганмикан?

Улар, ишни тугатиб, тезроқ тоза ҳаво олишга чиқиши, кўча айланиши, илож топилса, бир кружка-бир кружка муздек пиво ичишни исташаётганди.

Шунинг учун айбномани ҳаммалари чала-ярим эшитишарди.

Айбномада кўрсатилишича, бу учовлон ҳозир кўзларини жавдиратиб ўтиришгани билан анойилардан эмас, кўллари хийла эгриликка ўрганиб қолган экан. Жар-журларда юрган, ўзларига ҳеч-ҳеч тааллукли жойи бўлмаган эчки-улоқларни бебилиски ҳал қилиб юборишиган экан. Подадан айрилиб, ўз-ўзларича алла-қаёкларга улоқсан, бирор тупканинг тагида бир-бирига айланишиб қолган новвосчалару таначаларга «айрилганни айик ер» мақолининг моҳиятини очик-ойдан тушунтириб қўйишган экан. Дала-тузларда овлари юрмагач, ажал қувлагандек амакининг оғилига қадам босишиган экан.

Айбномада ҳаммаси очик-ойдин, аник-равшан, кўриб-билгандай ёзилган эди.

Бу гаплардан огоҳ бўларкан, амаки, гарчи даъвосидан кечиб (давлат кечмаган эди!) олижаноблигини намойиш қилган бўлсаям, ўша кунги воқеа, ўзининг ахволи, хўрлиги келгани ёдига тушиб, ич-ичидан қувонгандай бўлар, қанча бағри кенглик қилмайин, энди қутулиб бўпсизлар, деб ўйларди. Учовлоннинг кесилиб кетишлари учун бошқа гуноҳлари ҳам етиб ортиши унинг виждонини тинчлантиради.

Учовлон томонидан гумдон қилинган деб гумон қилинган эчки эгаси — олтмишларга бориб қолган чувак юзли, кисиқ кўз, паст бўйли дехқон негадир бесаранжом бўлиб, шошиб қолди. Ахийри, чидолмади шекилли, пайнасланганча, залнинг исиб, димиқиб кетганига қарамай увадаси чиқиб, айрим жойларидан

пахтаси оқиб туша бошлаган чопонига ўранганча ўрнидан турди.

Дабдурустдан:

— Мани эчкимни бу болалар ўғирлашмаган! — деб колди.

Залда ўтирганлар гув этиб унга қараши.

Деҳқон ниҳоятда ўнғайсизланди, ўзини йўқотиб кўйди.

Ёнида ўтирганлардан кимдир тирсагидан туртганди:

— Рост-да! — деб хитоб қилди.

Раиснинг боши энди санчиб-санчиб оғрий бошлади.

— Фактлар эчкингизни айбланувчилар ўғирлашганини тасдиқлади! — деди у негадир тишларини гижир қилганча ботиний ғазаб билан.

— Пакетларни билмадиму... — деҳқон яна ўнғайсизланиб қолди. — Лекин ман хабарини топдим, эчким Назар чўпоннинг сурувига қўшилиб кетган экан. Ҳозир Искандаркўл томонларда юрипти экан.

— Бошқа эчки бўлиб чиқса-чи?

— Энлаб қўйганман. Назар чўпон энидан танийди, беҳуда хабар қилмайди. У — художўй одам. Ўғирламаганни ўғирлади, дейишга ман ҳам худодан қўрқаман.

Шундай деб, деҳқон дарров жойига ўтириб олди.

Кутилмаган бу янгилик залдагиларга ғалати таъсир қилди. Худди учовлон устидаги айбловларнинг бари кўзбўямачиликдан иборатдек туюлиб эди.

Аммо художўй деҳқон айтганлари айбланувчилар гунохини заррача енгиллата олмасди — гап битта эчки устида кетмаётганди.

Залда сукунат чўқди.

Шу чоқ маъноли йўтал товуши эшитилди.

Ўқитувчи иккиланаётгандек секингина қўл кўтарди.

Суд раиси ўsic қошлари остидаги бит кўзларини унга қаттиқ тикди. Сўз истовчининг уринган уст-боши, тирсакларининг йиртиқлиги, ориқлиги унда нафрат уйғотган бўлса, соқолининг қиртишлаб олингани, кўзига кўзойнак таққани бу нафратни сал-пал юмшатди.

Ҳаяжонланганидан бўлса керак, ўқитувчининг ранги оқариб кетганди.

У қийшайиб, оғирлигини бир оёғидан иккинчисига

ташлай-ташлай ўрнидан турди. Кўзойнаги бот-бот бурнининг устига тушиб кетаётганлиги учун уни бармогининг учи билан тузатиб қўяр, нима учун ўрнидан турганлигини, нима демоқчи бўлганлигини унутгандай ҳаросат ичра колганди.

— Гапиринг! — суд раиси унга беписандлик билан тикилганди, миясига мих санчилиб кетгандай бўлди, афти буришиб, ихраб юбораёзди.

— Мен нимаям дердим... — ўқитувчи сўзини шундай бошлади-ю, дарров тилини тийди. Ўқувчиларининг тўйларида, туғилган кунларида шу тарзда сўз бошларди. Ҳозир эса... собиқ ўқувчиларининг бундай жойда, қолаверса ҳали аттестат ҳам олмай (аттестат факат катта ўқишиларга боришадиган битта-иккита болаларга берилган, қолганини кейинга суришган, аттестат дафтарчасининг камёблигини маорифдагилар пеш қилишганди) ўтиришгани уни ажаблантираётгандай бўлди. Кейин гап нимада эканлигини эслаб олмоқчи бўлгандай, бир зум сукут сақлаб турди-да, аввал тутила-тутила, сўнгра равон сўзлай кетди.

— Биз болаларни оила, мактаб ҳамкорликда тарбия қилишлари ҳақида кўп гапирамиз, — деди. — Бу тўғри. Бунга қўшилмай иложимиз йўқ. Аммо, боланинг уйда, мактабда кўргани жамиятга, шу жамият шароитига, муҳитига қай тариқа мос келиш-келмаслигига ҳамма гап.

Суд раиси беихтиёр ўқитувчининг сўзларига қизиқиб қолди.

Талабалик йилларини эслади. Ўшанда у бир гурух ҳамкурслари билан инсон ҳар қандай сиёсатдан, мафкурадан баландроқ, муҳимроқ эканлиги ҳақидаги қарашларни қизғин тарзда кўтариб чиққан, шу боис, ҳукуматнинг мавжуд сиёсатига қарши деган баҳонада университетдан ҳайдалиб кетишига бир баҳя колганди. Суд раиси шунга ўхшаш гапларни ичida қандайдир уялиб эсларди, ҳаётга тўғри келмайдиган, ёшликтининг файритабиий ҳодисаларга ўчлиги туфайли рўй берган ахмокона ишлари деб биларди. У ўқитувчининг қиёфасида қари талабани кўрмокда эди. Шунинг баробарида, ўз ўғлини кўз ўнгига келтириб, оила ва мактаб тарбияси жамият шароитларига ҳеч қанака

тўғри келмайди, масалан, менинг ўғлим, ўзига қўйиб берса, қорнини тўйғаза олмай сарсон бўлади (ҳолбуки, унинг ёшидагилар бир маҳаллар инқилобий ғоялар билан тўлиб-тошиб юришган!), эҳтимол, жиноят ҳам қиласар, деб ўйлади-ю, бирдан қўрқиб кетди. У қандай бўлмасин, қанча пул ишлатиб бўлсаям, ўғлига жамиятдан муносиб жой ҳозирлаш лозимлигини хаёл қилди. Жамиятда бундай муносиб жойлар тўлиб-тошиб ётипти, фақат, анча-мунча одам яқинлашолмайди; пул, обрў-эътибор, юқори доираларга қавму қариндошлилик, шотирлик, куёвлик муносиб жойларни забт этишда муҳим роль ўйнайди; зрабт этдингми, хоҳлаганингча сўриб, ғажиб еб ётавер — бирор пишагингни пишт демайди. Суд раиси бу ишга зудлик билан киришиш кераклигини кўнглига тутди.

Ўқитувчи томогини кириб, давом этди:

— Болаларимиз мактабни битириб нима иш қилишларини, қаёққа боришларини билмай қоляптилар. Иккича йил аввал мактабни тугатганлар ҳам беҳуда кўча чангитиб, ароқ ичиб юришипти, ўзлари билмаган ҳолда турли-туман жиноятларга қўл уришяпти. Жамият бунга йўл қўйиб бермоқда. Катта бир қишлоқда бирорта ишлаб чиқариш корхонаси, маданий маскан йўқ; бироқ, ароқ, сигарет сотадиган катта-кичик дўкончалар сон-саноқсиз.

Ўқитувчи айбдорларни оқлайман, деб ўтлаб кетиб қолди, сўзлари умумий тус олди. Нима демокчи бўлганига тушуниб бўлмай қолди. Суд раиси қўлидаги қаламнинг орти билан столни тақиллатиб, уни тўхтатмаганида, ким билсин, қайси томонларга от суарди.

Суд раиси томоқ қириб, ўдағайлаётгандай:

— Мақсаддан узоклашманг, — деди.

Кейин, бошқа нарсаларни ўйлаб кетди: хемикрания, мигрен... бош оғриқнинг қон босими кўтарилишидан бўлак турлариям кўп экан. Тирик бош оғрийди-да, дея ўзига тасалли берганди, яқинда ҳажга борган бир одамнинг топиб келган гапи эсига тушди. Ўғирлик қилишгани учун у ерда еттита занжининг бошларини узиб ташлашипти, буни ҳожиларнинг кўзлари ўнгидага ижро этишипти, намуна бўлсин, дейишипти. Ўша воқеа суд раисининг таниши бўлган ҳожининг кўз олдига

келди дегунча, ўхчий бошлармиш, унудишининг хеч-хеч иложини тополмасмиш. Суд раисининг хаёли чалғиб, негадир ўзининг бошини олишаётганини тасаввур қилди, катта бир чоҳ бошида турганди, бош туйкусдан танидан учиди ўша чоҳга қулай бошлади, у сесканиб ўзига келди. Серрайиб қолган ўқитувчига кўзи тушиб, унинг бу ердалиги сабабини бир зум эслолмай-англолмай ҳайрон бўлди.

Нигоҳлар учрашгач, ўқитувчи баттар каловланди. У, ўзи айтишни истамаган гапни айтиб кўйиб, ана энди ичиди пушаймон емоқда, нима кераги бор эди, деб ўйламокда ва қора курси томонга ўқтин-ўқтин қараб кўймокда эди.

Суд раиси, нима гап, дегандай унга бош ирради.

Ўқитувчининг ранги ўчди.

— Мақсад шуки, мақсад шуки, — дея бир сўзни икки-уч қайта тақрорлади, кейин томдан тараша тушгандек шундай деди: — Бу болаларнинг гуноҳларидан ўтишларингизни сўрайман. Уларнинг ўзлариям бу қилғиликни иккинчи қилмаймиз, деб ўйланиб ўтиришипти, — ўқитувчи дарс пайтидагидек, ўз фикрини тасдиқлаб олмоқчи бўлиб айбдорларга қарди.— Шундайми, болалар?

Айбдорлар бошларини эгид, худди унинг сўзларини эшитишмаётгандек, қилт этмай ўтиришарди.

— Шундайми, болалар? — бир хил тарзда саволини тақрорлади ўқитувчи, лекин, бу гал унинг овози қандайдир қалтираб чиқди.

Айбланувчилар келишиб олгандек, бошларини баббаравар кўтаришди.

Уларнинг юзлари ёришгандек бўлди.

Бу оққўнгил ўқитувчи, ўкувчилар юзинчи маротаба бўлсин-да, бирон гуноҳ иш қилсалар иккинчи қилманглар, деб кечириб юбораверарди, бундай афвларнинг адоги кўринмасди.

— Айбланувчиларга савол беришга ҳаққингиз йўқ! — деди бўйинлари-ю, бетига тифиз хўппоз тошганидан хўроздинг тожидай қизариб кетган адвокат ўқитувчини тариқчалик менсимай.

Бу гапдан кейин айбланувчилар дарров бошларини тушириб, кунишиб олишди.

Барча суд аъзолари қандайдир масхараомузлик билан тиржайиб қўйишиди.

«Франсияда ўн йил мактабда ишлаган малимни судга гувоҳликка чақиришмас экан, — ўйлади ўзича суд раиси. — Томи кетади-да! — бирдан чаккалари лўққилай бошлаганди, хаёли чалғиди. — Бу ахволда бора-бора ўзимиззиям калламиз ишламай қолади-ёв! Раҳматли бувим одам ёнғонинг баргини бошига қўйиб ўтиrsa оғриқни босади, дердилар», — у бошига ёнғоқ баргларини тахлаб қўйган ҳолда суд йиғилишини олиб бораётгандигини тасаввур этганди, кўнгилли чиқмади.

— Ўтилинг! — деб ўқитувчига қараганди, унинг бошидаги мошранг марғилон дўппи ёнғоқ баргидек кўриниб кетди.

Ўқитувчи иккиланга-иккиланга, бироз хижолат тортаётгандек бўлиб ўтириди. Ўтириди-ю, кифтини қисди.

Суд мажлиси узоқ чўзилмади.

Барча айбловлар, фактлар, оқловлар, шахсларнинг ва давлатнинг моддий-маънавий заарлари, айбланувчиликарнинг биринчи марта жиноят содир этишаётгани, пушаймонлари инобатга олинди ва уларга бир йиллик муддат билан қамоқ жазоси берилди.

Хукм эълон қилингач, наша туфайли эри қамалиб кетган, ҳали чинор остида оғзи тинмай шанғиллаётган аёлнингчуввос солганча ҳушдан кетганини ҳисобга олмаганда, айтиб ўтиргулик хеч қанақа воеа содир бўлгани йўқ.

Бир йил нима, ўтади-кетади, дейишарди айблангандарнинг ортидан келганлар ҳалиги ташвиш-хавотирларни буткул эсдан чиқаришган ҳолда, ҳатто, ўзларини елкаларидағи оғир юкни итқитиб қушдай енгиллашиб олгандай ҳис этишганча.

Армияга ҳам бориб ўтиришмайди, бир ташвишдан кутулишади, дея бири гап бошлаганди, иккинчиси уни жаҳл билан тўхтатиб ташлади: ўзи сиз қанақа одамсиз, йигитнинг бошига нималар тушмайди, шу арзимас нарса учун армияга бормайди, деб пичинг қилишга қандай хаддингиз сифди; униси пичинг қилмагандим деди, буниси биламиз, биламиз, дея, ким билсин — нима балоларгадир ишора қилиб ўтди. Шу тариқа бўлар-бўлмас, олди-қочди, аччиқ-тизик сўзларни айта-

айта, бир-бирларидан узилмай, тўдалашиб қишлоққа қайтаверишди.

Биттагина одам узилиб қолди.

Шундаям уларга эргашиб, орадаги масофани ушлаб келаверди.

Тўданинг унга иши бўлмади.

Ярим йўлдагина кимдир унинг ораларида йўклигини пайқаб қолди.

Аланглаб, анча ортда келаётганини кўрди.

Шу ҳолдан негадир шод бўлди.

Шодлигини ичидা сакъломмади.

Бир нималар дегиси келди.

Деди:

— Ё, раббилоламин, малим бир қизик гапларни гапиради-я! Гуноҳларидан ўтинглар, дейди-я! Э, ўқиб орттирган дипломчангдан ўргилдим! Сани гапинг билан бўлармиди? Ё заринг бўлсин, ё зўринг. Гуноҳидан ўтиш учун пул керак-да, пул! Малим тушмагур би-ир ўзини кўрсатиб қўймоқчи бўлдими, дейман-да!

Тўда эшитмади.

Қизиқмади бу гапга.

Бундан-да муҳимроқ, бундан-да қизиқроқ мавзуларга талашиб кетаверишди.

Сергакроқ бир қулоқ чала-чулпа илғади, шекилли, ўқитувчини назарда тутиб:

— Ўзи қани? — дея минфирилаб, атрофига олазарак қараниб олди. Карагандаям эринибгина қаради. Шу билан қаноатланди. Ўзининг саволиям, қайтарилмаган жавоб ҳам уни заррача қизиктирганлиги аён бўлди.

Уфқ қизарди.

Дала-тузларга тарқаб кетган мол-ҳоллар, эчки-улоқлар чангга ботиб қишлоққа қайтиб келишди.

Бутун вужуди пайга айланиб, тарашадек қотиб кетган подачи пода ортида устига қоп ортилган эшагини етаклаб келарди. У кун бўйи далада бекор юрмай ичини қўнғизчалар тешавериб ғовак қилиб ташлашган тезакларни териб қопини тўлғазар, қайтаётганда эшакка юклаб келарди. Подачининг ҳовлисида қоп-қоп тезак уюлиб ётар, хотини мақтов эшитиш учун уни қўни-қўшниларга, қавму қариндошларига улашиш билан

овора эди. Мабодо, подачи бўш қайтгудек бўлса хотинининг жанжал солиши ҳам шундан, мақтov эшитолмай қолишидан кўркув туфайли эди.

Уфқ ёқда, унда-бунда тўдалашиб туришган кўрғошин тусдаги булутлар узайиб, қип-қизарib кетиши. Кўк тоқида қимир этмай турган булутча ўзининг атрофи зарҳал билан безалганини билгандай, секин суза бошлади — булар, чиқиб келганидан буён ҳаммага баҳт-саодат, куч-қувват берганига қаттиқ ишонган куёшнинг ётоғига бош қўяётиб кўрсатган сўнгги мўъжизалари эди.

Суддан кейин амакининг қишлоққа етиб келиши ҳам ана шу пода қайтар маҳалга тўғри келди. У, бирорнинг ҳовлиси ёнидан ўтаётиб, пасқамгина тупроқранг эшикдан устини чанг босган тўрт-бешта қора молнинг, уларнинг ортидан ўн беш-йигирма чоғли эчки-улоқнинг ичкари кириб кетишганини кўриб қаттиқ ичики. «Ҳамманики балодай, ўз-ўзича униб, кўпайиб юрипти, келиб-келиб ўлат ҳам меникиларга тегади, ўғриям меникига киради...» Шу хаёл ўғри — Тошмуродга нафрatinи оширди, хўп бўлди, ажаб бўлди, у қамалиб кетганини ичидан маъқуллади.

Ўз уйига ётди.

Негадир хўрсиниб эшикдан кирди. Худди, йўқлигимда ҳамма нарсани остин-устун қилиб юборишмадимикан, дегандай ҳовли сахнига саросар назар ташлаб чиқди.

Ҳовли ўртасида, қайнотасидан қолган отқозиқ остида ғужанак бўлганча қўшнининг кучуги ётарди.

«Падарлаънатга бу ерда пишириб қўйибдимикан,— деб ўйлади амаки. — Жўрттага қилган. Эгаси атай бу ҳовлига чиқариб юборган, оёқости қилмоқчи бўлган. Ҳавомизни олиб олишди, ҳавомизни бериб қўйдик...»

Амаки ғазаблана бошлади. Кўзлари жайнокланиб, бурун парраклари керилди. Отқозиқ остида кучук эмас, барча қўни-қўшнилар, оқсоқоллар-кўксоқоллар ғуж бўлиб ётишгандай туюлди. Кўлига каттакон кесак олиб ғужни мўлжаллаб, чунонам зарб билан отдики, текканда кучукнинг бирон жойи албатта лат ейиши турган гап эди; кейинчалик бу дард туфайли ўлиб кетишиям эҳтимолдан холи эмасди — бундан амаки зарра кам

чекмасди. Балки, бу кучук тикка жаннатга тушиб, у ерда хуру фильмонлар қуршовида, ок, пушти, зангор гулзорлар орасинда айшини суреб юрган собиқ қўшнисини, отқозикнинг ҳақиқий эгасини, бул нобакор қотилнинг қайнотасини учратиб қолган бўлар, унинг кавсар сувида ювилган оёклари остида ўралашар, унинг ташлаб кетган моликонасида рўй бераетган воқеаларни вангиллаганча айтиб бермоқса уринар ва лекин, у жаннатий зот фоний дунёдаги бирор нарсани — на мол-мулкни, на ҳовли-жойни, на бебурд куёвни эслолмас, фақат шу кучукни таниб, унга меҳр кўрсатар, етти биродарнинг бириси шу-да, деб муқаддас қаломларни такрорлаган бўларди. Бахтга қарши, кесак кучукка тегмади; отқозикка зарб-ла урилиб, уваланганча сочилиб кетди. Кучук эринчоқлик билан ўрнидан туриб, думини қисганча жўнаб қолди.

— Ҳэ! — деб қўйди амаки.

Бундай қараса, хотиниям кучуқдан баттар бўлиб ўтирибди. Бу ўтиришдан фуж бўлиб ётган яхши эди.

У денг, пешайвонда, устунга суюнганча йиглар, эри бевақт ўлган тулдай дув-дув ёш оқизмоқда эди. Яна, атрофини паст-баланд болалари қуршаб олишганди. Нима қилишларини билишмаётгандай лаллайиб туришарди. Уч-тўрт яшар супракоқдигина ойсининг дардини енгиллатишга астойдил жаҳд қилгандай, овозининг борича дод соларди.

Амаки ҳайрон бўлди.

Нима гап-сўзлигини англамади.

Сўраб-суриштиришни ўзига ор билди.

Болани ора қилди:

— Э, ўчир-э овозини!

Болалар аяларининг пинжига тиқилишди.

Хотин бепарво бўлди.

Ўз ҳолатини ўзгартирмади.

Йиглайверди.

Амаки, битта арпа дўқ билан ўтакаси ёрилиб кетадиган хотинини бу ахволда ҳеч вақт кўрмаганди, кўраман, деб ўйламаганди, шунданмикан, бир зум саросималаниб турди-да, яна бакирди:

— Ўчи-ир дейма-ан!

Бу пўписа катта важоҳат билан аёлга қараб отил-

дими, болагами, ажрим қилиш қийин эди — ҳархолда, ҳар иккисигаям тегишли бўлса керак.

Аёлнинг овози эри айтганчалик батамом ўчмаса-да, пасайгани билинди; лекин, у ўзини тутолмай ҳамон ҳиқиллар, елкалари силкинарди.

Хотинининг нима сабабдан йиғлаётганини сўраш амакининг ёдига шундагина келди.

— Э, ўзи нима гап? — деди қандайдир ўнғайсиз-ланяётгандай.

— Айтмасангиз ҳам эшилдим, — аёл ҳамон кўз ёшларини тиёлмасди. — Хабари келди, қишлоқда дув-дув гап — Тошмуродни турмага тиқиб келаётган экансиз.

— Ие, ие! — амаки кулмоқчи бўлди, лекин, лаби бир четга базўр жийирилди, холос; шуям жуда аянчли чиқди. — Мен қаматибманми?

— Сиз-да! — аёл бу сўзни жуда сокин товушда айтган эса-да, ўткир пичоқнинг учига илйнтириб эрининг қулоғига тиқиб юборгандай бўлдики, бундан жароҳатланмай қолиш мумкин эмасди.

— Э, тур-э! — бақириб юборди ярадор амаки жон аччиғида нима деярини билмай. — Топган гапини-ю!

— Сизга барибир! — аёл ўзи билмаган ҳолда пичоқни янам ичкарироққа урди. — Мен бошимни қандай кўтариб юраман?

Аёлки шундай деса!

Аё, ай!

Амаки ихраб юборди. Каттароқ жиноят қилиб қўйишидан қўрқиб, қўлини силкий-силкий, сўкина-сўкина уйга кириб кетди.

Кирасолиб, ўзини таппа кўрпача устига ташлади.

Ҳеч нарсани ўйлашни истамади.

Шундаям, хотини билан бўлган бир лаҳзалик тўқнашув уни қаттиқ толиктирганини пайқаб ётди.

Айникса, кейинги гапи.

Во-ой!

Бошига қон шиддат-ла урилди.

Бир-биридан кўнгилсиз, бир-биридан аянчли, хира, кир фикрлар, хотиралар ўргимчак тўридек уни ўраб олишди.

Кора хаёллар исканжасида кўрпачанинг икки четидан чангллаб олди.

Булардан қутулишнинг ёлғиз давоси уйқу деб билган амаки беихтиёр кўзларини юмди.

Аммо, у на ухлай олди, на бедор бўлиб бедор бўлолди. Қандайдир босинки туш остида тўлронатётгандай эди, ўзини ҳадеб уён-буёнга ташлайверди.

У, бир замбил лойдан корилган жисмида содир бўлаётган ўзгаришлардан ўзи ҳам ҳайрон эди. Шунча ёшга кириб бирор марта бунақа ҳолатни кечирмаган эди. Касал бўлдиммикан, деб ҳатто кўркиб ҳам кетди. Боши ёстиққа тегиши билан ухлар, олдига овқат кўйишлари билан ея бошлар, ўзининг қиласидаги ишларини билар, вазифаларини бажаар — аммо, бунақасини энди бошидан кечириши эди. Тупроқ дам ола-ола туйкүс ҳаракатга киргани сингари ҳозир унинг жисмиям жунбушга келиб қолганди, ишқи бор кесак бўлганди, энди бу лой оддий лойлардан эмаслигини, пахса девордан фарқланишини кўрсатмоқда эди; бу лой ўзини ўзи одамга айлантиrmоқчи бўлаётганди, изтиробдай кўринган тўлғонишлар ҳам амакининг ўзиники бўлмай, ана шу лойники эди. Шу ангиз бу лой ўзининг дастлаб эврилмоқда бўлган гўшаларига қараб кетмоққа чоғланди. Амаки лолақизғалдоқлар териб, эчки-улокларни кувиб юрган сабийлигини кўрди: ҳаво очик, чаровон, би-ир хушбўй насимлар эсмиш, гулдан-гулга қўнмиш капалаклар шу қадар кўп, рангбаранг, бундан сабий норасиданинг юраги ховриқиб кетиб, ёнидаги болага ҳадеб нималарнидир кўрсатмоқчи, нималарнидир тушунтиrmоқчи бўларди. Бу бола акаси экан, уям ана шу гўшада жайрондай ўйнаб юради, шодланарди, чучмомаю лолақизғалдоқлар терарди, капалаклар кувларди. Иккаласиям Тошмуродга шу қадар ўхшаб кетишардики, кўрган одамнинг кўнгли беихтиёр орзиқарди.

Амакининг кўз ўнгидаги бирданига ҳаммаси чаппасига айланиб кетгандай бўлди.

У қимдандир ҳадеб қочарди. Ажиб гўшалар ҳам кўздан ниҳон бўлганди.

Ортидан бир рўдапо кувиб келарди.

Унинг бошини мўлжаллаб тош отарди.

Тошлар сехрлангандай эдилар.

Етиб келганда, амаки, мана энди тамом, бошимни

мажақлаб ташлайди, дея ўйлай бошлаганида, кўркувдан юраги ортга тортганча, оёқларидан мадор кета бошлаганида гоҳ у ёнидан, гоҳ бу ёнидан ўтиб кетаверарди.

Фув-гувлаганича ўтиб кетаверарди.

Фувиллашлари товуш солаётганга ўхшарди.

Товуш солаётганида узун-узун нолалар кўринарди.

Фув-гувлашлар ҳам, товуш ҳам, нолалар ҳам амакига қандайдир жудаям танишдай эдилар.

Рўдапо бир маҳал кичрайиб, қора кўйлак кийиб олган онасига айланиб қолди. У, нега қора кийгансиз, она, деб сўрамоқчи бўлармиш-у, тилига калолат келганча қотган, тили айланмас, гапиролмас эмиш. Онаси Тошмуроднинг кўлидан етаклаб олган, юпқа лаблари бир-бирига тегмай жавранар, қарғанар эди. Рўдапонинг онасига айланиб қолганидан амакининг боши осмонда эди, нега деганда, энди кўрқмай кўйган, уни ваҳимага солган тошлар ҳам, уларнинг фувиллашиям йўқ, ҳаммаси онасининг жаврашлари орасига сингиб кетган эди. Уни фақат бир нарса — онасининг олдида Тошмуроднинг пайдо бўлиб қолганлиги ажаблантирмоқдайди. Бугун қамалганди-ку, жавоб берид юборишдимикан, деб ўйламоқда эди. Онаси нимадир деди, Тошмурод унинг кўлидан юлқиниб чикиб, кочди. Ҳай-ҳайлашларга, чақиришларга қарамай қочаверди. Амаки унинг ортидан кувиб етиб олмоқчи бўлармиш-у, оёқларини ҳеч қимирлатолмасмиш..

У, нимадир демоқчи бўлиб чинқирган эди, тўсатдан уйғониб кетди.

Қора терга ботганди.

Бир зум қаерда ётганлигини ҳам билолмай саранг турди.

Сўнг, эслади.

«Босиринкирабман» — дея ғўлдираб, ўзини яна таппа ўринга ташлади, фафлат уйқусига кетди. Тушпуш ҳам кўрмади. Уйғонганида кун ёйилиб кетганди.

У, кўрпача устида ўтириб, жун босган бўйниу энгакларини, тор пешонасини пича қашиди, бурнини кавлади, қулоғидан ниманидир олиб ташлади, чирт этказиб ёнига тупурди, шундан сўнг гүёки одам сиёқига киргандай ўрнидан турди.

Ҳаммаёқ жимжит, уй, эгаси кўчиб кетгандек хувиллаб ётарди. Хотиниям, болалариям кўринишмасди. «Падарлаънатилар шу вақтда қаерга кетиши экан? — ўйлади у бурчакдаги тоскумfonда бетини юваркан. — Ҳали чой ҳам дамламаган кўринади...»

Ўчок бошини, тандирхонани бир-бир қараб чиқди, ҳеч қаерда кўринишмасди. Хотинининг ўз-ўзича кетиб қоладиган борар жойи йўқ эди, шунинг учун кўнглига фулфула тушди.

«Балки, тезак тергани далага чиқишгандир» — деган ўйда ҳовлининг адирга туташ бурчига қараб кетди.

Бу жойни Тошмуродга кўрсатиб, у тириклик ҳақида ваъз айтганди. Айни дамда, ҳақиқатан ҳам, ўша ваъзида таъкидлаганидек, пахса деворнинг нариги томонида тоғдан тушиб келган бир тўда лўлилар: устибошлари кир-чир, йиртилган, тўзиган, оёқларидағи калишларининг фақат номигина қолган, ёноқлари ичичига ботиб кетган хотин-халажлар, бола-бакралар фужур-фужур қилганларича бир-бирларига гал бермай нималарнидир тушунтирмоқчи бўлишарди, нималар дейишаётгани ёлгиз худогаю ўзларигагина аён эди.

Жонга тегди-ку, дея ўйлади у, неча марталаб уларнинг ахволидан воқиф бўла туриб бир қултум сувниям рано кўрмаган бу одамнинг жонига нима текканини ўзи ҳам билмасди — қайтанга, уларга қараб у тасалли оларди, дунёда мана бунаقا бадбаҳтлар ҳам бор, мен жаннатда яшаяпман, деб хаёл қиласди, ўзини ўзи тинчтарди; яна тиланчилик қилиб келишган, ўйида давом этди амаки, минг ялиниб-ёлворишмасин, барибир ҳеч нарса бермаслигимни билишади, бермайман ҳам. Хотинларию болаларини қўчага ҳайдаб юборишиб, эркаклари уйда оёқни узатганча ялпайиб ётишади. Соқолларини ўстириб, кўкраккача тушириб олишганига ўлайми?

Амаки шу хаёл билан ўша томонга қараётганди,чувриндилар орасидан кимнингдир кўзи унга тушиб қолди шекилли, кўпдан буён интиқ кутаётган одамини кўргандай чинқириб юборди:

— Ана-а, вай!

Бу чинқирик командадай янгради.

Чуғур-чуғур қилиб турғанлар бирдан оғизларига талқон солволғандай жимиб қолишиди.

Марҳамат қилишимни кутишяпти, ўзича тиржайди амаки қандайдир ғуурни ҳис этиб, мўмин-қобилгина бўлволиб, кўнглимни олишмоқчи, мени эритишмоқчи, аммо, билишмайдики, мен эримайман, чунки мендаям эрийдиган ҳеч вақо йўқ, савлатимга қараб бунда бор, ошиб-тошиб ётипти, деб ўйлашади; майли, шундай ўйлашса ўйлашаверсин, буям обрў-эътибор...

Амакининг хаёли чалғиб кетди. Фикрини давом эттиролмади. Нафси ламбрини айтганда, шунгача олиб келиб қўйгани учун ҳам унга миннатдорчилик билдиrsак бўлади. Қолганини қачонлардир давом эттирас; балки давом эттирас; балки, бориниям ёдидан чиқариб юборар— кимга фойда, кимга зиён, у ёғи сизга ҳавола.

Амаки ўша томонга энди қадам ташлаганди, улар бирданчуввос солишиди ва қўйинларидан тош олиб амакининг устига дўлдай ёғдира бошлишиди.

Бундай бўлишини хоби хотирига келтирмаган амаки саросималаниб, нима қиларини билмай қолди. Сўнгра файриихтиёрий равишда қўллари билан бошини пана қилганча ортига қараб қочди. Уйгача етиб олишга кўзи етмади. Яқинроқда жойлашган ўтинхонанинг эшигини шитоб очиб, ўзини ичкарига урди.

Пахса девор ортидагилар ундан мардлик талаб қилишарди, ўтинхонадан чиқишини сўрашарди, уни сўкишарди, жиноятчи деб аташарди, қавму қариндошини танимаган бераҳм, деб маломатлар ёғдиришарди.

Амаки чидал туролмади, ўтинхона эшигидан бошини чиқариб:

— Йўқол ҳамманг, гадойлар! — деб бақирди.

Сўзини тугатмаган ҳам эдики, бир неча тош ғувиллаб учеб келди. У яна дарров яшириниб олди.

Амаки таппи-тезаклар устида уларнинг бақиришларини эшитиб ўтирди. Шу нарса аён бўлдики, улар ўз жиянини қаматган бундай одамдан нафратлашишармиш, тоғлар этагида бундай одамнинг яшасига чидал туришолмасмиш.

Амакининг хаёлига негадир оқсоқол-кўксоқоллар келишиди.

Буларни ўшалар гиж-тижлаган, йўлга солишган, деган фикр миясидан ярқ этиб ўтди.

Кўни-кўшиларидан ҳам гумонсиради: йўқса, бу хабарни тоғлар ортида яшовчи ялангоёқларга ким етказарди?

Умуман, нега унга ҳаммаси бунчалик ёпишиб олишди?

Тушунолмасди.

Ўз ховлисида эмин-эркин айланолмаса.

Ўтинхонага яшириниб, таппи-тезак ҳидлаб ўтираса-я... — алам қилмайдими, ахир?

Адирда зулукдай қора от минганд бир суворий пайдо бўлди.

Бир-бирига мингашиб кетган қирлар орасида gox кўздан йўқолиб, gox пайдо бўлиб, шитоб-ла шу томонга кела бошлади.

Ҳамон бақириб-чакиришаётган, ховлига тош отишаётган тоғликлар олдига етиб келиб, отнинг жиловини тортди. Уларга нималардир деди. Тушунтиролмади шекилли, қўлларини силкиб-силкиб гапирди, таъсир ўтказсин, деди-ёв!

Улар этакларидаги тошларини ерга тўкишди.

Этакларини силкишди.

Чурвақалар амаки ўтиргаň ўтинхонага караб муштчаларини дўлайтириб қўйишли.

Шундан сўнг улар тоғ томонга кетаверишли.

Бора-бора кўздан буткул ройиб бўлиши.

Бошқа қайтиб қўринишмади.

Тиланчиликка ҳам келишмади.

Амаки, баъзи-баъзида уларнинг ҳамон тоғу тошлар орасида санғиб, турли гиёҳларни, ўт-ўланларни териб еб юришганини эшишиб қолар, лекин улар хақида гапиришга, тирикчилик борасида сўз кетганда улардан мисол келтиришга ҳайикарди, ховлисида пахса девордан нарига ўтиш унинг учун жаҳаннамга қадам қўйиш билан баробардек туюларди.

Амаки ўтинхонадан чиқиб улгурмай, суворий жўнаб колишга улгурди.

Ким эди у?

Қайдан келди?

Қайга кетди?

Амаки кейинчалик ҳам билишга ҳарчанд уринмасин, билолмай доғда қолаверди.

У ўтихонадан энди чиқиб эди, дарвозадан кириб келишаётган хотинию болаларига кўзи тушди. Хотинининг ранги синикиб, кўзлари киртайиб кетган, болалар ҳам отасидан қандайдир тортиниб турганга ўхшашарди.

— Каёққа гум бўлдиларинг? — бакириб берди амаки уларнинг бу ҳолатларига заррача эътибор бермай.

Аёл индамади.

— Мен сендан сўрайпман! — амаки овозини баландлатди.

— Овсинимдан кўнгил сўрагани борувдим, — деди аёл сокин ва хотиржам товушда.

Бу жавобдан амаки ток ургандек сесканиб тушди:

— Нима-а?

— Овсинимдан кўнгил сўрагани борувдик...

— Нега у ёққа қадам босасизлар? — амаки бу саволниям дўқ-пўписа билан берган бўлса-да, ичида нимадир сидирилиб тушаётганини хис этди.

— Нега қадам босмас эканмиз? — аёлнинг овозида яширинган кинояни эр пайқамай қолди. — Ахир, у ер сизнинг ўз ўйингиз...

Амаки нима деярини билмади.

Шу кундан бошлаб, у ҳеч-ҳеч ўзига ўхшамай, худди бир нарсани йўқотиб кўйгандай, фаромуш ҳолда юрадиган бўлди. Дамдўз бўлиб олди, бир сўз билан айтганда. Геварак-атрофида кечаётган воқеа-ходи-саларга, гап-сўзларга ҳам бепарво, лоқайд эди. Ҳатто, бир хафтадан сўнг оғилдаги яккаю ягона, Тошмурод ўғирламоқчи бўлган жониворни арқон-парқони, қозик-позиги билан ўғирлаб кетишганига ҳам унчалик ачинмади. Кўпинча пахса девор ёнига келиб ўтирас, қўр тўкиб турган тоғлардан кўз узмас, хотин-халаж, бола-бакраларнингчуввос солганча етиб келишиб, ўзини тошбўрон қилишларини кутаётгандай бўларди.

Аслида ҳам шундай эди:

ОТА ВА БОЛА

IV

Шамол.

Назоратчи турган күттармадаги лампа липиллайди: гоҳ хира тортиб ўчиб қолай-ўчиб қолай дейди, гоҳ туйқус чараклаб кетади. Унинг атрофида ғужғон кор зарралари ўйнайди.

Шаҳарча четидаги, ташландик бир ерда жойлашган бу қамоқхона режимининг қаттиклиги, назоратчи-ларнинг қўрс-қўполлиги билан донг таратган, энг ашаддий жиноятчилар унинг номини эшитгандай ё титрокқа тушишарди. Шунинг учун ҳар пучмоқда, ҳар унутилган ерда йилнинг тўрт фасли бўладиган ўзгаришларнинг ҳам факат шу жойгагина дахли йўқдек туюларди — совуқми, иссиқми, кечами ё кундузми — бир-биридан қолишмайдиган азоблари бор эдики, булар аста-секин кўнгилдаги орзуларни чилпарчин қилиб, маҳв этаверарди.

Қамоқхонани устига тиканли симлар тортилган баланд деворлардан ташқари, ҳеч вақо битмайдиган-унмайдиган, яккаш қизғиш тошлардангина иборат пастак тоғ ҳам қуршаб олганди, дарвоза томонигина очик эди. Дарвозадан нарида бу ернинг манзарасига жудаям мос тушадиган кенг йўл ўтган: ёзда тупроғи тўзғиб, ёғингарчиликда тизза бўйи лой бўлгани учун, йўловчилар уни четлаброқ ўтишга харакат қилишарди.

Йўлдан у ёғи сой: кенг, чукур, ҳозирги дарёлардан икки-учтасининг сувини бемалол сифдира оладигандек кўринарди. Тубига назар ташласангиз, кичкинагина ариқча йилт-йилт этиб, бепоён саҳродағи эмин-эркин илондек биланглаб, ўзини ҳар ёққа ташлаб юрганига кўзингиз тушади. Илон қумликлар орасида яйраса, бу ариқча қоп-қора балчиклар, бигиздай-бигиздай сассик алафлар ичидаги жилдирабгина оқади. Сойнинг у томони баланд тепалик — айтишларича, бир маҳаллар сўғдлар қўрғони бўлган экан. Назари ўткир, сўзлари кескир хоқон ана шу қўрғонда туриб салтанат ишини юритган,

атроф-жавонибни зир титратган экан, вазиру вузаро, қозикалону муншийлар шунда нашъу намо сурган эканлар, шоирлар қаламларини қитирлатиб, оламгир шоҳаншохнинг дунё тургунча туриши ҳакида бир-бирларидан ўтказиб баландпарвоз қасидалар тўкишган — «хоконимиз тўлон ойдуурки, ситорадур умаролари» — эвазига ёқуту олмосларга эга бўлишган, зарбоф тўнлар кийишган экан, мунахжимлар самога боқиб ўз пушти паноҳларининг юлдузи абадиян балқиб, унга толе келтиришини башорат қилган эканлар. Ана шу тарзда, ўз устларига юлдузлар шуъласи эмас, тупроқ тўкилиб бораётганини пайқамай қолишган экан. Уларнинг айтган барча гаплари устларига тупроқ бўлиб сочилган экан. Сочила-сочила, тўкила-тўкила уюлган тупроқ... ана шу — баланд тепалик!

Тепалик устидан қамоқхонанинг тош ётқизилған чиннидай тоза ҳовлиси кафтдагидек аниқ кўринади. Ҳовлида баъзан битта-яримта маҳбус ғивирсиб юради. Уларнинг ҳаммасиям кўкраклари ичга ботган, елкалари туртиб чикқан, бўйниларига оғир юк осиб қўйилгандай, ҳамиша бироз энкайган кўйи қадам ташлайдилар — ана шу ғариф ва бенаволарнинг ўғирлик қилганига, одам ўлдирганига ва ҳоказо бошқа жиноятларни содир этганига ишонгиси келмайди кишининг, аслида, ҳақиқатан ҳам, уларнинг кўпчилиги оний тарздаги ҳолатлари учун умрбод жавоб беришга маҳкум бўлганлар.

Бордию маҳбус тепаликда биронта одамни кўриб қолса, бот-бот шу томонга қарайверади: чамаси, у тепаликнинг устидагини озодликнинг тимсоли деб ўйласа керак, лекин унинг тепалик томонга қараётганини, айниқса, қандайдир имо-ишоралар қилаётганини пайкашса борми, тамом, боёқиши қашқатаёқ қилиб ташлашади. Тепаликда сўғд хокони эмас, ўйинқароқ бир бола турганига, уям эчкисини боқиши ёки каламуш қувлаш, чигиртка тутиш баҳонасида бу ерга чиққанига эътибор беришмайди. Бу ўйинқароқ бола учун маҳбуснинг нималардир демоқчи бўлиб қилаётган имо-ишораси ҳам каламуш қувлаш ёки чигиртка тутиш каби бир эрмак эканлигиниям ўйлашмайди.

## Шамол.

Назоратчи турган кўтармадаги лампа липиллайди: гоҳ хира тортиб ўчиб қолай-ўчиб қолай дейди, гоҳ туйкус чараклаб кетади. Шахарчадаги уйларнинг ҳаммасида чироқ ўчиб қолган: зулмоний зулмат бағрида гўристон сукунати янглиғ қўрқинчли рух кезинади, қоронги олам жон бераётган улкан дев талвасасига тушгандек кучанади, ингранади, қандайдир номаълум товушлар чиқаради, надоматлар чекади, бутун қаҳру ғазаби билан пирпираб турган лампага келиб урилади.

Кўтарма қамоқхона ҳовлисининг бир четида жойлашган. Унга чиқиладиган темир нарвонча кўк рангга бўялган, пиллапояларнинг оёқ қўйиладиган қисми жигарранг. Назоратчининг фақат тик туришига мўлжалланган, комбайн кабинасича келадиган майдончанинг чор атрофи очик, йиқилиб асфаласофинга жўнамаслиги учун ҳам назоратчи ҳамиша сергак бўлишга маҳкум. Ёғин-сочиндан сақлаш учунгина тепага иккита тунука қоқилган, бўйи баландроқ назоратчилар узоқдан каттакон тунука шапка кийиб олгандай кўринадилар. Бир караганда, кўтармани лайлак уясию назоратчини лайлакка ўхшатса ҳам бўлади. Чуқуррок чориширилса одам боласининг нақадар шўрпешона эканлиги кўриниб қолади, шунинг учун лайлакниям, унинг уясиниям эсламаган маъқул.

Кўтармада туну кун назоратчилар икки соатдан алмасиб туришади. Бугун кечкурунги навбатчилардан бири бироз кечикиб келган, вақт зиқлиги учун бошлиқ ҳам пачакилашиб ўтирмай кейин гаплашамиз, деб қўя қолган, шунинг учун у ўз жойига шоша-пиша чиқиб олганди. У, қамоқхонадаги энг кекса ва ҳамма буйруқларни кулоқ қоқмай бажарадиган итоатгўй хизматчи, ўзимизнинг танишимиз эди. Унинг бирор дақиқа бўлсаям кечикиб қолиши фавқулодда ҳолат саналарди, хар доим ярим соат олдин етиб келарди. Ўзини кўрсатиб, пича ўёқдан-буёққа, буёқдан-уёққа ўтиб юрар, битта бошлиқни икки-уч марта кўрса, икки-уч мартаям салом бераверар, зарурати бўлса-бўлмаса иш вақтида безовта қилиб қолмасин, деб анча фурсат ҳожатхонада ўтириб чиқарди. Кейин... ичиди дуо ўқиётган ёинки қасамёд қилаётгандай беш-үн минут

нарвонча қаршисида ғоз қотиб турарди. Соатига бот-бот қараб қўяр, биринчи зинага қачон оёқ босишию йигирма тўртта зинани қанча вактда босиб ўтишигача... ҳаммасининг аниқ ҳисоб-китобини олиб қўйганди. Зиналардан шошилмай чиқар, қўшиннинг байрофини қўриқлаш ўзига топширилганидан боши шоён кўкка етган аскарда бўлгани каби унинг ҳам қиёфасида бу чок чексиз викор барқ уриб турарди.

Хозир эгаси қувганида чопиб бориб катагига кириб кетган итдай саросима ичидаги кўтармага чиқиб олгани учун унинг ўзининг ҳам қўнгли ғаш эди. Устига устак, бошлиқнинг кейин гаплашамиз, деганини эслаб, чукур хўрсиниқдан бўлак чора тополмади. Шундай бўлса-да, қўллари билан пайпаслаб, камарининг сиқиб боғланган-боғланмаганлигини, ёкаси остидаги тугмасининг қадал-ган-қадалмаганини ўз-ўзича файриихтиёрий тарзда текшириб кўргач, ўзига эшиittiриб:

— Ҳаммаси жойида! — дея минфирилаб қўйди.

Лекин бу товуш ўзиники эмасдай, бир бегона унга тасалли бериш учунгина шундай сўзларни айтиётгандай туюлди ва туйкусдан... уйда, жанда-жуналарга ўраниб, очликдан силласи қуриб бораётгани учун ўрнидан туролмаётган хотини эсига тушди... ва, постда туриб, уни ўйлагани учун ўзидан қаттиқ ранжиди.

Яна:

— Ҳаммаси жойида! — дея, ички бир қаноат билан такрорлагач, қўнгли ўрнига тушгандай бўлди.

Шамол.

Текис ерлардаги қорларни учирма қилиб чукурларга тикиди, биратўла ҳамма-ҳаммасига кафан бичиб қўя қолмоқчидай бўлади — барибир тинчимайди, тинчи-майди.

У қариийб ўттиз йилдан бери назоратчилик қилади. Саккиз километр масофани кўпинча яёв босиб келади, илгарилари бир бўйноқ ити бўларди, катта йўлгача ортидан кузатиб чиқарди, энд уям йўқ, илгарилари уларнинг қишлоғидан шахарчага қатнайдиган машиналар кўп бўларди, унинг ўзиям тузук маош оларди; бензин тақчиллиги боис ҳамма от-аравага, эшакка ўтган. Илгарилари унга сал-пал хурмат билан қарашарди, хукумат ишида ишлайди, деб. Энди қари-қартангдан

тортиб, мишигини эплолмаган болалар ҳам насиҳат қилишади; э, қўйинг шу ишингизни, эртани ўйламайсизми, эртани... илгариги замонлар ўтди-кетди, ҳозир беминнат бирорнинг оғзига сув ҳам томизилмайди, дейишади. Во дариф, барча гап-сўзлар унинг қулоги ёнидан дайдибадал шамолдай ўтаверади. У билан бирга ишлайдиганларнинг кўпчилиги бўшаб, ўзларини савдо-сотикقا уриб кетишиди.

— Э, ака, овсар эканмиз, жонимизни жабборга бериб умрни беҳуда ўтказибмиз, қамоқхонанинг бир йилда берадиганини бир ойда ҳам топиш мумкин, — деб, унга мақтанчоқлик қилишади.

Бари бекор.

У ҳамон йўл овораси.

Кейинги пайтларда нон-чойгаям зориқади, силласи қурийди, лекин навбатчилик вақти яқинлашавердими, ўз-ўзидан туриб кетади.

Оёги толиқади: барибир, йўлдан қолмайди.

Назоратчи касбига қанчалик содик бўлса, ўз қишлоғига ҳам шунчалик меҳр кўйганди — ўттиз йилдирки, қамоқхона жойлашган шахарчада уй-жой килиб яшашни хаёлига келтирмаганди.

Эгнида ҳамиша жигарранг мундир. Белидаги камарда вахимали тарзда осилиб турган тўппонча филофи. Бу филофга носқоворини солиб юради.

У қоп-қора, озгин иягини доимо киртишлаб юрганидан юзи бир парча кўмирдай кўринадиган камгап киши эди. Сочлари аллақачон оқариб кетган, кўй кўзлари ҳамиша бир хил маънони ифодалаб турар, ҳарчанд тикилиб-уринманг нима демоқчи бўлаётганини англомасдингиз. Сўз одатдаги тирикчиликлар — экинтикин, обу ҳаво ҳақида кетса, миқ этиб оғиз очмас, гўёки бундай майда ташвишлар билан бошини оғритгиси келмаётгандай кўринарди. Агар... сухбат мавзуси сиёсатга бурилса, ана иннайкейин кўринг! Чакаги очилади: юпқа лабларини чапиллатиб, пешонасини тиришириб гап тулпорига қамчи босади. Қайта-қайта такрорлаганларини, балки, мингинчи бор айта бошлийди, айтгандаям, улкан янгиликни оламга ошкор қилаётгандай бўлади. Назоратчи армияда беш йил хизмат қилган, бу касбиям қандайдир яқин бўлгани

учунми... аскарлик қон-қонига сингиб кетганди. Ўша пайтларда... дунёнинг нариги бурчиди, Хабаровск ўрмонларида жойлашган ҳарбий қисмда, сиёсий ўкув машғулотларида айтилганларини қулоига қўрошиндай қўйиб олганди.

Ўрни келиб қолганда, гап-сўзлари теварак-атрофда-гиларга қандай таъсир қилаётганига, баъзи бирларнинг «ўл-а!» дегандай масхараомуз тиржайиб туришларига, айримларнинг очикдан-очик эснашларига ёйинки имижимида ўринларидан туриб кетишларига эътибор бермасди. Аслида, бу — ўша эскидан қайсар, яккафеъл одам! Лекин кундан-кун қарияптими, маслагига эътиқоди сўниш ўрнига алангаланиб боряптими, энди давраларда тили тугуни ечилиб, беихтиёр қўпириб-тошаверарди:

— Дунёда бизнинг армиямизга етадиган йўқ-да! — нописандлик билан, ер юзидағи бошқа армияларни ярим чақага олмайдигандек, уларни ёлғиз ўзиёқ пуфлаб учирив юборадигандек бир қиёфада сўз бошларди. — Ана-а, Американи зўр дейишади-я?! Э, номаъкулни нонини ейишибди! Нимаси зўр? Мана, мен ҳозир бир гапни айтаман... сизлар биласизлару мен биламан — ўрага сичқон тушди гулдургуп; хўш десангиз, бир кун Америка армиясининг каттакони ҳаммадан яшириб келаётган, ўзларича зўрини яратиб қўйдик, деб ўйлаган қуролларини синаб кўрмоқчи бўлипти. Биласизларми, у қуроллар қаерда турган экан? — саволига атрофдаги-лардан жавоб кутгандай бир-бир қараб чиқди, жимлик... кимдир катта холасининг уйида, дейди, «пик» этиб кулги товуши эшитилади. Яна бирор, кеча кетмонни қаёққа ташлаганимни билмай турибман-у, энди қайси хунасанинг қуроли қаерда қолувди, дейди; шу чоқ ўша кетмонни бошқа бирор сўрамай олганини, дарров олиб келиб бераман, деб ўйлаганини, лекин ёдидан кўтарилиганини сал-пал қизариб... мочағар менга теккизиб гапиришини, деган хаёлда тан олиб айтмади. Шу баҳонада яна нокулай сукунат чўкади... назоратчига кераги шу, сукунат унга қаноат баҳш этади, секингина пичирлади:

— Сув остида!

Хаёли чалғиган, ҳамон хижолатпазликдан қутулолмай ўтирган дехқон этак силкиб ўдағайлайди:

— Э, битта муҳраси дарз кетган кетмонни ким сув остига яширади?

Кулги кўтарилади.

Назоратчи ҳам кулади. Лекин унинг кулгисида шундай катта сиёсий воқеа ҳақида гапирилаётганда қандайдир кетмонни ўйлаб ўтирипти-я, аҳмоқ, деган ачинишга ўхшаш, аслида сира-сира ачиниш бўлмаган манманлик зуҳурланиб туради.

Хаёли бироннинг кетмонида бўлган иккинчи дехқон баттар ўнғайсизланади, ўзини қўярга жой тополмай қолади, хаёли ўз кетмонида бўлган биринчи дехқон аччиқланади, кўнглига безовталик тушади. Муҳраси сип-силлик, дарз-парз тушмаган янгигина кетмон эди-ку, ҳам ўғирлаб кетиб, ҳам наф уришини, кўрамиз, қани кетмонни қай ахволда олиб келаркин... ха, кўрамиз, кейин гаплашаверамиз!

— Сув остидаги куролдан олинг-э! — кетмон тугул ўроғиям бўлмаганидан хаёли ўзидағи учинчи дехқон чапаничасига қўл силтайди. — Ака, сиз буларга парво қилманг, сўйлайверинг, қизик-қизик гапларни айтинг, бизни кулдириңг! Ҳа-ҳа-ҳа! — ўзи айтгандек, кулдирмасидан бурун оғзининг таноби қочади.

Орадан ҳеч қандай гап-сўз ўтмагандек, назоратчи келган жойидан улаб кетаверади:

— Ўша каттакон сув остига тушиб қарапти...

— Ака, сув остига қандай тушади? — кулгига ўч дехқон сўраб қолади.

Назоратчи эсанкирайди, таваккалига айтиб юборади:

— Мошин билан-да... Уларда сув остида юрадиган мошин бор, — билағонлик билан жавоб қайтарганидан кувониб, қўшиб қўяди. — Биздаям бор, уларнидан зўр!

Мошиннинг сув остида юришини тасаввур этолмаганиданми ёинки ойда-йилда бир қўриниб қоладиган автобусми, юк машинасими, раиснинг «Виллис»ими сув остида физиллаб кетаётганини тасаввур этибми, кулонгич дехқон тиззаларига шапатилайди:

— Ва-ҳа-ҳа! Сўйлайверинг, ака, қизик-қизик гапларни айтинг, бизни кулдириңг!

Назоратчи ноилож илжаяди.

Қолганлар мудраб ўтиришаверади.

Назоратчи гапи чала қолишини истамайди, давом этади:

— Ўша каттакон сув остига тушиб қарасаки, ҳамма куроллар жой-жойида турибди-ю, лекин оддий темирдан фарқи қолмапти...

— Нега? — кулонгич дехқон бу гал жиддий тортгандай бўлиб, ўсиқ қошлари остидаги бит кўзларини назоратчига ўқдай қадаб, қочишга шайланган бирон жонзотни шаппа босмоқчидай елкаларини олдинга энкайтириб сўрайди.

— Заарсизлантириб қўйишган-да!

— Ҳэ... энасини! Ким экан ўша бирорнинг куролини заарсизлантириб қўядиган?!

Оламшумул мавзуда ваъз ўқиётган назоратчи вазиятнинг бу қадар кескин тус олганидан эсанкираб қолади, нажот ахтармоқчи бўлаётгандай теваракатрофга олазарак назар ташлайди: аммо, ҳамма бояги-боягидай мудраганча ўтиришипти, фақат бир жуфт бит кўз унга таҳдидона карайди.

Назоратчининг ғазаби ошиб кетади, бурун парраклари керкиб, кўзлари катта-катта очилади, бўғзига... ичкаридан бир куч шундай уриладики, у худди бегона товушда додлаётгандай бақириб юборади:

— Ўзимизникилар!

Мудраб ўтирганлар сапчиб-сапчиб ўринларидан туриб кетишади, нима гап ўзи, қани у ўзимизникилар, дегандай бир-бирларига қараб олишади.

Таҳдид соглан бир жуфт бит кўз дархол ортга чекинади, кўз эгаси оғзини ялоқдек очиб қах-қах уради:

— Ва-ха-ха! Э, ака, сўйланг-э, қизик-қизик гапларни айтинг, бизни кулдиринг!

Колганлар яна мудраб кетишади.

Бу ҳолат... жуда қадимдан, дунё пайдо бўлгандан бери давом этиб келаётгандек эди, бу ердагилар ўзларини дунёга тенгдош-тенгкур ҳисоблашар, шу ётишу шу ўтиришда, бир тарзда абадиятга этиб олишга ва шу ангиз дунёни ҳам қаритиб-йўқотиб юборишга аҳд қилгандай кўринишади.

Энди бўлса... Қартаяётган дунёга маъюс, локайд боқиб ўтирганлар туйкусдан унинг ўзгариб қолаётганига, ўртада нимадир йўқотилганига лолу хайрон эдилар,

тилларида аниқ-таниқ ифодалаб беришолмаса-да, улар дунё бизни аллади, деган хаёлга боришган, ҳаммалари қандайдир асабийликка, жиззакиликка, умидсизликка берилишганди. Яхшию ёмонга, келаётгану кетаётганга бепарво мудроқ ҳолда эканликларидан қулоқлари остида назоратчининг шанғиллаб туриши алладай эшитилар, улар шунга ишонишмаса-да... ишонишарди, бўлак илож йўқ эди.

Энди...

Назоратчи сўз бошлар-бошламас дарҳол унинг оғзига уришади:

— Э, ака, қўйинг ўша ўрмонларда эшитган гапларингизни! — дейди кулиш нари турсин, тишиниям оқини кўрсатмай қўйган илгариги кулонгич дехқон. — Сўйласангиз ўзимиздан сўйланг, тушундингизми, ўзимиздан сўйланг! — кейин назоратчининг «сўйлаши»ни ҳам кутиб ўтирамай, ўзи жавраб кетади. — Ана-а, шунча еб-ичгани етмагандай раис қалхўзнинг трактирниям, плугиниям ўзиники қилиб олипти — хусусий эмиш — буни қайси ўрмонда кўргансиз, ака?! Отавовасидан битта мисвок ҳам колмаган шу кисталоқнинг ҳовлисида ҳамма техника қалашиб ётипти-ю, яна сиз ўзимизники, деб ваҳима қиласиз-а? Даляям шуники, ўша сиз айтган ўрмон ҳам шуники, боринг ўзимизники деб, унинг этагидан тутинг, йўқса ҳолингиз хароб, ака. Узингизниларнинг ҳампаси бўш, бир мисқол дон топишолмайди. Булар бермайди, сўйласангиз шундан сўйланг-да, нима қиласиз осмондаги гапларни гапириб...

— Ҳа, шундан сўйланг! — бир ухлаб олишни орзу қилишаётган, аммо, қоринлари очлигидан ҳеч ухлай олмаётган бошқалари уни қўллаб-куватлашади.

Назоратчи миқ этолмай қолади.

Улар сўрайверишади.

Сўрашмасаям бўларди-ю, одатланиб қолишган, нимаики дейишмасин, назоратчини ҳамон қандайдир сирлардан боҳабар деб билишар, ҳамон бундай сирларнинг ошкор этилиши баробарида ўzlари учун нажот чиқиб қолишидан умидвор эдилар.

Уларнинг кўпчилиги ўтган йили дон-дун, буғдой ғамлаб олишолмаган, қишда кўрадиганларини кўришган

эди. Бахорга-ку амал-тақал етиб келишди, лекин бошлари айланиб, саросимада қолиши. Нега деганда, уларни ҳар йилгидек бирор йўқлаб, далага ишга чиқинглар, деб келмади, ўзларининг ҳеч-ҳеч кераксиз, ортиқча юк эканликлари алайно—ошкор билиниб қолди. Шунданмикин, назоратчининг гапларидан ўзларига таскин-тасалли топишга гоҳ-гоҳида уриниб кўриши-ю, аксига олиб назоратчи эски қўшигини қўймади: э, бор-э, дейишиб, кейин-кейин унга буткул кўл силтаб қўя қолиши.

Кўпчилик хуржунни елкага ташлаб, тириклик кўйида бир ёқларга жўнашди.

Айниқса, илгариги кулонгич дехқон жаҳонгашта чикиб қолди, халтасига сақич борми, тўғноғич борми, заифона тароқ борми, жияк борми... майда-чуйда нарсаларни солволиб, ойлаб йўқ бўлиб кетади. Топиб келган гапларининг ҳеч бири куракда турмайди: ҳаммаси ваҳима, ёлғон-яшиқ, кўпиртирилган: қўшиб-чатилган, ўзини кўрсатиш учун ўйлаб топилган... қарангки, шундаям ишонишаверади. Эмишки, ҳамқишлоқлари кўпам нолиш қилишмасаям бўларкан, кўрган баъзи жойларининг олдида қишлоқларини жаннатга ўхшатибди ярамас.

Унинг бу олди-қочди гапларини афсона ўрнида тинглаб ўтирган назоратчи сал-пал тиржайгудек бўлса, илгариги кулонгичнинг фифони фалакка ўрлаб кетади:

— Ҳа-а, ака, нега иршасиз? Кўрганингиз битта йўл, бориб келишингиз битта йўл, — бош бармоини иккала бармоғи орасига нуқиб таҳдид қиласди. — Мана буни билармидингиз? Ҳа-а, билмасангиз билиб қўйинг, у ўрмонларингиз ёниб кетган, ундоқ эди, бундоқ эди, деб бошни қотирманг...

Болалар дарвоза тирқишидан ташқарига мўралаб, назоратчининг ун-пун сўраб келган аёлини кўриб қолишарди-ю, эҳтиёткорликни ҳам унтиб, ҳовлиқсанча, кийқиригандан ортларига қайтишарди.

— Туриди! — бакиришарди улар. — Кетиб қолмабди, турибди!

Бу хитобдан ичкаридагиларнинг юраклари ортга тортиб кетарди, улар ҳам беихтиёр:

— Кетмабдими? — деб сўрашарди.

Болаларга худо берарди:

— Йўқ, кетмабди! Ана, ишонмасангиз ўзингиз кўринг, қўлида халтасиям бор...

Бундан ичкаридагиларнинг тоқатлари ток бўлар, малолланишар, ғазабланишар, билиб-кўриб турсаларда, нега кетмайди, деб бир-бирларига қарашар, аёлнинг бу ҳолати... гўё уларнинг мол-мулкларига таҳдид солаётгандай, моликоналарининг кўркига путур етказаётгандай бўларди.

— Бор, чиқиб айт! — ғазаблари бошларига урган баъзи бир эркаклар хотинларига чунонам бақириб беришардики, одамнинг фазилат саналмаган хислатлари каллага уриб кетса нечоқлик даҳшатли бўлиши, яхши оқибатларга олиб келмаслиги шунда аён кўринарди.

Жонларини ховучлаб қолган аёллар секингина чиқиб кетишар, эрларининг бошлари совур-совумас ранги-кутлари ўчганча қайтиб келишар, бидиллай бошлашарди:

— Кетмаяпти-ку! Қанча айтдим...

— Нима дединг?

— Поччангиз дарғазаб бўляптилар, кўзларига хеч нарса кўринмай қоляпти, яна бирон кору ҳолни бошлаб юрмасинлар, деб ҳам айтдим, айтдим, айтмаган сўзим колмади...

— Эзмаланма. Нима дейди?

— Нима дерди? Мик этмайди. Гап таъсир килмайди. Халтасини қандай тутқазиб қўйганини ҳам пайқамай қолибман.

— Э, ўл!

— Отаси яқинда ойлик оладилар, ҳамма қарзларимизни биратўла қайтиб берамиз, дейди. Йиғлади, раҳмим келди-да бечорага, нега ўл дейсиз?

Яхши оиласалар таомилидан кундай равшанки, эру хотин кўш хўкиз. Катта хўкизнинг ғазаби қўзиганда кичигининг пилдирпис бўлганча ўчоқ бошигами, кўчагами йўргалаб қолиши қанчалик самара берса, кичик хўкизнинг бидиллаши баробарида каттасининг нимадир қилиши ҳам фойдалидир — акс ҳолда, қўш бир четда қолиб, омочи занглаб кетади.

Шу асно эр ўрнидан қўзғалар, ғўдиллаб, тўнғиллаб, инчунин:

— Ойлик олармиш-а, ойлик олармиш! Мана-а, олади!  
Айтиб кўй, илгариги қарзлари бошимиздан садақа.  
Фақат бундан буён қорасини кўрсатмаса бас, — деган  
фоят саховатли сўзларни айтиб, бўз халтага бир коса-  
ярим коса ун солиб берарди.

Ҳар қандай аёл ҳам ташқарига чиққач, саховатли  
эрининг саховатини янада бўрттириб, шунинг бароба-  
рида ўзини кўрсатиш учун шундай дейди:

— Ўзи унимиз ҳам, нонимиз ҳам қолмовди.  
Поччангизнинг тишлигини ковагида асраб юрганлари  
бор экан, шуни бериб юбордилар. Поччангизни кўндири-  
дим, биз ҳаммасига рози, яна сиз қарзни кайтарамиз,  
деб уриниб юрманг эгачи, поччангиз ҳам айтдилар,  
уларга қийин, дедилар, ўғиллари соғ-омон чиқиб келса  
бир гап бўлар, дедилар. «Эгачи» буларни ўйлармиди?

Хаёли ҳали-замон постга кетадиган эрида: шунинг  
қорнини тўклиб жўнатса.

Кўнглини олса...

Зора, у ийиса. Майли, аёлим демасин, ўғлим деса,  
кечирса!

Шамол.

Назоратчи пўстинга қаттиқрок ўранди.

Совуқ суяк-суягидан ўтиб кетди.

Қалт-қалт титради.

Қамоқхона ховлисининг теварагини ўраган каме-  
ралар туйнугидан хира ёфду элас-элас кўзга ташланади.  
Йигирма йил бўлибдик, бу ердан бироннинг қочганини  
ёхуд қочишга уринганини назоратчи эслолмайди. У  
ана шундай бемаъни ҳол юз бермаганини ўз хизматини  
қойилмақом уддалаётганидан деб билади, назарида хира  
ёфду кўзга ташланаётган туйнуклардан юзлаб жиноят-  
корона нигоҳлар унга қараб туришгандай, сал бўлса-да  
фафлатда қолишини кутишаётгандай.

Йўқ, у анонимас, ҳамиша сергак туради, босиб  
келаётган уйқуни кувишга ҳамма вақт ўзида куч топа  
олади!

Бироқ, олти ойдирки, уни анаву тирқишидан бошқача  
бир нигоҳ ҳам таъқиб этади, гўёки барча тирқишилардан  
мўралаётган кўзлар факат ўша туйнук ортига жамланиб  
келгандай туюлади, на уйқуда, на бедорликда, на уйда,  
на кўчада... назоратчини тинч кўяди.

Кутимоққа ҳарчанд уринса-да, кутулолмайди.

«Үғлим йўқ!» — деб ўйлайди.

Аммо у Нигоҳнинг қуткусидан қўрқиб кетади.

«Үғлим йўқ!» — деб пичирлайди.

Бироқ, бу фақат ўзига таскин учун айтилган сўз эканлигини ичидан кимдир — бирор шипшиб тургандай бўлади.

Бир ғари-иб ахволда ўй суриб кетади, ўйлар суради би-ир ғари-иб ахволда, хайҳот, ўйидан нелар кечает-ганини ҳам англамайди, яратилиши баробаринда насиб этмиш хаёл оламида ҳам худди қўттармадаги лампани ўчиришга уринаётган шамол каби дайди еллар кезинади. Баъзи-баъзида ичкарида, юрагининг остида кимдир уни тутиб қўяётгандек туюлади, лекин у куч шу қадар ожиз ва нотавонки, назоратчининг қўзларига ақалли қилдек нур узатолмайди.

Барibir, у Нигоҳдан кутулолмайди.

Айтинг-чи, тўмтоқ бармок узилганини ёдга солмайдими?

Танинг бир нимтасини бемалол кесиб ташлаб бўладими, ахир?!

Йўқ, буни ичидаги жамики турткilarга бепарво назоратчи истаса-да, бу истакка ҳеч вақт йўл қўйил-маслигини шўрлик билмайди; у бориб-келаверсин, бориб-келаверсин; мамлакатлару ўрмонлардан гапирса гапираверсин; дунёда қанча куролу қанча аскар борлигини билса билаверсин: погон таққан бошлиқларига қуллуклар қилиб эгилса эгилаверсин; ўзини қандайдир мухим ишни бажараётгандек қилиб қўрсатса қўрсатаверсин; маҳбусларни зир титратса титратаверсин; ҳалол ишлаб оиласми боқдим, корнимни тўйғаздим, деб ўйласа ўйлайверсин; бари бирпул, вақти келиб шундай ёдига солиб қўйишадики, ўшанда, балки ҳаммасидан ҳам зарурроқ нарса нималигини фаҳмлаб қолар, бутун ҳаёти барбод бўлар, пушаймонлар ер.

Ҳали-хозирча назоратчи қўттармада — бели маҳкам боғлоқлик, қўз очиргани қўймаётган бўронга ҳам гўё бепарводек тураверсин.

Бу қўттарма назоратчининг мулки-да!

Бу жойни бирорга бериб қўйишдан ҳатто қизғанарди.

Шу боис, пост алмашаётганда ҳатто хўрсиниб кўярди.

«Пенсага чиқсан постимни ўғлимга топшираман», деган хаёл назоратчининг орзуси эди.

Лекин, ўйлаганича бўлмади.

...Назоратчи учинчи марта кўтармага чиқиб тушганида шамолнинг шиддати пасайган, совуқ забтига олган эди.

Фира-шира тонг отиб келмоқдайди.

У, бироз энкайганча, кафтларига кухлай-кухлай навбатчи хонасига кириб келди.

Хона иссиқина эди.

Бурчакда, плитка устидаги алюмин чойнак жўмрагидан, қопқоғининг ёнларидан ўқтин-ўқтин буғ пуркаб турарди.

Навбатчи бепарво, ўзи билан ўзи овора, димогида хуштак чалганча ийифи чиқиб кетган қартани чийлаб, ўзига-ўзи фол очиб ўтиради.

— Камандирга учрашдингизми? — деди навбатчи айни вактда командир тугул унинг арвоҳиниям топиб бўлмаслигини билган ҳолда, назоратчи томон қиё боқмай, фол очишда давом этаркан. У, фол очаркан, ёмон қарта чиқиб қолсаям хафа бўлмас, яхшиrok қартани топиб, ана шуниси чиқиши керак эди-ю, тасодифан буниси чиқиб қолди-да, дея ўзига-ўзи тасалли бериб, хуштакни баланд пардаларда давом эттиради.

Назоратчининг лаблари базўр кимиirlади:

— Йў-ўқ...

— Соат саккизда етиб келаркан, учрашаркансиз, — дея ўгирилиб қаради, қаради-ю хуштагини янада чўзиброк чалиб юборди. — Э-ҳэ, тарашадек қотибсиз-ку, отам, плитқага яқинроқ ўтириинг, музларингиз эрисин.

Назоратчининг баданига илиқлик югургани билан, аста-секин лоҳасланиб, ўтирган жойида мудраб кетди. Қанча мудраганини билмайди, навбатчининг турткисидан уйғонди.

— Туринг, отам, камандир келди, — деди навбатчи. — Энди бориб, уйда ухлайсиз.

«Уйда ухлайсиз» деган гап унинг ёдига уйини, хотинини солди, ёшига номуносиб тарзда апил-тапил ўзини ўнглаб, ташқарига чиқди.

Бошлиқнинг хонаси рўпарада, сиёсий ўкув машғулотлари ўтказиладиган каттакон залга туташиб кетганди. Эрталабдан икки-уч маҳбус корларни кураб, йўлкаларни супуриб-тозалаб қўйищган, ҳали яна қиласидиган ишлари бор эканми, бу ердан кетгилари келмаганиданми, ғивирсиб юришарди. Уларнинг эгниларида кўкрак чўнтағига тугурт кутисининг ярмичалик келадиган тахтacha тикиб кўйилган қора комбензон, оёқларида оғир этик, бошларида қалпок бор эди. Тахтачага қора туш билан маҳбуснинг исми-шарифи, жиноят кодексининг қайси мoddасига биноан жазога тортилганлиги, жазонинг муддати ёзib қўйилганди.

Маҳбуслар назоратчини кўришлари биланоқ ўзларини ишлаётгандек кўрсатиш учун дарров супуриб-сиришга киришишди. Фақат, ёши бир жойга бориб қолган, соч-соколи оппоқ оқариб кетган маҳбусгина қоккан қозиқдек тураверди. Унинг юзида қандайдир аянчли илжайиш зухурланди, назоратчига худди ялтоқланаётгандек бир қиёфада қаради, бош ирғаб кўйгандай бўлди.

Назоратчи уларнинг ёнидан викор билан ўтди.

Эшикдан кираверишда, зинапоя тагида калласи каттакон сарғиш кари кўпнак думи билан ер супуриб ётарди. Бошлиқнинг эркатойи эди бу кўпнак, унинг ортидан қолмай эргашиб юради, хонага кириб кетганида остона пойлаб ётади.

Маҳбусларнинг олдидан викор билан ўтган назоратчи кўпнакка ширин гап айтгиси келиб, энди тиржаяётган эди, остонада бошлиқнинг ўзи кўриниб қолди.

Назоратчи шошиб салом берди. Бошлиқ икки бетидан ёф томиб турган ўрта яшар бир одам бўлиб, кайфияти ҳамиша баҳор хавосидай ўзгариб турар, теварак-атрофдагиларга муносабати ҳам шунга яраша эди. Ҳозир юзига синч солиб қараган киши унинг вақти чоғ эканлигига гувоҳ бўлар, бунинг сабаби, албатта бошлиқнинг нонуштада саккизта қўймоқни ширин чой билан еб олганида ва уйига кечка кечқурун бирор бир сон гўштни келтириб ташлаганида эди. Шунинг учун назоратчининг бироз кечикиб қолганини, ўзининг кейин гаплашамиз, деганини унутиб юборган, қандайдир яхши сўз айтгиси келиб турган эди.

— Қалай, яхши ўтдимй? — деди у назоратчининг саломига алик олмай.

Назоратчи қаддини тиклади.

— Яхши, ўртоқ начайлик!

— Совук бўлди-я?

— Ҳай, ўртоқ начайлик!

— Уйга кетяпсизми?

— Шундай, ўртоқ начайлик!

Бошлиқ зина поядан тушиб келди. Кўпрак сакраб туриб, тилини чиқариб унинг атрофида ялтоқланганича айланба бошлади.

— Ўғилчани кўрасизми? — бошлиқ назоратчига марҳамат кўрсатмоқчи бўлди.

Назоратчи бошлиқнинг сўзини қайташибга одатланмаган эди, унинг ҳозирги сўроғига нима деб жавоб қайташибни билмагандай, мабодо йўқ деса, бошлиқнинг буйруғини рад этгандай бўлиб кўринишидан кўрқкандай, иккиланиб елкалари шалвираб тушди.

— Қачон кўргингиз келса, айтинг, шароит яратиб берамиз, — деди бошлиқ унинг ҳолатини тушунгандай.

Назоратчининг кўзлари филтиллади:

— Раҳмат, ўртоқ начайлик!

Бошлиқ кўпракка қант отган эди, у илиб олди ва ўз маҳоратидан хўжайинини хурсанд қилганидан яйраб, ириллаб кўйди.

— Кетишибга рухсат этинг, ўртоқ начайлик.

— Майли, боринг.

Назоратчи кетди.

Бошлиқ унинг ортидан бир зум қараб қолди. Негадир бошини чайқай-чайқай, навбатчи хонасига қараб йўналди.

Оқ сочли маҳбуснинг юзида ҳамон жилваланиб турган ялтоқланиш йўқолиб, ўрнини жиддийлик, фусса эгаллади. Ўз-ўзича фўлдираб, болохонадор сўкинди.

## V

Назоратчи кўчага чиққанида ҳаво очилиб кетган, тоза ва мусаффо эди. Лекин, совуқнинг заҳри ҳамон баланд, йўлларни ёғоч курак билан кураётган одамлар қулоқчинларининг қулоқларини тушириб олишган,

ўқтин-ўқтин гавдаларини тиклаб, қизараб кетган бурунларини кафтлари орасига олиб иситишар, ишқаб-ишқаб қўйишарди. Томларни, бўғотларни қор босиб, тарновларда шишадек узун-узун сумалаклар осилиб ётар, болалар уларни қор билан мўлжаллаб уриб туширишар, шунда қарс-курс синган товушлари эшитиларди.

Назоратчи ҳар гал қамоқхона дарвозасидан чиққанида теварак-атрофга гумонсираётгандек қарап, эмин-эркин, ўз эрку хоҳишича юришган одамларга хавфсираб назар ташлар, уларниям ўзи қўриқлайдиган камераларда ўтиришганини тасаввур этгачгина кўнгли тинчирди. Гарчи, ҳаммаёқда осойишталик-хотиржамлик бўлса-да, йўлда кетаётган бирон одамнинг афт-ангорига, юриш-туришига, кийган кийимиға туйкусдан узоқ тикилиб қолар, шу киши қамоқда эмасмиди, бебилиски қочиб қолмадимикан, дея ўйлай бошларди. Ҳақиқатан ҳам, баъзи ҳолларда, кейинчалик яхшилаб сўраб-суриштирилса, ўша одамнинг ўзи ёинки ака-укаси, уруг-қаёшидан бирови қамалиб чикқан бўларди. Бир кўргач, назоратчи бировнинг юзини эсада саклаб қолар, фақат, қачон, қаерда, қай ҳолатда кўрганини унутиб, айқаштириб-үйқаштириб юборарди. Айтайлик, бирон-бир тўй-маъракадами, йиғиндами танишган кишисини кейинчалик кўриб қолса, у қачон қайси жинояти учун қамалиб чикқанди, дея ўйлай бошлар, боши қотар; баъзи пайларда, ҳатто сўрашдан ҳам тортинасади. Шу боис, у ҳақда эшитиб-билганлар, уни кўриб-билганлар танишишдан безор, ўзларини минг чакирим олисда олиб қочиб юришарди.

Қамалиб чикқанлар у билан гаплашишмасди.

Назоратчи бўлса улардан нафратланарди; аммо, бу жуда кўр-кўrona, яккаш, мана шу одамларгина ёмон, ана-а, абллаҳликлари алайно-ошкор кўриниб турибди, деган бирёқлама, умумий фикрга асосланган нафрат эди. Бундай фикр жамият томонидан қўллаб-куватланиши, хайбаракалла қилиниши назоратчини баттар ҳовриқтирас, ўқтин-ўқтин бир автомат олиб ҳаммасини бир четдан қириб ташласам, деб ўйлаб қўяр, гўёки уларсиз ер юзини беҳиштдек тасаввур этиш мумкин бўларди.

Бу қамоқхоналар чепуха, дерди Суннат ўғри.

Яратганинг ваъдалари чин бўлса ер юзидағи қамоқхоналарда, сургунларда азоб чекишган, чекишаётган милёнлаб бандалари орасидан беҳисоб ажойиб қалбларни топиб олади, уларга гўзал гўшалардан жой ҳозирлайди; шунда ҳар қандай жамиятнинг қимматлидек кўринган фикрлари, қонун-қоидалари тангамирига арзимаслиги аён бўлади. Инсон Кўнгли қошида барчаси бир сиқим кулчалик қимматга эга эмаслиги кўринади.

Назоратчи, қамоқхона тупроғини ҳар хил муддатларда уч-тўрт марта ялаб чиққан Суннат ўғридангина бироз ҳайиқибми, тортинибми... ишқилиб, у билан иложи борича учрашмасликнинг йўлини қилиб юради.

Аксига олгандай, у оёқ остидан чиқиб қолаверар, назоратчига тегажоғлиқ қилиб ҳар хил масхараомуз гап-сўзлар ташлар, баъзан таърифини осмондан қилиб мактаб кетар, баъзан тупроққа қориштириб ёмонларди.

Қамоқхона эшигидан уч-тўрт қадам наридауюб қўйилган қор устида кимдир йўл-йўлакай тасодифанми, атай қилибми, бир ховуч дон сепиб кетибди.

Бир гала капитлар ўзларини донга уришиб, гоҳ қорга ботиб кетишар, гоҳ бир-бирлари билан чўқишиб қолишарди.

Назоратчи, бу жойда капитларнинг дон талашиши қоидага тўғри келадими-йўқми, дегандай бир зум ҳардамхаёлроқ бўлиб турди. Юқоридан битта-яримта текширувчилар келиб қолишса, бу холни қандай баҳолашаркин, дея ўйлади; ҳатто, бундан бошлиқни огоҳ қилиб қўйиш лозиммикан-лозиммасмикан, деб иккиланиб турганди, ичкаридан фолбин навбатчи чиқиб қолди.

— И, халиям шу ердамисиз? — деди у керишиб, тоза ҳаводан ҳузур қилиб нафас оларкан, назоратчининг кетиш-кетмаслиги ўзини заррача қизиқтирмаслигини билдириб қўймоқчи бўлгандек, давом этди. — Роса ёғди-да, аммо-лекин. Айтмоқчи, камандирга учрашдингизми?

— Ҳа.

У, бу жавобгаям эътибор бермай, хитоб қилди:

— Оҳ-ҳ, маза!..

Шу маҳал унинг нигоҳи қор устида дон талашишашётган капитарларга тушиб, ёш боладай қувониб кетди:

— Ие, ие, анавуларни... анаву капитарларни; нима қилишяпти улар, дон кидиришяптими? Ризку насибалари қор остида қолганидан қийналишяпти-да бечоралар,— навбатчи, назоратчининг назарида, ўз вазифасини унтиб қўйгандай кафтларини бир-бирига ишқайишқай, капитарлар томон юраётганди, қандайдир хаёл уни тўхтатиб қолди ва ичкарига қараб қийкирди. — Жуманазар!

Темир эшик шиқирлади.

Бироздан сўнг сап-сариқ озғин юзи иягига қараб ҳаддан ортиқ чўзилиб кетганидан сариқ сабзини эслатиб турган, кўм-кўк кўзлари харакатсиз ўттиз ёшлардаги найнов назоратчи чиқиб келди. Унинг олдинга туртиб чиқкан елкалари, туксиз коши, тиғдор бурнининг аянчли тарзда бир томонга қийшайиб туриши, гимнастёркасининг тирсаклари кирланиб кетганлиги... ялқовлигиданми, ҳамма нарсанинг жонига тегиб улгурганиданми дарак берар, шу соҳт-сумбати билан юриб турган полиз қўриқчисига жуда ўхшаб кетарди.

— Ҳа-а, — деди у чўзиб, аввал назоратчига қараб оларкан, сўнгра навбатчи томон ўгирилиб. — Нима дейсиз?

— Буханкадан бир бурда ушатиб чик.

Ёш назоратчи хайрон бўлиб кифт қисди: у, навбатчи ҳозиргина чой ичиб ўтирувди, яна оч қопти-да, деб ўйлади.

Ортига қайтди.

Анча ҳаяллаб бир бурда қора жавдар нон олиб чиқди.

Навбатчи унга ўқрайиб қараб, қўлидаги нонни ғазаб билан тортиб олди. Бу ёш назоратчига жуда малол келди, ичиди навбатчининг бирор фалокатга йўлиқишини тилади.

Навбатчи нонни ушоқлай-ушоқлай капитарларга яқинроқ тоза ерга сепди.

— Ана-а, ана-а! — дерди у капитарларнинг ғув-ғувлашиб ўзи томонга келаётганидан шодланиб. — Олинглар, ош бўлсин!

Ёш назоратчининг хиссиз юзига табассум дориди.  
Кўм-кўк кўзларида заиф нур ўйнади, лаблари ихтиёrsиз  
равиша бир томонга жийрилди ва паст овозда:

— Э, шундай демайсизми? — деб қўйди.

Кейин навбатчининг бирор фалокатга йўликиши  
ҳақидаги тилагидан негадир тезгина воз кечди.

Назоратчи бўлса... капитарлар устидан бошлиқقا  
шикоят қилмагани учун фахрлангандай кета бошлади.

У, энди-энди машиналар қатнай бошлаган катта  
йўлга чиқиб олди. Шундагина ниҳоятда толиққанини,  
оёқларидан мадор кетганини ҳис этди. Амаллаб уйга  
етса тўйиб ухлашни, шунда ўзига келишини ўйлади.  
Ўйлади-ю, шу онда касал ётган хотини, уйида сичқонлар  
ҳассага таяниб юришгани, ақалли ҳалиги навбатчи  
каптарларга ушатиб сепган нондан ҳам йўклиги эсига  
тушиб, дили хуфтонлашди.

Чўнтағида ҳемириям йўқ.

Нима қилса экан?

Изига қайтиб, навбатчидан нон сўрасамикан?

У йўқ демайди, топиб беради.

Аммо... истиҳола қилди.

— Биз урмаймиз, сўкмаймиз, — дейишарди қамоқ-  
хона ходимлари маҳбусларни кўргани келганларга. —  
Хукумат уларга ойлик бермасаям овқат беради,  
паёгини кечиктирмайди — бўлди-да, яна нима керак?  
Овқатларини еб, вактларини чоф қилиб юришларига  
имкон берамиз. Бўлди-да, яна нима керак? Ҳа-а,  
балли! Ана-а, анаву одам дехқон. Э, ким билсин,  
дехқон ҳам тушаркан-да, экинзоридан бир туп гиёҳли  
ўсимлик топиб олишипти, шуни бўйнига қўйиб  
юборишган. Азбаройи худо, ўзим экканим йўқ, шамол  
уругини қаердандир опкелиб ташлагандир-да, дейди.  
Ким билсин. Ўша одамдан, қаер яхши экан, деб сўраб  
кўринг-чи? Индамайди, индамайди-ю, лекин ичиди бу  
ернинг яхшилигини тасдиқлаб туради. Ейишга нони  
бор, паёги бор, хукумат бериб қўйган паёги бор энг  
муҳими, ҳай энди, пақат далани кўрмайди, холос-да!  
Керак бўлса, баъзи-баъзида далагаям опчиқиб  
турдимиз — яна нима керак?

Қамоқхона ходимлари кўргани келганлар билан  
ўзларини шу тарзда жабрдийда кўрсатиб гаплашишар,

сизларнинг қавму қариндошингизга, ака-укаларингизга, опаларингизга маза бўлиши учун биз барча жабру жафоларни тортишга тайёрмиз, деяётгандай бўлишади.

Бу гаплардан кўргани келганларнинг юраклари сел-сел бўлиб оқар, уларга ичлари ачишар, қандайдир яхшиликлар-саҳоватлар кўрсатмоқчи бўлишар, имкон топишса, чўнтақларига пул тиқиб кетишарди; уйларига меҳмондорчиликка айтиб боришарди, қуюқ зиёфатлар беришарди, шу тариқа ҳар бир турма ходими ўзига икки-учта соғин сигир топиб оларди.

Баъзи бир таъмагир муллалар бўлади. Юз-кўзларига аянчли, шафқат уйғотадиган ифодалар беришга устаси фаранг бундай дин пешволари икки гапнинг бирида қиёматдан олиб туришади; дунё бебаколиги ҳақида жўшиб оҳанжомали вазълар айтишади, бева-бечоралар, майиб-мажруҳлар томонидан қилинган нарзу ниёзларни ҳарислик билан чўнтақка уришади, бойваччаю амалдорларга пойи патак бўлиб юришади, қадам босган жойларидан, албатта, бирон нарса кийишни ё олишни мақсадга айлантиришади, текин дуога тиллари айланмайди, кафтлари ёзилмайди, худонинг номини сотиб ошқозонларини тўлғазишади. Қамоқхона ходимларининг таъмагирлиги ҳам ўшаларнига ўхшаб кетар — фарки, муллалар қиёмат билан қўрқитишса, булар умрлари барбод бўлаётган одамларни ўртага солишарди.

Аслида, бу икки тоифадагиларнинг ичларига тузукроқ назар ташланса на имон-эътиқоддан, на меҳр-шафқатдан заррача топиб бўларди. Қамоқхона ходимлари уйидан ҳеч нарса келмаётган маҳбусларни бўлар-бўлмас ишларга буюравериб қийнашар, очик-ойдин айтишмаса-да, уларнинг нима мақсадда эканликлари аён кўринарди.

Улар бу бечораларни орқа қилиб бошқаларни қанчалик юлишга, шилишга интилишса-да, кўринган нарсага ёпишавериш каби бетийик туйғуларини жиловлашга курблари етмаса-да, афшаклар келтиришган нарсаларга тегинишга ҳайикишарди.

Афшаклар ҳаёти қамоқхонадаги оқибатнинг тимсоли эди.

Собиқ маҳбуслардан беш-олтитаси бирикиб, ўзла-

рини афшаклар деб аташар, байрамларда, маросимларда, дам олиш кунларида топган-тутганининг органини — қанд-қурс, нон-чой, папирос олиб келиб, маҳбусларга улашиб чиқишарди. Улар бошликлардан рухсат сўраб, эшик олдида турган қоровул билан адидаби айтишиб ўтиришмас, бир имо билан гўёки ҳаммаси ўз-ўзидан ҳал бўлиб кетаверар эди.

Улар катта куч эди.

Улар орасида савдогарлар, қассоблар, касб-корларининг тайини бўлмаса-да, оғизларининг ҳовури билан анча-мунча нарсаларни мухайё қилиб ташлайдиган бообру одамлар бор эди.

Афшаклар бир-бирлариниiga бориб, гап-гаштаклар қилиб юришмас, чойхоналарда ўтиришмас, хаётда бир-бирини қўллаб-қўлтиқлаш каби гурухвозликлар улар учун ёт эди.

Тўй-маъракаларига ҳам тасодифан бориб қолишмаса, катта тўёналар кўтариб атай боришмасди.

Бир-бирларининг шахсий, оилавий ҳаётларини сўраб-суриширишмас; улар учун қотилми, фариштами — фарқсиз, одам бўлса, бас.

Маҳбуслардан хабар олиш фурсати етганда илгаридан келишиб қўйишгандек, дарров бир жойга тўпланишар ва гап-сўзсиз, шунчаки томоша қилаётгандек, бозорларни, дўконларни айланиб юришарди.

Уларни бозорларда, тимларда, дўконларда, катта идораларда кўпчилик танишар, лекин бир-бирларига, ана-а, афшаклар деб айтишмасди.

Бу жамоани қўллаб-қувватловчилар кўп эди.

Лекин, жамоа аъзолари ҳам, қўллаб-қувватловчилар ҳам мен ундей қилдим, бундай қилдим, деб ҳеч қачон, ҳеч кимга, ҳатто, энг яқин одамларига ҳам айтмас эдилар.

Бир оиласида ота-бола бир-бирларидан бехабар ҳолда уларга ёрдам кўрсатишар, кейинчалик ҳам бу ошкор этилмай қолаверарди.

Бу ҳаммаси ўз-ўзича бўладиган ишлар эди.

Табиий ва тартибли эди.

Ҳеч ким даъват этмасди.

Мажбурламасди.

Кўрқитмасди.

Афшакларнинг қамоқхонага келишларининг ўзиёқ маҳбуслар учун байрам ҳисобланарди. Улар ўзларига теккан нарсаларни бошқалар билан баҳам кўришар, қамоқхона ходимлариниям курук қолдиришмасди.

Назоратчигина, минг зўрлашмасин, улардан хеч вақо олмасди.

У қамоқхонанинг ҳар бир қонун-қоидасини, нарса-сини муқаддас санарди. Ҳатто шу даражада эдики, кийган кийимига бироннинг қўлини теккизмас, ҳукуматнинг обрў-эътибори, шон-шавкати тўкилади-гандай, унга хиёнат қиласигандай туюлаверади. Ўғли қамоққа тушганидан буён ҳар куни унга ҳамкаслари учирик қилишади:

— Начайлик, ўғилчага бирон товоқ паловми, қовурдоқми келтирмайсизми, ахир? Қачонгача текин қўриқлаб ётамиз? Баҳонада бир жирланайлик-да, нима дедингиз?

Назоратчига бу гап ёқмайди.

Ҳазил тариқасида бўлсин-да, жавоб қайтармайди.

Қовоғини уюб, нимадандир дову дунёси корон-filaшади. Шунда ёлғондакам унинг ёнини олишади, мақтаётгандай бўлиб ерга уришади, билдирмайгина масхара қилишади.

— Э, бу кишига индаманг, — дейишади. — Бу киши маладес! Нақ Лениннинг ўзини кўрганлар, тўн-рими?

Назоратчи солдатликка борганида Масков орқали қайтган, ўшанда очират туриб, Лениннинг мурдасини кўрганди, кўнгли бўшашиб йиғлаганди. Ўшани назарда тутишяпти, деган хаёлда:

— Ха, кўрганман! — дейди.

— Ана-а! — дейишади. — Шўронинг ҳақиқий одами шу киши, маладес! Олмайдилар ҳам, бермайдилар ҳам!

Булар мақташаяптими-ёмонлашяптими, назоратчи кўпинча фарқлолмайди, факат, Ленинни кўрганини бошқаларга билдириб кўйгани учун ўзича мағурурланади.

Назоратчининг ёнгинасига шалоги чиқиб кетган кўк «Виллис» келиб тўхтади. Чўзиб-чўзиб сигнал берди.

У чўчиб тушди, теварак-атрофига олазарак қараниб олди. Бу «Виллис»нинг ўзи учун тўхтаганини хаёлига

хам келтирмади. Йўлида давом этмоқчи эди, хириллаган бўғиқ товуш эшитилди:

— Хо-ов, начайник!

Бу таниш овоз уни сескантириб юборди.

Ўгирилиб, энкайганча ён томонидаги эшикни очиб турган Суннат ўғрини кўрди. Унинг бошида шляпа, эгнида чарм куртка бор эди.

— Ўтилинг, начайник, обориб қўяй, — Суннат ўғрининг айтиётган сўзлари томоғининг хириллашлари орасидан базўр эшитилаётгандай эди.

Назоратчининг машинага чиққиси йўқ эди. Шунинг учун:

— Раҳмат, — деди.

— Раҳматни кейин айтасиз, начайник, — Суннат ўғриям икки оёқни бир этикка тиқиб олди, хатто, жаҳл аралаш хукмпармолик ҳам қилди. — Ўтирангиз-чи!

Назоратчи машинага чиқди.

— Қишлоққами? — сўради Суннат ўғри.

— Ҳа.

— Йўл очилганмикин?

— Билмадим.

— Очилмаган бўлса, ўзимиз очиб кетаверамизда! — деди Суннат ўғри беписандлик билан.

У бунчалик тантилашиб кетганининг сабабини назоратчи тушунолмади.

Ўша томонларда бирон иши бўлса керак-да, деб ўйлади.

— Сиззи ташлайман-у дарров қайтиб келаман, — деди Суннат ўғри унинг кўнглидан кечганини пайқаб тургандай.

Шаҳардан ташқарилашди.

Транспорт ўтмаган бўлса-да, шамол қорни учириб-супуриб кетгани учун қишлоқнинг тош йўлидан бемалол юрса бўларди. Нимадандир хавфсираб келаётгандай кўринган Суннат ўғрининг чехраси бироз ёришди.

— Ўзи, яхши юріпсизми? — сўради у назоратчи томонга ўгирилиб садафдек оппоқ тишларини кўрсатганча ғалати тиржаяркан. Унинг соч-соқоли текис оқариб кетганига қарамай, қотма юзи, ихчам гавдаси, чақнаб турган кўзларининг дадил боқиши ёш йигитларникига ўхшарди.

Назоратчи бош иргади.

— Биз ҳам юрипмиз, — деди Суннат ўғри худди бояги саволни ўзи учун бергандай. — Фирма очдик. Сибирга мева-чева олиб борамиз. Ёғоч опкелиб сотамиз. У ерда менинг таниш-билишларим кўп.

Назоратчи индамади.

— Бир вақтлар ҳаммаси ётиб чиқишган, — давом этди Суннат ўғри.

Унинг бу гапидан сўнг назоратчи ўзини ашаддий душмани билан ёнма-ён ўтиргандек ҳис этди. Ҳатто, машинани тўхтаттириб, тушиб қолмоқчи ҳам бўлди. Аммо Суннат ўғрининг йўлдан кўз узмай, парвойи фалак кетиши уни бу шаштидан қайтарди.

— Замон оғир бўлди, — деди Суннат ўғри. — Худа-беҳуда қамалиб ўтириш кимга ҳам ёқади дейсиз, начайник?! Раз қамалдингми, каттароқ нарсани ўмаргин-да, кейин бемалол бориб ўтиравер! Қайтиб келганингдан кейин ҳам аскотсин-да. Нима дедингиз, начайник?!

Назоратчи ўзини тутиб туролмади.

— Шунча йил турмада ётиб чиқиб, яна ўша ёқка бормоқчи бўляпсизми? — деб сўради, худди Суннат ўғри, «ҳа, бормоқчиман» деса, ҳозироқ элтиб, камерага тиқиб кўядиган бир оҳангда.

Суннат ўғри унинг бу гапига эътибор бермагандек кўринди.

— Нима бўпти? — деди кулиб туриб. — Юз йил турмада ўтирсам ҳам ҳалқ барибир мени яхши кўради. Биласизми, нега?

Назоратчи кифт қисди.

— Ана-а, билмайсиз! Чунки, мен ҳалқнинг хасигаям тегинмайман, моли кўчада ётган бўлсаям қиё боқмайман. Ҳукуматнинг нарсаси бўлса, кўлим қичииверади, эски касалим хуружланиб қолади, то гумдон қилмасам қўймайман.

Назоратчи сиёсий ўқув машғулотларида орттирган билими билан Суннат ўғрини тилидан тутиб олиб, мот қилмоқчи бўлди:

— Ҳалқнинг молига тегинмайман-у ҳукуматникини қўймайман дейсиз-а, — деди беписандлик билан; мана, энди бир ўқ билан тамоман кунфаякун қилиб ташлай-

ман, дегандек қиёфада. — Ахир, халқ дегани ҳукумат, ҳукумат дегани халқ-да!

Назоратчининг юзида ғолиблик нашидаси барқ урди.

Ўзиям, анча вақтлардан бўён бундай доно гаъларни айтишга имкон тополмай юрувди-да!

Суннат ўғрининг лабларида истехзоли табассум ўйнади:

— Сизга ким айтди?

— Нимани?

— Шу гапни-да!

Назоратчи, ўзим айтяпман, деб мақтанмоқчи ҳам бўлди-ю, фош бўлиб қолишидан қўрқиб, очини тан олди:

— Камандир!

— Унга ким ўргатган?

— Камандиргами?

— Ҳа-да! Ўзи ўйлаб чиқармагандир, ахир?

— Ўзи ўйлаб чиқармаган, — тан олди назоратчи камандирнинг бунақа гапларни минг йилдаям ўйлаб чиқаролмаслигини билган ҳолда. — Китобдан ўқиган бўлса керак.

— Керак, керак! — такрорлади Суннат ўғри назоратчини масҳаралаётгандек. — Ўша китобниям кимдир ёзган бўлиши керак!

Назоратчи иккинчи дафъа бир сўз билан Суннат ўғрининг оғзига уриб, ўтиргизиб қўймоқчи бўлди:

— Лелин ёзган!

Суннат ўғри эшитмагандай бир қўлини рул чамбара-гидан қўйвормаган ҳолда иккинчи қўли билан эшикни кия очди. Ичкарига гувиллаб совуқ ҳаво ёпирилди. Суннат ўғри чирт этказиб тупургач, эшикни ёпиб олди.

— Шундай денг.

— Шундай.

— Бекорларни айтипти?

— Ким?

— Лелин ҳам, камандир ҳам... — у назоратчига қаради, чамаси, «сиз ҳам» демоқчи бўлди, қандайдир истихолага бориб айтмади, ўзича аяди, лекин ичидаям қолдирмади. — Бошқалар ҳам!

Назоратчининг тилига беихтиёр шу калима келди:

— Оғзингизга қараб гапиринг!

Суннат ўғри тиржайди:

— Барибир соддасиз-да! Ўзингиз ҳаётни кўриб-билиб турсангиз ҳам кўрмасликка, билмасликка оласиз. Қандай қилиб ўшанақа гапларга ишонасиз, ҳайронман. Халқ, халқ! Гапираверишади-да!

Назоратчи баҳслашмоққа ўзида рағбат сезди.

Аммо, куч тополмади.

Нима деб тортишиш мумкинлигини билмади.

Бундан ташқари, Суннат ўғри туйқусдан ғазабланиб кетди, ўнг ёноғи пир-пир учарди, айни дамда у билан сўз талашиш яхши оқибатларга олиб келмаслигини назоратчи яхши биларди.

Жим кетаверди.

Суннат ўғри ўзини ўнглаб олди шекилли, рўлдираёт-гандек:

— Тўғри одамсиз, начайник, тўғри одамсиз! — деб қўйди, ўзича меҳрибончилик кўрсатаётгандек бўлиб давом этди. — Сизни битта йўлга солиб қўйишса ҳеч чиқмай кетаверасиз. Трамвайнин кўрганмисиз?

Назоратчи Суннат ўғри нима учун трамвайнин сўраёт-ганининг сабабини арнимади. Мақтангиси келиб қолди:

— Кўрганман... Масковда!

— О-ҳо! — Суннат ўғри, қойил, дегандек бош чайқади. — Масковгаям борган экансиз-да?

Назоратчи сохта камтарлик билан:

— Борганимиз, — деб қўйди.

— Борган бўлсангиз, кўрган бўлсангиз, сиз ҳам ўша трамвайнинг ўзисиз! Битта йўлдан бориб кела-верасиз!

Назоратчи бу қиёслашдан хафа бўлишни ҳам, курсанд бўлишни ҳам билмади: кейин ўйлаб туриб, мени Масковдаги трамвайга ўхшатяпти-я, ҳазилми, дея вақти хуш бўлди.

— Шунақа, — деди Суннат ўғри ўзига-ўзи гапираётгандек ва томдан тараша тушгандек савол ташлади. — Айтмоқчи, сиз ўзингиз ишлаётган қамоқхонани ким курганини биласизми?

— Биламан, Чўянбой Қулмонов қурган.

Суннат ўғри бу исм-шарифни тишлари орасида ражиб-ражиб туфлаб ташламоқчи бўлгандай:

— Ҳа-а, Чўянбой Қулмонов, — деди ва яна: —  
Қандай килиб курган? — деб сўради.

— Курган-да!

— Материални қаердан олган?

— Қамоқхонанинг тўғрисидаги тепаликда бир  
мадраса бўлган экан...

— Ҳа, уни жуда қадимий тепалик дейишади.

— Ўша мадрасани буздириб, фиштларини ташитиб  
келган.

— Ана-а, холос.

— Жуда меҳнаткаш одам бўлганлар-да Чўянбой  
Қулмонов. Турманি қуришга кўп заҳматлари сингган.  
Кейин ўзлариям неча йиллар начайлик бўлиб ишла-  
ганлар. Ҳукуматга садоқатлари жуда баланд эди. Биз  
ишга келганимизда ҳам у киши начайлик эдилар. Жа-а  
строгий эдилар аммо-лекин. Аристонлар зир-зир титра-  
шарди. Турма ҳовлисига битта қуш ҳам учиб киролмасди  
(назоратчи беихтиёр бугунги капитарларни эслади). Ҳар  
икки-уч кунда ўзлари бизга лекция ўқирдилар. Э, бир  
зўр гапларни гапирадиларки, асти қўяверасиз. Қўл-  
ларини силтаб-силтаб, овозларини баланд кўтариб  
сўзлардилар. Кўп гаплари қулоғимизга қўроғинданай  
куйилиб қолган. Устозимиз эдилар-да!

— Шу устозингизнинг қандай ўлганини биласиз-  
ми? — сўради Суннат ўғри нимадандир ғижинаётгандай.

Назоратчи бир кизишка, сўзамол бўлиб кетар, ҳатто,  
равонгина ҳикоя қиласди. Ҳозир ҳам устози ёдига  
тушганиданми, ўзини унутгандай бўлди, воқеалар  
таъсирига берилди:

— Биламан, биламан! — деди Суннат ўғрининг  
саволига шоша-пиша калта жавоб қайтариб, сўнгра  
уни шарҳлашга киришгандай. — Аммо-лекин қариганда  
кўп азоб чекдилар. Болалари барорсиз чиқди, —  
назоратчининг кўз ўнгига «лоп» этиб ўз ўғли келиб,  
хўрсиниб қўйди. — Хотинлари ўлгач, болаларию  
келинлари бирикиб уйдан хайдаб чиқаришган экан.  
Ҳў-ўв Махсумнинг чойхонаси бор-ку, ўша ерда ётиб-  
туриб юрганлар, чойхоначи кечаси битта кўрпача  
тўшаб берар, кундузи туриңг энди, деб йиғишириб  
оларкан.

— Махсумнинг отасиниям бир маҳаллар Чўянбой

Кулмонов турмада азоб бериб ўлдириб юборган; — гап кўшди Суннат ўғри ўзини тиёлмай.

Эл орасида бундай миш-миш юришини назоратчи эшитарди, ҳозир индамай қўя қолди.

— Махсумнинг чойхонасида уни исқирт ҳолатда, кир-чир усти-бошда исирик тутатиб, тиланчилик қилиб юрганини мен ҳам кўрганман, — деди Суннат ўғри ошкора нафрат билан. — Ҳазорисфон, ҳазорисфон, ҳазорисфон, дейишдан нарига ўтмасди, тиланчиликниям ёлчитмасди; дуога қўл очолмасди, бармоқлари туғилиб қолганди. Кексалар, бу фалончи-пистончи, Чўянбой Кулмонов деганлари шу, барчани зир титратган, мадрасани буздириб қамоқхона қурдирган, дейишса ишонгимиз келмасди.

Назоратчи, марҳум Чўянбой Кулмоновнинг эмас, ўзининг устидан айбнома ўқилаётгандай қўнишиб олди.

— Кейин эшитсан, мадраса фиштларидан болалари кувиб юборишган ўша ҳовлисигаям олиб келган экан.

— Рост, — беихтиёр оғзидан чиқиб кетди назоратчининг. — Ҳожатхонасінинг деворига ишлатган.

Суннат ўғрининг ранги гезариб, қўлидаги рул чамбараги айланиб кетди. Машина йўлдан чиқиб, иккаласиям асфаласофинга жўнашларига бир баҳя қолди.

— Эшак! — сўкинди Суннат ўғри тишларини нижирлатганча. У, бу ҳақоратни марҳум Чўянбой Кулмоновга нисбатан айтдими, назоратчигами, йўлдан чиқиб кетаёзган машинагами, эҳтиёtsизлик қилган ўзигами — номаълум эди.

Ноқулай жимлик чўқди.

— Чўянбой Кулмоновнинг қандай ўлганини айтмадингиз-ку? — дея гап бошлади Суннат ўғри бу жимлиқдан негадир кўнгли ғашланиб.

— Ўзини осган, — деди назоратчи нохушлик билан.

— У-ку ўзини осган, — Суннат ўғри тин олди. — Аммо, унинг кетидан Махсум чойхоначиниям жавобгар қилиб, қамаб юборишларига оз қолганини биласизми?

Назоратчи бу гапни эшитмаганди.

— Йўқ, — деб, бош чайқади.

— Билмайсиз-да! Ёмоннинг тиригиям бир бало, ўлигиям бир бало, деб тўғри айтишган. Сиз афтингизни

буриштирган, устозингиз бўлсаем айтаман, унақа аблахни ер юзи кўрмаганди. Ўшандаям мана шунақа қиши пайти бўлган-да. Ҳаво совиб кетган. Чўянбой Кулмонов совқотганидан эринибми, ўзи тоби қочганми, ишқилиб, кечаю кундуз ўрнидан турмай ётаверган. Ҳаммаёқни ис босиб кетди, туриңг, остингизни супуриб қўяй, дея ялинаётган Махсумга ҳам қулоқ солмай қўйган. Чойхоначи айтгандай, ҳаммаёқ сасиб, чойхўрлар қадам босмай қўйишган. Ахийри, Махсум мажбур бўлиб, уни сўккан, эртагаёқ бошқа жой топиб чиқиб кетмасангиз йигитлар билан ховузга элтиб ташлайман, деб қўрқитган. Шунча вақт жой бердим, қарадим, бўлдида, қарзим бормиди, деб оғзига келганини қайтармай айтаверган. Мана шу дардисар туфайли мижозларнинг келмай қўйгани унга алам қилган-да! Ахир, ўзингиз ўйлаб қўринг, чойхоначининг тирикчилиги шу мижозлар устидан ўтганидан кейин, бошқа нима қилсин? Чўянбой Кулмонов ўзи бу пайларда жиндаккина совуқдан ҳам эти жунжикадиган, балодан қўрқандек ундан қўрқадиган бўлиб қолган экан. Чойхоначининг ховузга ташлаймиз, дегани унинг ўтакасини ёриб юборган. Ўлимнинг осонроқ ўйлини танлаган, кечаси чойхона тўсинига белига боғлаб юрадиган чилвир билан ўзини осган... Ана-а, бўлган-турган гап шу. Чойхоначи эрталаб келиб қарасаки, бир пайлар ҳаммани зир титратган, қамчисидан қон томган Чўянбой Кулмонов ўзи ётадиган каравот тепасидаги тўсинда осилиб ётиби, остига челак қўйган экан, гавдаси чўзилиб оёғи яна кароватга тегай деб турипти. Ана-а, бўлган-турган гап шу.

Суннат ўғри жим қолди.

Анча-мунча нарсага парво қилмайдиган назоратчининг эти сесканди.

Йўлнинг икки чети шудгорланган дала.

Корини шамол учирив-ялаб кетган баъзи жойлар қорайиб кўринади.

Бу оппоқ кенглик узра тўда-тўда қамфоклар ўёқдан-бүёққа, бүёқдан-үёққа енгил-елпи кўчиб юришади, қамфок ўтин бўлмас, ўйнаш хотин бўлмас, деб шунга айтишади.

Қишлоққа икки-уч километр қолганда йўл аввал

пастга энади, сўнгра яна юкорилаб кетади. Чуқурликда одам бўйи қор тўдаланиб қолган эди.

— Энди бу ердан ўтолмайман, оркага қайтаман, — деди Суннат ўғри машинани тўхтатиб. — Хафагарчилик бўлмайдими?

— Йўқ-йўқ, — деди назоратчи шоша-пиша машинадан тушмоқчи бўлиб.

— Шошманг, начайник! — Суннат ўғри қовогини уюб, расмий оҳангда сўзлаётгандек бўлди. — Сиздан бир нарсани сўрамоқчийдим.

Назоратчи, у машинада бехудага бу ергача олиб келмаганининг сабабини фира-шира пайқагандай бўлди.

— Нимайди? — деди ичига аллақандай ғулғула тушгандай, хавотирланаётгандай бўлиб.

— Кўнглингизга келмасин тағин.

— Йў-ўқ, — назоратчининг дили негадир орзиқиб кетди.

— Биласиз, турмадаям мей сизнинг ҳурматингизни жойига қўярдим: тўғри, баъзан ҳаддан ошириб юборганингиз билан сиздан ёмонлик кўрмаганман.

Назоратчи унинг муддаосини англолмаётган эди.

— Шунинг учун сиздан бир кўнгил сўрай дедим.

— Хў-ўп.

— Ўғилчангиз қамалибдими?

Назоратчи бундай кўнгил сўрашни хеч кутмаганди.

Ток ургандек сесканди.

Оғзидан бехосдан шу гап чиқиб кетди:

— Мени унақа ўғлим йўқ!

Кейин, ўзининг қандайдир жиноятчи олдидаги хисоб берадигандай бўлиб ўтиргани жуда алам қилди. Машинадан саросар туша бошлади.

— Ундаи деманг, начайник, ундаи деманг! — такрорларди Суннат ўғри бу гапнинг ўзи учун жудаям мухим аҳамияти бордек. — Биламан, қаҳрингиз қаттиқ, биламан! Аммо, сиз тўғри одамсиз, начайник, ўзингизни ўйламайсиз; тупуринг ўша бошликларингизга... ҳаммасига!

Назоратчи қўл силтади:

— Э-э!

— Чўянбой Қулмоновнинг куни бошингизга тушиб қолмасин тағин, начайник.

— Нима-а?

— Айтаман-да. У, мадрасани бузиб, одамларга азоб бергани учун жазосини олди. Сиз-чи? Сиз оддий қўриқчисиз...

Суннат ўғрининг гапи давомини эшитишга назорат-чининг тоқати бўлмади.

Фарч-фурч қор босиб кета бошлади.

Суннат ўғрининг товуши ортидан эшитилиб турди.  
У қадамини каттароқ олди.

Янаям катта-катта қадамлар ташлади. Мақсад:  
Суннат ўғрини эшитмаслик эди.

Лекин, миясида «нега ундаи дейди, нега ундаи дейди»  
деган бир фикр чарх ураверди.

Туйкусдан енгилгина шамол қўзралди.

Қорларни тўзғитди.

Нималардир деб бақираётган Суннат ўғрининг  
товуши гоҳ эшитилиб-гоҳ эшитилмай қолди.

Бора-бора тинди.

Шамол қаттиқроқ эсди, назоратчининг юзига қор  
зарралари игнадек санчилди. Беихтиёр ана шу аёзда,  
бетиним аёзда чойхона тўсинида осилиб ётган кир-чир,  
ташландик Чўянбой Кулмонов эсига тушди.

Эсдан чиқарайин, деб қадамларини тезлатди,  
қадамларини тезлатди — барибир қор зарралари уни  
холи қўймади, барибир қор зарралари уни таъкиб  
қиласкерди, шамол ҳуштагини чалиб қулоклари остига  
Чўянбой Кулмоновнинг сўнгги сўзларини айтиб-  
шипшиб турди:

— Ҳазорисфон, ҳазорисфон, ҳазорисфон!..

Ҳавони исириқ иси тутгандай бўлди.

## VI

Назоратчининг боши ғувилларди.

Туни билан мижжа қоқмай постда тургани Суннат  
ўғрининг бош оғриқ бўлгани билан қўшилишиб, уни  
қашқатаёқ қилиб ташлагандай эди.

Ховлисига етиб келганида дарвоза өғзининг курал-  
магани, одам изининг йўқлиги уни бироз ажаблантириди.  
Тунда бир-бирларига илакишиб келишган итлар дарво-  
задан кираверишда, ўнг қўлдаги очиқ майдончанинг

қорини босқиллаб ташлашган, унда-бунда жунлари тўқилиб қолган, суроблариям тўғриланиб кетганлиги эҳтимолдан узоқ эмас.

Тамбаси ҳали олинмагандир, деган гумонда назоратчи дарвозанинг бир табақасини секингина итарганди, у ўз-ўзидан очилиб кетди. Ичкарилади. Тамба — ёғоч гўла устини бир қаричча қор қоплаган, четда ётарди. Назоратчи янаям ҳайрон бўлди. Кўнгли қандайдир нохуш ходисани сезгандек, илдам-илдам қадам отди. Уйга етди. Эшикни очаркан, туйқусдан келиб қолган, томни роса қор босипти, вақтида курамаса, эриб чакка тўсинлару вассаларни чиритиб юборади, деган фикрни миясидан қўйвормай турди. Аслида, феъл-атворига кўра, арзимасдек туюлган бунақа ташвишлар уни кўп ҳам безовта қилмасди.

Эшикни очиб кирган жойи ошхона эди.

Ҳар доимгидек, у энг аввал қўшўчоққа қаради.

Каттароги қозонга, ёнидагиси қумfon осиладиган — қўшўчоқ деганимиз шу.

Қозоннинг остида олов кўпайиб кетса, косов билан олиб кичик ўчоққа ташланади, баҳонада чой ҳам қайнайди.

Ўчоқ боши ҳар доим саришта бўларди. Ҳозир эса таппи-тезак, ўтин-чўплар ҳар ёққа сочилган, тўзиб ётарди. Тўнкариғлик қозоннинг устини билинрабилинмас чанг қоплаганди — назоратчининг қовоктумшуғи аразчи ёш боланикiday осилиб кетди.

Тўғридаги токчада музлаган бир чеълак сув турарди.

Ўчоққа пала-партиш олов ёқилган-у, танчага солиши учун яқингинада хокандозда олиб кетилган, кул ичидаги битта-яримта чўғлар гоҳ қизариб кўриниб-гоҳ кўринмай, базўр милтиллаб туришарди.

Чап томондаги тахталари рандаланмаган дағал эшик деворнинг тусига жудаям мос тушган. Эчкиники бўлса керак, кираверишда, оёқ остига тақирлашиб, яғири чиқиб кетган пўстак ташланган. Пўстак устида иккита заифона калиш турарди. Анавуниси, чап пойиннинг учи тешилгани, кийилаверганидан матоси сузилиб кетгани хотининикини — назоратчи уни кўравериб кўзлари кўнинкан. Ичига кигиз солинган янгироғи кимники бўлдийкин?

Назоратчининг юраги ҳовриқиб, этигиниям ечмай эшикни итарди. Эшик фирчиллаб-ғийқиллаб базўр очилди. У, тўрдаги эски-туски, увада-сувада кўрпалардан тўшалган қалин тўшакда хотинининг шипга тикилганча чўзилиб ётганини кўрди. Унинг бошида қалин гуппи чопон кийган, катта шол рўмол ўраган, тиззасигача кўрпача ёпинган жиккакина кампир ўтиради. У кўллариниям кўксига қовуштириб, енгининг ичига тикиб олганди. Бу уйдаги уруш-жанжаллар, катта тўполонлар пайтида етиб келиб, ўртага тушадиган, ҳамиша назоратчини қарғаб, унинг аёли тарафини олиб юрадиган кампирнинг ҳозирги ўтириши кутилмаган ҳодиса эди. Назоратчига унинг она томондан кариндошлиги бор эди, шунинг учун, кўпинча, нега мени хола демайсан, тилингга тирсак чиққанми, онангни фалон-пистон уруғи эдим, дея домангир бўлиб юради. Назоратчи, кўнгил учун бўлсин-да, хола демаган, кампир ўртага тушган ғалва-ғишаваларда аччик қилгандай баттар кўпириб тошган, барча харакатларида уни ёқтираслигини билдириб турган.

Эшикнинг фирчиллаганини эшитган кампир сесканиб бошини кўтарди.

Бемор ҳам эшитди.

Унга сесканишнинг-да, ўгирилишнинг-да қизиги бўлмади.

Кампир эшикнинг очилганини ва назоратчининг энкайиб, рўдаподай бўлиб кириб келаётганини кўрди.

Аёл-да шипдан кўзларини узмаган бўлсаям эрининг келганини хис этди.

Ҳар доимгидаи унинг мана энди уйда эканлигидан хотиржам бўлди.

Омон-эсон келганидан шодланди. Аммо, энди бу хис-туйғулару шодланишлар унинг инон-ихтиёрисиз ичкарида ўз-ўзларича пайдо бўлиб, ўз-ўзларича изсиз кетдилар.

Назоратчини кўргач, кампирга жон битди, ўқдек овоз билан:

— Эшикни ёп, баҳти қаро, эшикни ёп! — деди.

Назоратчи аксинча иш қилишиям — эшикни атай ёпмаслигиям мумкин эди-ю, айни дамда негадир ихтиёрисиз равишда кампирнинг гапини дархол олди,

шоша-пиша эшикни ёпди. Бу ҳол кампирни мамнун қилдими-йўқми, билмадик; ҳарқалай, тилига жудаям эрк бериб юборишига сабаб бўлди. Жавраб-саннаш баробарида назоратчини мудхиш ходисадан хабардор қила бошлади:

— Пешонанг шўр экан сани, пешонагинанг шўр экан! Ўғлингни турмага қаматиб, хотинингни ўлдириб, би-ир ўзгинанг сўппайиб юрадиган бўлдинг-а! Ўл-а, бу кунингдан, ўл қўй! Икки жувонмаргни туғиб катта қилган онанг сенлардан нима роҳат кўрдики, бошқалар кўрсин! Бироннинг париштадай қизини уриб-уриб сочини оқартирдинг, қаритдинг. Мана, энди кутуласан, мана, энди тузук хотин оласан, — кампир бирданига айтиб турган гапидан тонди. — Тузук хотин оласан-а, тузук хотин оласан! Сочгинасини тараб турган эканми? Сангинага қараб қолган эканми? Балони оласан! Санга моча эшак ҳам ҳайф, ҳайф, ҳайф! Эр бўлгунча қаро ер бўл, қаро ер бўл! — кампир эшик олдида қоккан қозикдек серрайиб турган назоратчига қарамай, икки мушти билан ўзининг тиззалирини эза бошлади. Унинг бу ҳолати айтиётган сўзларининг маъносини янаям кучайтириб юборди. Бемор нимадир бўлиб лабларини қимтиди, аммо, мадори етмай шипга қараб ётаверди.

Воқеа бундай бўпти:

Кечаке кечаси, назоратчи ишга жўнагач, икки-уч соатдан кейин кампир бир ҳабар олай-чи, деб, ўзининг айтишича, кўнгли сезиб чиқиб келган, аёл билан бешён минутча туппа-тузук гаплашиб ўтирган; тоби йўқлигига қарамай, аёл ўзини тузук ҳис этган, тузаляпман деган; аммо, кампир унинг ранги тобора оқариб-сарғайиб бораётганини кўрган, кўрган-у, сенга нима бўляпти, дейишга улгурмай, аёл ўтирган жойида гуппа йиқилган. Вой шўрим, ўлиб қолди, деб, кампир изиллаганча ўзининг уйига юргурган, ўғлини етаклаб келган. Қарашса, жони узилмаган экан. Тўрдаги йиғиширилмаган жойини тузатиб, танчанинг ёнидан кўтариб олиб ётқизишган. Кампирнинг ўғли қишлоқнинг нариги чеккасида яшовчи дўхтиргаям борган. Дўхтир ухлаб ётган экан. Уйғотиб, бор гапни айтган. Дўхтир кўп оҳанжома қилган, ўзини тарозига солган, назоратчиникига бўлса бормайман, деб ахийри очик

айтган, пул бермайди, деб қўрқкан. Кампирнинг ўғли ёнидан пул бериб уни етаклаб келган. Дўхтириз ўзини олипта тутган, ўзини жиддийликка солган, кутичасидан бир балоларни чиқариб беморни текширган. Кўкрагига кулоқ солган, билагини ушлаган, кейин яна кўкрагига кулоқ солган, яна билагини ушлаган. Кейин бошини сарак-сарак қилиб чайқайверган, сарак-сарак чайқайверган. Унинг нима учун бош чайқаётганини кампир ҳам, ўғли ҳам дарров билиб олишган. Ҳа-а, пишиптида, бўлмас экан-да, деб ўйлашган. Дўхтириз кетган. Кампир қоровулликка қолган, ўғлию келини ҳар замон-ҳар замонда улардан хабар олиб туришгаń, обу овқат келтиришган. Кампир ҳар доимгидек еб-ичган, иштахаси очилганини пайқаган, бемор бирор луқмаям таом емаган, озгина сув ичган, холос.

Бу маълумотларнинг ҳаммаси кампирнинг оғзидан чиққан жавраб-саннашлардан, қарғишлардан йифиб-териб, саралаб олинди, шундай қилинмагандага жудаям узайиб кетарди.

— Мана, кўр, хотининг ўляпти! — деди кампир шафқатсизлик билан, беморнинг кўнглига келади ҳам демасдан.

Бемор эшилди.

Англади.

Унинг тиришиб терисигина қолган озғин юзида, жудаям тиникқан катта-катта кўзларида бу гапдан заррача қайфу, кўрқув кўринмади. Қайтанга, қандайдир суюнишга, қувончга ўхшаш бир нималар зоҳир бўлди. У, ҳаётда кўрмаган рўшноликни у ёқда кўришни орзу қилаётгандир, балки? Бир маҳаллар юрагида тўлибтошган орзу-умидлари, шўх-шанликлари, хис-ҳаяжонлари, оловликлари ҳам қайларгадир кетган-ку? Аёл уларни хотирлай олмаса-да, эс-эс билади. Балки, улар ҳам аёл бориши керак бўлган ўша ёққа кетишгандир?

Назоратчи похол устига тўшалган шолчага этигининг катта-катта изларини қолдириб тўшак ёнига келди. Турмуш қуришганидан бўён бирон марта тузук-қуруқ эркаламаган, эркалаш нари турсин, ҳар хил майдачуйда гаплари билан кун бермаган чалажон аёлининг тепасида қўлларини қаерга қўйишини билмай, саросималаниб, овсарланиб турарди. Бу кўнгилда хозир

нималар кечаётганини англаш мушкул эди. Ҳарқалай, унинг чарчоқ кўзларида, эзилган вужудида ўзи англаб етмаган ибтидоий бир ўтинч мавжуд эди, бу ўтинчнинг моҳиятида савқи табиий равишда ўзини асраб қолиш истагиям яширган эди: қола қолсанг-чи, мен нима қиласман; кетма, ҳолим не кечади?

Аёл кўзларини шипдан олиб унга тикди.

Умрида тик боқмаган эрига киприк қоқмай бир муддат қараб турди.

Лаблари нималарнидир шивирлагандай бўлди.

Назоратчи англамади.

— Ўғлимни опке деяпти, — шақиллади кампир.

Назоратчи нима қиласини билмай қолди.

— Нега афраясан? — дўқ урди кампир. — Бор, чиқ! Хотиңингни охират сўзиниям бажармайсанми? Бор, чиқ! Тезроқ опке ўғлини! Кечадан бери Тошмуроджон деб, ўрлим деб эси кетди — чақира-чақира тилининг суви қуриди, гапиролмай қолди. Бор, бор; тезроқ бор, тезроқ опке; ўғлини кўрсин, ўғилгинасини кўрсин, жигаргинасини кўрсин! Бор, бор; опке, жигаргинасини кўрсин-да; сани нима қиласди? Сан бегонани нима қиласди? Бегонасан, бегонасан, девонасан — сани бошига урадими? Кўрса, ўғилгинасини кўрсин-да! Тўйса, ўғилгинасига тўйсин-да! Муштипаргина узокка кетяпти, қайтмас йўлга кетяпти. Санда инсоф борми, санда номус борми, санда ор борми — нега Тошмуродгинасини унга кўрсатмайсан? Чиқ, бу ердан, тезроқ опке!..

Назоратчи нимадир демоқчи бўлди-ю, тили фўлдираб-қолиб, оғзидан қандайдир ноаниқ сўзлар чиқдикни, уларнинг маънисини илғаб олиш ниҳоятда мушкул эди. Кампир, барибир, назоратчининг гапирмоқчи бўлган гапини эшитишни хоҳламасди. Навбат бергиси келмай, гапирган сайин ўзининг гапиргиси келиб турарди. Тили ўз-ўзидан айлананаётгандек давом этарди:

— Нима, ўғли турмадами? Нима гуноҳи бор экан? Нега уни қамаб қўясизлар? Паришта болагина нима айб қипти? Бор, бор, жавоб бермаса, ўрнига ўзинг кириб ўтири. Ўғлимни кўрайин деб юраккинаси эзилиб кетди-ку, кўзгинаси тўрт бўлди-ку Тошмуродимни кўрайин деб! Ўзининг ортгинасидан қоладиганини,

дуойи жонини қиласиганини кўрсин-да! Сан нима килиб берардинг унга? Бор, чик!

Жуда алами келиб турган эканми, кампир паёпай, бир сўзни икки-уч қайта-қайта такрорлаб, ахийри назоратчини таёқ билан уриб чиқаргандай қувиб чиқариб юборди.

Назоратчи ташқарида нима қиласини билмай бироз серрайиб турди. Сўнгра елкалари шалвираб тушганича, базўр қадам босиб келган йўлидан ортига қайтиб кетди.

Соат ўн бирларда у қамоқхонага ранги ўчган ҳолда етиб келди.

Кўллари қалтираб эшик қўнғироғини босди.

Кейин махбусларни кўргани келувчилар кутиб туришадиган, узунлиги уч қулоч, эни бир қулоч бўлган, ости бетон йўлакка оёқ қўйди. Йўлакнинг ўнг деворидаги дарчанинг кўк рангга яқиндагина бўялгани билиниб турган темир эшикчаси очилди ва Жуманазарнинг башараси кўринди. Унинг қонсиз лабларидан тортиб уюлган туксиз қовоғию пишаккўзларигача қандайдир норозилик муҳрланганди. Эшикчани очмасдан аввал келган одамга бор аламини тўкиб солишга тайёргарлик кўриб кўйган, кўзлари чакчайиб, лаблари чўччайиб турарди, шунинг учун бўлса керак, хамкасбини кўриб унинг қандайдир хафсаласи совигандай, тарвузи кўлтигидан тушгандай бўлди.

— Ие, начайлик, сизми? — деди тилини сўкишдан базўр тийиб.

Назоратчи оддий назоратчи бўлсаям, турмадагилар, кўча-кўйда кўришиб юрадиганлар, умуман ҳамма таниб-бильгилар уни «начайлик» деб аташар, бунда ҳурматдан кўра кўпроқ киноя, масхаралаш бор эди. Назоратчи уларни сезмас, худди ҳақиқий «начайлик»дай гердайиб, ўзини қамоқхонанинг эгасидай тутиб юради.

— Ха, мен, — деди назоратчи синиқ товушда.

Эшикча ши-иқ этиб ёпилди. Зум ўтмай, Жуманазар тўғридаги панжарали темир эшикнинг ортида пайдо бўлди. Кулфга калит солиб, шарак-шуруқ оча бошлади.

Жуманазар гап-сўзсиз эшикни очиб, бир томонга сал-пал четланди, қулфни кўйвормай караб турди.

Назоратчи индамай ичкарилади.

Эшик шарак этиб ёпилди.

Шарак-шурук қулфланган товуш эшитилди.

Жуманазар яна ўз жойига, дарча ортига ўтди.

Бирорга айтилмай, ҳамон ичида қамалиб ётган сўкишни айтишга ўзини чоғлаб, лабини чўччайтирганча кўнғироқ товушини кутиб турди.

Ўзини сўкишга қанчалик чоғламасин, аслида, унинг оғзидан бирор сўз чикиши шарт эмасди.

Туйнук ортида унинг турқини кўришнинг ўзиёқ ҳар қандай одамда нохуш таассурот қолдирар, қалбини ҳақоратларди.

Жуманазарнинг бирон бир маъно ифода этмайдиган кўзлари, соҳт-сумбати, ялқовлиги, харакатларининг ғайри ихтиёрийликка бўйсундирилганлиги туйнук билан, темир эшикларнинг шарак-шурук очилиб-ёпилиши билан ва умуман, бу ердаги ҳар бир предмет, ҳодиса билан шу қадар уйғунлашиб-мослашиб кетгандики, бундай уйғунлашув-мослашув табиатда ҳам, жамиятда ҳам ноёб ҳисобланади, узоқ яшайди.

Назоратчи тикка бошлиқнинг хонасига йўналди. Йўлкалар, майдончалар чиннидай тозаланган, супуриб-сирилган, бу ерни назоратчининг эшик оғзигача қор босиб ётган уйига чориширишни тасаввур этиш ҳам кийин эди.

Ҳамишаги жойида ётган кўппак, ким экан, дегандай, думини сал қимирлатиб, бошини кўтариб қарадиу назоратчини кўриб, яна ётиб олди. Назоратчи ҳамма вақт унга марҳамат кўрсатмоқчи бўлгандай қараса-да, ҳеч вақт марҳамат кўрсатмас, бирор нарса бермас, факат кўринишдангина шунака эди. Кўппак бўлса, кўринишнинг ўзигагина қаноат қилмас, эринчоқ кўзларини учраган одамга таъмагирлик билан тикарди. Махбуслар ҳазиллашиб, бу кўппакнинг юрагига теккан ўқ ҳам ҳайф кетади, дейишарди.

Назоратчи кўппакнинг ёнидан ўтаётиб, унга қараб ғалати тарзда тиржайиб қўйгандай бўлди; унинг лаби билан кўзининг ифодалари бошқача-бошқача эканлигини сезиб қолиб, нега бунақа иккюзламачилик қиласан, дегандай кўппак олдинги оёқларида салпалгина тикланиб, хуриб қўйди.

Назоратчи ихтиёrsиз:

— Ёт! — деди.

Аслида, кўпракка бу буйруқнинг ҳожати йўқ эди,  
ўзи ётиб эди.

Назоратчи зални кесиб ўтди.

Бошлиқнинг хонаси қархисига етиб келгач,  
кирайми-кирмайми, дегандек анча вақт иккиланиб-  
серрайиб турди. Кейин хуркиб-хуркиб, эшикни  
секингина тақиллатди.

— Кираверинг! — ичкаридан бошлиқнинг ўқтам  
овози эшитилди.

Назоратчи эшикни секин очиб, ичкарига қадам  
кўйди.

Бошлиқ столга деярли ётиб олиб, нималарнидир  
ёзаб-чизиб ўтиради, тўғрироғи, ручка билан қофоздан  
бит кидираётганга ўхшарди. У кўзини кўтариб  
назоратчини кўргач:

— Ие, сиз ҳалиям шу юрда юрипсизми? — деди.

— Йўқ.

Бошлиқ бит топган ёки тополмай зериккандек  
гавдасини кескин кўтарди. Назоратчининг рангида ранг  
қолмаган, у чарчоқ ва очлиқдан оёқда базўр қалқиб  
туради.

— Нима гап? — сўради бошлиқ ўзини курси  
суюнчиғига ташлаб.

Назоратчи қўли билан камералар томонга ишора  
қилиб қўйди ва нима деярини билмаётгандек:

— Онаси... ўляпти, — деди базўр.

Бошлиқ тушунмади:

— Кимнинг онаси ўляпти?

— Тўқсон олтинчининг...

— Аниқроқ айтинг.

— Нўмер тўқсон олтинчининг онаси ўляпти.

Бошлиқ калласини қотириб эслаб ўтиргиси келмади:

— Ким экан у?

— Тошмурод.

— Ўғлингизми?

Назоратчи тош котди.

Унинг қиёфасида, ўғлим деб атаб, гуноҳини  
осонликча кечиб юбораманми, деган ифода бор эди.  
Лекин ҳозир бошлиқнинг изоҳталаб саволига жавоб  
бермай иложи йўқ, у ҳамон чақчайғанча қараб туради.

Назоратчи ноилож бош ирғади.

Бошлиқнинг юзида сохта ачиниш ифодаси пайдо бўлди. Кейин, ўлаётган бўлса менга нима алоқаси бор, дегандай назоратчига қаради.

— Ўғлини кўргиси келяпти.

Бошлиқ кифт қисди.

— Хўйш...

— Жавоб берсангиз... кўриб келишса.

Бошлиқнинг эрталабки кайфияти йўқолмаган бўлсада, назоратчига кўрсатмоқчи бўлган марҳамати ёдидан кўтарилиганди.

— Ие! — бошлиқ астойдил ҳайрон бўлганини билдириб кафти билан оғиз-бурнини аралаш қаттиқ-қаттиқ ишқаб қўйди. — Бу ер сизга пахта даласимидики, бирон қариндоши ўлсаям жавоб бериб юбораверадиган? — унинг гап оҳангидан шу нарса сезилиб турдики, бу ер пахта даласи бўлмасаям, маҳбусларни теримчиларга ишонгандай ишониб бўлмасаям, барибир, йўли топилса, кўнгил олинса, буниям иложи бор экан.

Назоратчи индамади.

У, бир амаллаб ниятини айтиб бўлган, энди бундан бу ёғига нимаики қиласа бошлиқнинг ўзи билади. Жавоб берса берди, бўлмаса йўқ.

Бошлиқ бу ҳолатни пайқади.

— Унда... нўмер тўқсон олтинчи маҳбуснинг конвойлигини сизга топширамиз. Сиз ҳам, уям тилхат ёзиг бериб кетасизлар.

Назоратчининг қўрқиб турган нарсаси шу эди.

У, бугун мен хизматда эмасман, демоқчи бўлди.

Ўзи алоҳида конвойлар бор-ку, деган фикр миясидан чакмоқ каби ярқ этиб ўтди.

Маҳбуснинг ёшлиги, бақувватлиги, бўйин бермай қўйиши мумкинлиги уни қўрқитди.

Нималардир демоқчи бўлиб энди оғиз жуфтлаётганди, бошлиқ:

— Уч кун етадими? — деб, хоҳласанг-хоҳламасанг шу, дегандек буйруқ оҳангига сўради.

— Ҳа, — назоратчи аслида, бир кун кифоя, уч кун у ерда нима қиласди, демоқчи эди-ю, бошлиқнинг «етадими?» деган сўровига қарама-қарши фикр билдиришга қўрқанидан уни тасдиқлади.

Бошлиқ ўрнидан туриб келиб, эшикни очди ва  
кийкирди:

— Мусойиф!

Ховлидан:

— Лаббай! — деган хитоб эшитилди.

— Мэлсифни чақир!

— Хўп бўлади!

Мэлс назоратчининг исми эди.

Ўз номини эшитиб у ғалати бўлиб кетди. Бу номни у ўзига йигирма ёшида, аскарликда эканлигида танлаган эди. Кейин қулоғига аzon айтиб қўйилган исмини ана шу ном билан алиштириб олмокчи бўлганини камандирларига айтганида, улар бу шоввоз аскарнинг топқирилигига, замон билан билла-билла нафас ола билишига қойил қолишиб, уни муборакбод этишганди. Уни ана шу ном билан аташиб, шу ном билан янги ҳужжат олиб беришганди. Ҳужжатни полк командирининг шахсан ўзи топширган, полкнинг барча зобиту аскарлари олдида уни табриклаб, кучоқлаб ўпганди. Одамда событ эътиқод бўлса, йигирма ёшида ҳам исмини ўзгартира олади, деганди. Кейин полк оркестри жўрлигида баталёнлар, роталар, взводлар шахдам қадамлар билан «широко страна моя родная...» деган қўшиқни айтиб ўтишган, назоратчининг қалби қувончга, кўзи ёшларга тўлиб полк командирининг қабатида турганди. Бу маросим хақида «Красная звезда» деган газетада каттакон мақола босилган, шапалоқдай расмда назоратчининг оғзи қулоғига етиб кулиб турган ҳолати ифодаланганди. Минглаб раҳматномалар, телеграммалар, кутловлар олганди ўшанда. Ҳаётида энг нашъали, баҳтиёр дамлар эди. Хизматни тугатиб, қишлоққа қайтиб келганида бу қилиғи учун онасидан қарғиш эшитган, отаси бўлса, қўявер, хеч нарсага тушуммайди, гапираверади-да, деб ўғлига таскин-тасалли берганди.

Бошлиқ конвойга «Мэлсифни чақир» деганда назоратчининг хаёлига ўғли эмас, ана ўша воқеалар келди.

Назоратчи бу ерда ўзини ўнғайсиз ҳис этди.

Ботинмайгина:

— Чиқиб турайми? — деди.

— Йўқ, нега? — ажаблангандай бўлди бошлиқ, кейин қандайдир предмет ҳақида сўзлаётгандай қўшиб кўйди. — Ҳозир олиб келишади. Ўтириб туринг.

Назоратчи пойгакдаги курсига омонатгина чўкди.

Ўн минутлардан кейин паст бўйли, ўттиз ёшлардаги қоп-қора конвой — Мусаев хонага кириб хисоб берди:

— Келдук!

— Қани?

Конвой қўли билан эшик сиртини кўрсатди:

— Анавунда, чакираими?

— Чакир-э!

— Ҳо-ов! — чақирди Мусаев эшикни очиб. — Бу ёнга ке!

Назоратчи беихтиёр иккала қўлиниям тиззаси устига қўйиб, бармоқларининг қалтираётганини билдириб қўймаслик учун қичима тошгандай қаший, тирнай бошлади.

Бошида қалпок, маҳбусларнинг қоп-қора кийими даги Тошмурод кириб келди. Конвой қўрсатган жойда тўхтаб, теварак-атрофнинг ҳам, бу хонанинг ҳам, бунда ўтиришган одамларнинг ҳам ўзи учун ҳеч қизиги йўқдек, қўзларини ерга тикди. Унинг икки ёнга шалвираб тушган қўллари худди керосинга ботириб олингандек қоп-қора, бундай кирлар бурнининг икки четидаям бор эди.

— Ҳа-а, Мэлсиф, — деди бошлиқ худди эшик оғзида ётган кўпнак билан ўйнашганда юзига тошиб чиқадиган хурсандчиликни йиғиштиромай қоладиган фурсатдагидек бир қиёфада. — Ишлар қалай?

Махбус индамади.

Бошлиқ ручкани бармоқлари орасида айлантириб, ўзига-ўзи аллақанақа томоша ташкил этди, бу томошадан кўзини узмаган ҳолда:

— Тигр қийнамаягтими? — деб сўради.

Конвой ялт этиб назоратчига қаради. Унинг юзидан ўзи кутган бирон бир ўзгаришни тополмагач, ҳамон қимир этмай турган маҳбусга тикилди. Қўзларida недандир шўх-шан ифода зухур этди. Ёноклари пир-пир учиб, оғирлигини у оёғидан буניסига ташлади, гапирсамми-гапирмасамми, дегандай бошлиқقا илкис қараб олди. Сўнгра бу саволнинг жавобини ўзи яхши

билганини кўрсатиб қўйиш истагига дош беролмай, айтиб юборди:

— Икови жўро бўлеб олишган, ўртоқ начайлик!

Маҳбус ер остидан аввал конвойга, кейин бошлиққа тезгина қараб олди ва унинг нигоҳи назоратчига тушди: кўзини ололмай бир муддат серрайиб қолди. Култ этиб ютинди.

Назоратчиям унга қаради.

Иккаласининг нигоҳлари бир муддат тўқнашиб қолди.

Назоратчининг ич-ичини бир нималар тирнабоғритиб ўтгандай бўлди; беихтиёр ҳозирги ҳолати ёдидан чиқиб, қархисидаги нигоҳ билан ўзиники бирлашиб кетаётганини ҳис этди-ю, ўзини зўрлаб кўзини олиб қочди.

Маҳбус ҳамон унга тикилиб туради.

Биродарлар, шу ўринда бир доно гап:

Бир уруғни, масалан, картошка уруғини икки-уч бўлакка бўлиб, бошқа-бошқа жойларга экишсаям, улардан ўз-ўзича ҳосил унаверади. Бўлингган бўлаклар ер остидан чиқиб келиб, бирлашишга имкон топишолмайди. Шу боис, яна ўзларининг илгариги бутунлигини тиклашга ҳаракат қилишади. Агар ана шу бўлаклар бир жойга, битта чукурчага ташланса-чи? Улар дарҳол бирлашиб олишади, яра-чақаларига ҳам парво қилишмайди, илгаригидек бўлмаса-да, харқалай ялакат вужудга айланишади. Ва шу қадар улкан шиддат, улкан куч билан ер қобигини ёриб чиқишадики, ёқангизни ушлайсиз. Бу бўлакларнинг бирлашишига замин шароит яратиб беради, кора тупрок уларнинг жароҳатларига малҳам босади, қора тупроқ уларга ўзини фидо қиласди.

Маҳбуснинг назоратчидан кўз узолмай тикилиб туриши ана шундай кичик бир уруғ бўлагининг талпиниши эмасми?

— А-ха! — деди бошлиқ жўраларнинг сир-асоридан илгаритдан огоҳ-у, ўзини билмаганликка согландек. — Шунақами? Ҳўп, бўлмаса, уйингга бориб келасанми? — ҳеч кутилмаганда, томдан тараша тушгандек таклиф қилиб қолди у.

Маҳбус ялт этиб назоратчига қаради.

Кўзлари чақнади.

Ич-ичидан хуружланиб келаётган туйғуларни босишга интилаётгани унинг зўриқиб туришидан аён кўринди.

Бу хол бир лаҳзагина давом этди, холос.

У, яна нималарнидир ўйлади, шекилли, бирданига бўшашди.

Кўзларини ерга тикиб олди.

Ўша-ўша ҳолатига тушди.

Бошлиқ ўйнаётган ручкасини столнинг устига отиб юборди.

— Онангни кўриб ке-да! — деди, мана, энди майнавозчиликни ҳам йиғишириш пайти келди, дегандай бир киёфада.

Махбус илкис бошини кўтарди. Тўсатдан кўрса-тилаётган марҳаматнинг сабабини билолмай, боши қотди.

Бошлиқ бепарвогина:

— Тоби қочиб қопти, — деди.

Махбуснинг кўзларини хавотир эгаллади.

Назоратчига саволомуз қаради.

Унинг чарчоқ, сўлғин юзидан ҳеч қандай ифода илғай олмади.

Бўлаётган гап-сўзларнинг ўзига алоқаси йўқдек, фақат, буйруқ берилишини кутиб ўтиргандек эди у.

Махбус бошлиқ ва конвойга најот кутаётгандек бир-бир қараб чиқди.

Уларнинг юз-кўзларида килт этган ўзгариш йўқ эди.

Шунда савол беришниям лозим топмади, елкалари шалвираб тушди. Онаси ҳақида нохуш хабар эшишидан кўрқкандек кўнишиб олди.

— Зора, сени кўриб тузалиб кетса, — бошлиқ бу гапни шу тарзда айтдики, беморнинг соғайишига ўзининг қилча ҳам ишончи йўқлиги билиниб қолди.

Махбус миқ этмади.

Бошлиқ эснади. Кўзларини хонанинг аллақайси бурчакларига эринчоқлик билан югуртириб чиқди. Бир муддат шифтдан осилиб тушаётган ўргимчакка тикилиб қолганди, ўргимчак шоша-пиша ортига қайтиб, шифтга кора нуктадек ёпишиб олди. У ўз-ўзича сўзланаётгандек деди:

— Сен боравер.

Конвой буйруқ ўзига қарата айтилганини англади. Қайрилиб эшикни очмоқчи бўлди.

— Соат учда судга бориш эсингдан чиқмасин.

— Хўп! — конвойнинг кўзлари йилтиради; унинг кетгиси келмаётганди, бирор баҳона топилиб шу ерда пича қолсам, деб ўйлаб турарди. Маҳбус ўғил билан назоратчи отанинг валати бир ахволда учрашиб туришлари, улар бир-бирлари билан ҳатто сўрашиб хам қўймаганликлари конвойни беҳад ажаблантирган, охири нима бўларкин, деб қизиқаётганди. Шунинг учун талмовсиринаётганди.

Бошлиқ:

— Боравер! — деб дўқ аралаш қатъий буйруқ берганидан сўнг, у истар-истамас хонадан чиқиб кетди.

— Хў-ўш! — бошлиқ ота-ўғилга бир-бир назар ташлаб чиққач, маҳбусга қараб сўзланди. — Сенга уч сутка мухлат билан жавоб берамиз. Маъкулми?

Маҳбусдан садо чиқмади.

Назоратчи нимадир демоқчи бўлиб сал-пал безовталаанди-ю, негадир индамай қўя қолди. Кейин беихтиёр бош ирғади.

— Бориб, онангни бошида тургин, — бошлиқ, онангнинг маъракасини, деб айтиб юборишига бир баҳя қолди, лекин, гап оҳангидан, барибир, шу мазмун англашиниб турарди. — Биринчидан, бу ернинг қонун-қоидаларига амал қилиб юришинг шарт; сенга конвойлик қилишни биз мана бу кишига, — у боши билан назоратчи томонга ишора қилди, — топширдик...

Назоратчи сергак тортди: уни кўттармага чиқаётган пайтидаги хис чулғади, зиммасига юкланаётган топшириқнинг аҳамиятини чамалаб кўраётгандек, кўзларини бироз қисиб олди. Унинг бу ҳолати бошлиқни жуда мамнун қилди.

Маҳбуснинг бўлса... юз-кўзларида илкис шодлик учкунлари чақнади. Лекин, кўп ўтмай уларнинг ўрнини чуқур қайғу ифодалари эгаллади.

— Иккинчидан, — давом этди бошлиқ ҳамон бош бармоғини букиб тураркан, — конвойнинг айтгандаридан чиқилмасин, унинг назоратисиз хеч қаерга борилмасин, притензия билдирилмасин, унинг сенга

қариндош, яъни ота эканлиги суиистеъмол қилинмасин. Учинчидан, — бош бармоғини қаттиқрек букиб олди, — аҳоли орасида учраган одам билан ҳар хил мавзуларда гаплашиб кетилавермасин. Тўртингидан, — бошлиқнинг бош бармоғи қийналганидан қисирлаб кетди, — уч суткадан бирон соат ҳам кечикилмасин.

Назоратчи жон қулоги билан, эслатилганларни сўзма-сўз ёдда олиб қолишга уринаётгандек қошлари орасини тугун қилиб, зўриқиб тинглаб ўтирди.

Маҳбус бепарво бўлди.

Аслида, маҳбусга уч сутка жавоб беришга ўзининг ҳукуқи борми-йўқми, бошлиқ буни яхши билмасди.

Унинг айтган билан тамом бўлмайдиган қўпдан-кўп фазилатлари қаторида гоҳ-гоҳ ўзини кўрсатиб қўйиш каби бир касали ҳам бор эдики, азиз китобхон, бу эпидемиядан қочиб қутулган одам боласи ер юзида топилмаса керак, шу боис, баъзи бир ишларингиз ёдингизга тушиб хижолат тортиб юрманг, ўзингизни кўрсатингиз келса бундан кейин ҳам кўрсатаверинг, яққолроқ, баттарроқ кўрсатинг — факат, сал ҳас-пўшлаб, пардозлаб, доғли-йирингли жойларингизни ғоза суриб кўрсатинг, токи, бошқалар худди ўзлари оп-покдек, кўқдан тушган малакдек, сизни кўрсатишиб, анаву шунаقا экан, деб юришмасин. Чунки, одамлар бир-бирларини пойлаб юришлари, зора бирор нуқсини топа олсан, деган армонда ҳатто ўлиб кетишлари ҳеч вақт ёдингиздан чиқмасин. Қурбингиз етса, яххиси, ўзингизни кўрсатманг, кўрсатиб ҳам нима қиласдингиз, барибир, мақтовга лойик томонларингизнинг рўёбга чиқиши кийин кечади; ҳатто ўзингиз ноёб санаб кўрсатишига ошиқкан фазилатингизни оломон қўлида тош билан кутиб олиши ҳам ҳеч гапмас. Бошлиқнинг ўзини кўрсатиши қамоқхона доирасида, ўзининг қўл остидагилари хузурида бўлгани учун хамиша унга мақтов келтиради. Масалан, уйида ёки маҳаллада бундай қилмасди.

Бошлиқ ўзини кўрсатмоқчи бўлиб, кейинги вақтларда қамоқхонани ўз-ўзича, ўз йўриғича бошқарар, томогини ёғлаганларга бебилиски жавоб ҳам бериб юбораверарди.

Ўзи, гапнинг сирасини айтганда, битта-яримта ашаддийларини ҳисобга олмаганда кейинги йиллар мобайнида бу ерга келтирилган маҳбуслар кўйдек юваш, кўпчилиги хатто, нима гуноҳ қилганликларини билмас ё англамас эдилар; чунки уларнинг аксарияти жайдари, хашаки, эркинликда ҳам амал-такал кун кечириб юришган одамлар эди. Уларнинг кўпчилиги камоқхонага ўрганиб, ёқтириб ҳам қолишган, бир кун-ярим кун жавоб бераб юборсангиз, айланиб келиб, белгиланган фурсатда эшик оғзида туришаверади. Бошлиқнинг кўнгли улардан шунинг учун тинч-хотиржам эди. У, Тигрга ўхшаган битта-яримта тўполончисини, вайса-килигидан Академик деган лақаб орттирган тилига кучи етмайдиганларини, кутилмаганда бакириб-чакириб мўътадил хаётга халал етказадиган асаби суст девоналарни ўқтин-ўқтин қаттиқроқ сикувга олиб туришса, обу овқат бермай дармонларини қуритишса, ҳаммаси кўнгилдагидек кетаверишини яхши билар, шунга амал киласарди.

Бошлиқ ўрнидан турди.

Маҳбусни стол ёнига ўтқазиб, олдига қофоз-қалам кўйди.

Назоратчиниям имлаб чақирди, унгаям қофоз-қалам берди.

Ўзи айтиб туриб, иккаласига тилхат ёздириди.

Назоратчи пишиллаб, пешонасини совуқ тер босиб, анча овора бўлди.

У, бўлди, дегандай қаддини тиклагач, тепасида кузатиб турган бошлиқ унинг олдидағи қофозни олдида, кўзига яқин келтириб бирпас қараб турди, кейин кўзидан узокроқ тутиб қаради, кейин масхараомузлик билан:

— Нима деб ёздингиз, камандир? — деб сўради.

Назоратчи бурнини тортиб кўйди:

— Айтганингизни...

— Ҳм-м. Айтганимними? Кўлингизга илгариям қалам ушлаганмисиз?

— Ҳа, ўртоқ начайлик, — назоратчи қандайдир фуурланиб гапиргандек бўлди. — Тўртинчи классни битирганимиз-да!

— Ҳа... Яшанг!

Бошлиқ иккала қофозниям тортмага солиб қўйди.

Бу тилхатларнинг ҳеч кераги йўқ, шунчаки хўжакўрсинга қилинган эди.

Бошлиқ, бу ахволда кўчага чиқса бўладими-йўқми, дегандай маҳбусга бироз синч солиб турди.

Туйкусадан назоратчига ўгирилиб:

— Чопон-мопон олиб келганимисиз? — деб сўради.

— Йўқ.

— Ана-а, холос. Шу-да сиз!

Бошлиқ нима қилиш кераклигини ўйлаб бирпас тек турди, сўнгра назоратчига:

— Мусойифга айтинг, чопонини берсин, — деди.

Назоратчи негадир ўйланқираб қолди.

— У ярамас баъзан ўғирликча вишкагаям чопон олиб чиқади, — деди бошлиқ.

— Вишкага чопон олиб чиқиш мумкинмас! — назоратчининг кўзлари катта-катта очилиб кетди: нега Мусаевни жиноят устида қўлга тушириб жазо бермайди, биларкан-ку, дегандай бошлиқقا ўқрайиб қаради.

Бошлиқ хижолат чеккандай бўлди:

— Айтдим-ку, ўғирликча олиб чиқади деб, — деди. — Бир-икки қўлга туширувдим, тавба қилди. Совқотаман, дейди. Мен сизни айтдим, у кишиям сенга ўхшаб турадилар вишкада, лекин нимчаям олиб чиқмайдилар, деб уришдим.

— Тўғри-да!

— У кишининг йўриғи бўлак, дейди муғомбир. Ҳукуматга хизмат қиласвериб-қиласвериб пишиб кетган, дейди: биз у кишидай бўлолмаймиз, деб ўзини пастга уради. Ҳали ёш-да! Бора-бора одам бўлиб кетар. Нима дедингиз?

Назоратчи индамади.

Ичиди Мусаевга нисбатан норозилик пайдо бўлди: вишка (кўтарма)га чопон олиб чиқса-я, э, у одам бўлмайди!

Бошлиқ Мусаевнинг кўтармага чопон олиб чиқиши хақидаги гапни айтгани учун ичиди афсусланди. Хаёли паришонлигича турди, бориб эшикни очди ва:

— Жуманазар! — деб бақирди.

— Лаббай.

— Мусойифни чақир!

— Хўп.

Кейин Жуманазарнинг чийилдоқ овози эшитилиб турди:

— Мусойиф,xo-ой Мусойиф! Начайлик чакиряптилар...

Бошлиқнинг хонасига кириб, ўзини кизиқтирган воқеалардан огоҳ бўлиш истагидан воз кечолмаган Мусаев ўқдек учиб келди.

— Чақиртирган экансиз, ўртоқ начайлик, — деди ҳарсиллаб.

— Чопонинг шу ердами?

Мусаев, тунов куни вишкага чопон олиб чиққанимни сезиб қолдимикан, деган гумонга борди, ўзини оқлаш учун бўлмағур баҳоналарни ўйлаганича, базўр:

— Ҳа, — деди.

— Бу ёққа опке.

Мусаев чопондан умидини узди: кимдир чаққан, хўп ёмонлаган ҳам бўлса керак.

Унинг дову дунёси қоронfilaшиб, чиқиб кетди. Кўп ҳаялламай чопонни келтирди. Бу — хизматдан аллақачон истеъфо берган, кўп жойларининг пахтаси оқиб тушиб трактор моторини артадиган латта тусини олган, авра-астарининг яғири чиқиб кетган, ҳечам чопон дегулик ҳолати қолмаган жўл эди.

Жўл эгаси — Мусаев уни қаёққа қўйишни билмагандек, кўлида ушлаганича серрайиб турарди.

— Унга бер, — деди бошлиқ Тошмуродни кўрсатиб. — Уйига кийиб борсин.

Мусаев негадир жуда хурсанд бўлиб кетди.

— Ма, кийиб ол, — чопонни қўшқуллаб Тошмуродга тутқазаркан, жиндаккина fuур билан қўшиб қўйди.— Бу тўн бовомиздан қолган, акун. Ачамиз икки ҳапта ўтириб тиккан эканлар. Сал қўнароғу одам кийса бомаза бўлоди.

— Бўпти-бўпти! — деди бошлиқ Мусаевнинг гапсўзларини бир пулга олмагандек. — Бор, боравер, чиқ! — Кейин у назоратчига караб: — Сизларга ҳам жавоб! — деди.

Улар ташқарилагач, ортларидан бақирди:

— Жуманазар! Тўқсон олтинчини конвой билан чиқариб юбор!

— Хўп!

Эндигина жойига ўтирган ҳам эдики, назоратчи ховлиқсанча қайтиб кириб келди:

— Начайлик...

— Нима гап?

— Тўппонча йўқ-ку! — назоратчи белидаги бўш филофнинг устига шапатилаб уриб қўйди.

— Э-э, ким билиб ўтирибди филофда тўппонча йўқлигини? Сиз, бор, денг. Ўзингизни шундай кўрсатинг...

— Қочиб кетмоқчи бўлса-чи?

— Ана-а, холос! — бошлиқ бармоғини пешонасига нуқиб, пармалади. — Қочмоқчи бўлса отармидингиз?

— Энди-и...

— Э, ўлманг! Қочса, ахволи чатоқ бўлишини сизу биздан яхши билади.

Назоратчи иккиланана-иккиланана ортига қайтиб ҳам кетаётувди, бошлиқ огохлантириб қўйди:

— Кўз-кулоқ бўлиб юринг-да!

Назоратчи индамади.

Махбус ҳовлида эди. Чопоннинг эскилиги ва яғир босганлигига эътибор ҳам бериб ўтирмай, кийиб олганди. Елкалари шалвираб тушган, устида қопдай осилиб турарди.

У, ниманидир сўрамоқчидай, сўрасаммикан-йўқми, дея иккиланаетгандай эди.

Назоратчи унга эшик томонни кўрсатди:

— Қани-и, марш!

Махбус эшитмагандай эди.

— Юр! — овозини бир парда баланд кўтарди назоратчи, юраги аллақандай бўлиб кетганча.

Махбус боши билан камера томонга ишора қилди:

— У ёқقا бориб келсам майлими?

— У ерда нима қиласан?

Махбус жавоб бермади.

Назоратчи гапничувалатиб ўтиргиси келмай, ийиди:

— Майли, бор. Сенга ўн минут вақт берилади.

Тушундингми?

Махбус бош силкиди.

Кейин шоша-пиша, олди-орқасига қарамай қетди.

У назоратчи айтган фурсатдан кечикмай қайтиб келди.

Кўзлари қизариб шишган, бурнининг икки четида қотиб қолган кирлар башарасига ёйилиб, чаплашиб кетгандек эди. Ўқтин-ўқтин чуқур-чуқур нафас олиб, хўрсинарди. Чопоннинг орқа-олдини йигишириб, яхшилаб ўранган, қалпогини янам бостириб кийган, бутун кўриниши билан қандайдир кўнгилсиз сафарга шайлигини билдириб турарди.

Назоратчи:

— Йиғладингми? — дея сўраб юборганини ўзи ҳам пайқамай қолди.

Маҳбус тишининг орасидан «чирт» этказиб тупургандай:

— Ҳа, — деб қўйди.

Назоратчи бошқа гап сўрамади.

Буйруқ қилди:

— Олдимга туш!

Кейин ўзи билан маҳбус орасида икки қадам масофа бўлиши кераклигини ўйлаб, шуни чамалади.

Маҳбус итоатгўйлик билан унинг айтганини қилди.

Жуманазар дархол шараклатиб эшикларни очди.

Коидага биноан, у қамоқхонадан чиқаётган маҳбусларнинг ён-верини текшириб, кейин қўйвориши керак эди. Лекин, ҳозир чиқаётган маҳбус кекса назоратчининг ўзиям унинг ортидан келаётганини хисобга олди. Жуманазар маҳбусни тинтуб қилмаслигининг яна бир сабаби унинг энида Мусаевнинг чопони борлигида ҳам эди: Жуманазарнинг бу чопонга ҳурмати беҳад баланд, нега деганда, совукдан акашак бўлганича қотиб қолаёзган кезларида чопон қўп марта унинг жонига ора кирганди. Ҳозир чопоннинг маҳбус эгнида кетаётганилиги шунинг учун унинг кўнглини анчамунча ғаш қилганди. Маҳбусни чиқариб юбориб, назоратчидан:

— Мусойифникими? — деб сўраганининг ҳам сабаби шунда эди.

Унинг сўроғига жавоб бериб ўтиришнинг-да ҳожати йўқ, чунки, кўра-била туриб сўрагани шундокқина аён эди.

Уйга етиб келгунларича назоратчи орадаги икки қадам масофага қатъий амал қилди.

Дарвоза олдидаги манзара ўзгарганди.

Қорлар куралган, яхшилаб супириб-сирилгән. Бу ишларни ҳамиша хотини бажариб юргани учун назоратчининг күнглидан, тузалиб кетдимикан, деган фикр кечди. Шундай бўладиган бўлса; уч сутка ўтишини кутиб ўтирмай, маҳбусни яна жойига элтиб қўйиш керак эди, бу назоратчига анча ташвиш тұрди. Лекин у дарвозадан кирап-кирмас ҳовлида қандайдир бошқача харакат ҳам борлигини пайқади. Қўшнининг ўғли ҳовли юзидағи қорларни кураб юрарди. У отаболанинг кириб келишаётганини кўрди, кўришиш ўрнига энкайиб олганича ишга баттар машғул бўлди.

Назоратчи олдинга ўтди.

Үй эшигини очди.

Танча атрофида оқ рўмол ўраган уч-тўртта аёл паст товушда нималарнидир гаплашиб ўтиришарди. Қўшни кампир ҳам оқ рўмол ўраб олган, бошқа гап-сўзларга қулоқ солмай, оғзи тинмай ўз-ўзича уям нималарнидир вайсадарди.

Эшик очилиб, назоратчининг кириб келганини биринчи кўрган ҳам у бўлди.

— Қани, олиб келмадингми? — деб, таҳдид билан энди сўраётувди, шу чоқ яна бир кишининг — Тошмуроднинг ҳам кириб келаётганига кўзи тушди ва ўрнидан туриб уввос солаверди:

— Пешонанг шўр экан, болагинам, пешонагинанг шўр экан! Онагинангдан айрилиб қолдинг, биру борингдан айрилиб қолдинг. Етимчагина бўлиб қолдинг, етимча болам-ов! Онагинанг дардгинангда ўлиб кетди, дардгинангни кўтаролмади — энди нима қиласан, болам-ов! Сани шу ахволга солғанларнинг илоҳим уйи куйсин, уйгиналари куйиб-ёниб кетсин сани шу ахволга солғанларнинг!

Кампир ўрнидан турганида унга қўшилишиб туришган, бошларини эгганча кўл қовуштиришган аёллар эндичувиллаб йиғлай бошладилар.

Кампир Тошмуроднинг елкаларига кўл ташлаб, уни мархум ётган тўшак томон бошлади. Майитнинг юзига оқ мато ташлаб қўйилган эди.

— Ҳозиргина жони узилди, — деди кампир. — Ҳали жаннатга етиб ҳам боргани йўқ. Жони сенга илҳақ бўлиб, шу ерда айланиб юрипти. Сенга кўз тута-тута, ҳозиргача нафасини зўрға ушлаб турувди. Мана, қара, кўр, кўриб ол, — кампир энкайиб, матони кўтарди. Мархумнинг ёноқлари, ич-ичига ботиб кетган юзи шу қадар оқ ва озгин эдикни, ҳатто, киприклари кўзларини батамом беркитолмаган эдилар. Унинг юзида чуқур фуссанинг, чексиз қайғу-аламнинг излари мангуга муҳрланганди.

Тошмурод бирдан ўқраб юборди.

Ҳамон қорни устида қовуштириғлиқ қўллари шалвираб, Мусаевнинг чопони этаклари ергача тушди. Ва шу чоқ Тошмуроднинг қўлтифидан қопқорайиб кетган оқ рўмолчага ўралган тугунчак тўшак устига тушмаёқ, боғичи ечилиб кетди. Ундан икки буханка қора нон, икки-уч ҳовуч оқ қанд тўшакка сочилди.

Ҳамма ҳайратда қолди.

Назоратчининг юзи қум оқариб кетди.

Булар афшаклар келтирилган нарсалардан Тошмуроднинг онасига тутингани эди.

Бу ҳолни қўриб аёллар баттар уввос солишиди.

Айта-айта йиғлашди.

Нима қиласини билмай, ҳайрону лол туришган назоратчи билан Тошмуродни хонадан чиқариб юбошибишиди.

Айникса, қўшни кампир оғзига келганини қайтармай шанқиллади.

Нафсирамбирини айтганда, бунга унинг ҳаққи ҳам бор эди.

— Боринглар, боринглар! — дерди у юпқа лабларини чапиллатганча. — Хотинларнинг холаси бўлиб бу ерда нима қиласизлар? Бориб, тайёргарликларингизни кўринглар. Қавму қариндошларни йўқланглар. Одамдай қарамадинглар, одамдай кўминглар. Муллани чақи-ринглар, дуойи фотиха ўқиб турсин. Дуойи фотиха ўқиб турса мархумнинг руҳи шодланади. Ўзи шодланмаган бўлсаям руҳи шодлансин-да!

Кампир ана шундай пойинтар-сойинтар гапларни айтиб, ота-болани тифиз чиқариб юборди.

Кейинги гаплари учун назоратчининг кўзига ўбдан ёмон кўриниб кетди.

«Муллага бало борми?» — ўйлади у ичида.

Ташқарига чиқиб кўрдики, узок-ёвуқдан анча-мунча одамлар тўпланиб келишган, улар худди аввалдан шу воқеа бўлишини билиб, тайёргарликларини кўриб қўйишгандек, чопон кийиб, устидан белларини белбоғ билан боғлаб олишган, қўлларида таёқ ҳам бор эди.

Улар ўзларича нималарнидир гаплашиб туришарди.

Назоратчи билан ўғлини кўриб, кизиқарли сухбатларига чек қўйишиди.

Кейин бугун овоз чиқариш керак эмаслигини, эртага тонг саҳардан овоз чиқариш лозимлигини айтишиди. Унгача ҳар жойларга, қўшни қишлоқларга хабар етказса бўларкан.

Шу ҳақда йигилганлар қизгин тортишишиди. Баъзилари хабарни мачитга етказса бўлди дейишса, баъзилари уйма-уй юриб айтиб чиқиши ёқлашарди.

«Мачит» деган сўзни эшитгандан кейин назоратчи саросималаниб қолди.

— Э, ўўқ! — деди дабдурустдан. — Бу ерга мачитни аралаштириб нима қиласизлар?

— Керак-да! — деди кимдир.

— Бундан бу ёғини бизга қўйиб бераверинг! — кайвонилардан бири, билмаган ишингга аралашиб нима қиласан, дегандай қўрс оҳангда уни тўхтатиб қўйди.

Кейин ошхонанинг бу томонидаги музхонадай совук уйга киришиб, уст-бошларини ечиб ўтирмай чордона куришди.

Назоратчи ва унинг ўғлиният чорлашди.

— Хо-ош, ўртоқ Мэлсиф! — мурожаат қилди унга ҳалиги кайвони. — Халқнинг урф-удумини биласиз-а?

Назоратчи, билмасам, дегандай кифт кисди.

— Дуруст, дуруст! — маъқуллади уни кайвони. — Халқнинг ўзига қўйиб берганингиз дуруст. Ўзи эплаб-сеплаб, йиғишириб олади. Сиз дарвозанинг оғзида таёқ ушлаб, келган-кетганларнинг таъзиясини қабул қилиб турсангиз, ҳар замон-ҳар замонда «оиламдан айрилдим, хонавайрон бўлдим» деб овоз чиқариб турсангиз бўлди, бас.

— Э, хонавайрон бўлдим демасинлар-э! — дея бирор бу сўздан ғашланганди, кайвони дарров уни жойига ўтиргизиб қўйди:

— Десинлар, десинлар! Нега демасинлар экан? Десинлар-да! Қанча десалар арзиди, баттарроини айтсалар ҳам ҳайф кетмайди!

Кайвони жаҳл билан сўзлагани учун сару калавасини йўқотиб қўйишига оз қолди. Бундай ҳолатга тушишига унинг асоси бор эди. У ўзини ажабтовор юртбоши хисоблар, бироннинг гап қайтаришини, фикрини тасдиқламаслигини фирт душманликка йўярди. Шунинг учун одамлар унинг гап-сўзларига ғинг дейишмас, лекин ўз билганларидан ҳам қолишимасди. Ҳа, уми, нима деяпти, шундай деяптими, айтса айтаверсин, фалонимни епти, деб кетаверишарди. Кайвони ўзини элу юртнинг пешвоси санаса-да, элу юртда нима гап-сўзлигини кўриб-кўрмасликка, билиб билмасликка олиб кетаверарди. Алмисоқдан қолган урфу удумларнинг этагидан маҳкам тутган, ундоқмиз-бундоқмиз деб жаврар, биронга бир тийин чиқариб беришга ҳоли келмасди.

Хозир аза очиш, йиғлаш ҳақида сўз кетгани учун кайвони кўзларига қон тепганча назоратчига бошдан-оёқ синч солиб чиқди ва ўз ўғлига дашном берадай-гандай;

— Устингиздаги анаву шинелу камарларингизни ечиб ташлаб, тўн кийинг, белбоғ боғланг, таёқ ушланг,— деди.

Кайвонининг бу гапини бошқалар ҳам бош тебратиб маъқуллашди. Ҳақиқатан ҳам, назоратчи айни дамда ҳам ўз уйида, устига устак ўз уйидаги маъракада эмас, постда тургандек уст-бошда эди, камари ҳам қисиб боғланганди. Гап уст-бошнинг ўзидағина эмасди, назоратчининг кайфиятиям шунга мос эди. У зимдан маҳбус — Тошмуродга қараб қўяркан, кайвонининг гапига ичиди кулди.

Сўнг кескин оҳангда:

— Мумкинмас! — деди.

Ўтирганлар унга ағрайиб қарашди.

Кайвони, ўзидан хавфсираётгандек, теварак-атрофга сартопо назар ташлаб олиб, базўр сас чиқарди:

— Нега?

— Шу гапингизни тегишли жойлар эшишишса,

жавоб беришингизга тўғри келади, — деди назоратчи кайвонининг ўтакасини ёриб юборгудек бир тарзда.

Бу гапдан кайвонининг хуши учди.

— Мен нима дедим? — деди оғзидан чиққанига тонишга тайёр туриб йиғламсираган бир товушда.

Кайвонининг ҳалиги гапини бош тебратиб маъкулланлар миқ этишмади.

Орага нокулай жимлик чўкди.

— Мен бирор нарса дедимми? — такрорлади кайвони. Кейин бир ўзи асос бўлолмаслигини пай-қагандек, ўтирганларга жовдираб-жовдираб қаради.— А, одамлар, мен бирор нарса дедимми?

Одамлар бош иргаб тасдиқлашгани учун анчамунча хавфсирашган, шу боис мабодо бирор гап рўй бергудек бўлса, барча айни кайвонининг устига ағдариб қўя қолишга тайёр эдилар. Алоҳа, миқ этган садо чиқмади.

Кайвонининг ранги паға бўлиб кетди.

Тошмурод туйкусдан:

— Аямнинг жанозаси устида шунақа қилиб ўтирганлар, — деб қолди, гап-сўз нимада эканлигини фаҳмлаб-фаҳмламай.

Дамлари ичларида бўлиб ўтирганлар енгил нафас олиб, сал-пал қимирлаб қўйишиди.

Кайвони Тошмуродга миннатдор бўлиб қаради.

Назоратчи унга ўқрайиб қўйди.

Шу билан кайвони бошқа гап гапирмади.

Одамлар ҳам индашмади.

Ўтира-ўтира туриб кетишиди.

«Бу ёғини бизга қўйиб беринг», деган кайвони кўчага чиқиб олиб дам сўкинар, дам эсон-омон кутулганига шукр қиласар, дам тили бўшлиги учун ўзини ўзи койирди.

Аслида, кайвонининг ўзиям хукумат одами, фуқаролар йиғинида унга ваколат беришган, алоҳида сухбатлардан ҳам ўтган, ҳатто, мояна оларди. Қўрқ-масаям бўларди-ю, ўзининг майда-чуйда ишлари, масалан мулланинг ёнида ўтириб унга қўшилиб ўзиям пул олиши, ўлик эгасига мол сўйдириб майшат қилиши... шунга ўхшаган воқеа-ходисалар фуқаролар йиғини дастурларида кўрсатилмаган эди.

Жанозада одамлар фалон-фалон кийимларни кийишлари керак, деган кўрсатма ҳам у ерда йўқ эди. Кийим баҳонасида бошқа гапларнинг ҳам очилиб кётиши кайвонини чўчитганди.

«Уёқ-буёққа хабарга одам юборганимиз дуруст бўлди», ўйлади ўзича у.

Кейин тобут, гўрков масалалари ёдига тушиб, пешонаси тиришди. «Клиент» топиб бергани учун у гўрковнинг ҳақидан ҳам оз-оздан уриб қолар, кейингиларини кўпайтириброқ айтинг-да деб, унинг бу талончилигига гўрков ҳам индамасди. Бу галги «клиент»... бирор нарса сўрагудек бўлса кайвонининг ўзини гўрга тиқиши ҳам хеч гапмас!

Ўйига кетаётган кайвони ўлик эгасининг гўрига ғиштлар қалай-қалай, ўйлини ўзгартириб гўрковниги караб кетди.

Гўрковнинг ҳовлиси қишлоқнинг нариги томонида. Тепаликнинг ёнбағрида. Теварак-атрофда на девор, на бирор тўсик, на дов-дараҳт, қабристон хонақосидай битта уйнинг ўзи сўппайиб турибди.

Кайвони оstonагача боришга итнинг ташланиб колишидан қўрқди.

Узокдан туриб овоз берди.

Хеч ким чиқмади.

Қорни думалоқлаб, уй томон отди. Деворга қор гупиллаб урилгач, бир зумдан кейин эшик очилди. Калта чопонига ўраниб олган гўрковнинг барваста гавдаси оstonада пайдо бўлди.

Ажина чақирдимикан дегандай, ўён-буёнга ботинар-ботинмас назар ташлаб:

— Ким у? — деди.

Шу сўз оғзидан чиқар-чиқмас қаёқдадир ётган сап-сариқ бир кучук вовуллаганча унинг ёнида пайдо бўлди. Чамаси, ўзига насиб қилаётган юнди-ю, ғажиётган суюкларини оқлаш харакатига тушди.

— Бор-э, қанжиқ! — гўрков бир ўшқириб берганди, у думини қисганича яна қаёқдадир жўнаворди.

— Ме-ен! — овоз берди кайвони томоқ қириб қўйиб.

— Э, сизми?

— Ха-а.

— Келавермайсизми?

Гўрков остонада яланг оёқ турган экан, калиш қидириб шошиб қолди.

Қидирганини тополмади.

Мехмонни ташқарида кутиб олиб, ташқарининг ўзида кузатиб қўйишга қасд қилгандек, у гўнг ва тупроқ ёпишавериб тарашадек қотиб кетган каттакон этикни қўлантади.

Кайвони уйга барвактроқ кириб олмаганига афсусланди.

Лекин ҳамон умидини узмай, кафтига кух-кухлаганича:

— Уҳ, совук! — деди.

— Совук! — унинг сўзини тасдиқлади гўрков шафқатсизлик билан.

— Бундан баттари бўлмас...

— Бўлади, — деди гўрков парвойи фалак. — Ҳали ернинг сирти музламаган. Ернинг сиртини музлатадиган қаттиқ совуқлар энди бўлади-да! Ўшанда бир қаричярим қарич музлаган киртишини чўкич билан кавламаса, кавлаб бўлмайди.

Бирров исиниб олиш ва бир пиёла иссиқ чой... кайвонининг ҳафсаласи пир бўлди: «Э, одам бўмай ўл!»

— Начайликни хотини ўлди, — хабар етказди кайвони.

Гўрковга, шубҳасиз, начайликнинг хотини ўладими, ҳокимнинг энасими, фарқи йўқ эди.

— Қайси начайлик? — дея кифт қисди.

— Мэлсиф-чи...

— Э-ҳа!

— Ўша!

Гўрков юзига фотиха тортиб қўйди:

— Шунақа бўлдими?

— Эртага чиқазиш керак, — деди кайвони.

— Мэлсифники бўлса, мен гўр кавламайман, — деди гўрков.

— Ие, нега?

— У ҳақ бермайди.

— Энди-и... битта-яримта шунақаси чиқади-да!

— Э! — гўрков қўл силтади. — Сиз ҳам, кайвони, қизиқ одамсиз. Одамни холи-жонига қўймайсиз. Битта-

яримта деб, битта-яримта деб нечтаси томсувоқ бўб кетди!

Кайвони, менга нима деб қўл силтаб кетиб юборишиям мумкин эди. Лекин, эртага гап айланиб келиб ўзига тегишини биларди. Кейин, қолаверса, ҳалиги гап-сўзлардан сўнг назоратчини қандайдир қарздор қилиб қўйишни, шу тариқа у оғзини қайта очмаслигини истарди. Шу сабабли ҳозир гўрков у деса бу деди, бу деса у деди; ҳатто, қабристоннинг бир четига экиб, фойдасини олиб ётганлигиниям сўз орасига қистириб кетганди, гўрков миқ этолмай қолдику, кўнмасликдан бошқа илож тополмади-ку!

Уям анойи эмаскан.

Эртага қазилажак қабрни қазиса ҳам кайвони деб қазишини, унинг олдидан ўтолмаганини, йўқса мингта Мэлсиф келсаям узатган оёнини йифмаслигини айтиб ўтди.

Гўрков ўзини тарозига солиб, оҳанжома қилиши бежиз эмасди.

Кейинги икки-уч йилда, айникса, қиши-қировли кунларда одамлар сал нарсагаям тарновдаги сумалакдай «чирт» этиб узилиб, жўнаворишлоқда. Одамларнинг бундай мўрт бўлиб қолганликлари гўрковни бир жиҳатдан қувонтирса, иккинчи жиҳатдан ташвишга солади. Қувонтирадиган жойи шундаки, гўрков бошқалар қатори ишсиз қолмайди, бир бурда нон илинжида ўзини урён ҳар томонга урмайди, bemalol ишлаб, еб ётади. Ташвишга соладиган жиҳатига келсак, ҳозиргига ўхшаб суллоҳлар кўпайишиб бормоқда. Бундайларни ҳам теппа-текинга кўмасан, ҳам ерни эгаллаб ётишади, турган-битгани зарар. Экин-тикин қилинадиган жойлар борган сари камаяверади.

Гўрков ўрнига кириб, бошига кўрпани тортаркан, ана шулар ҳақида ўйларди.

Бу чоқда қўшни қишлоқда назоратчининг укасига ҳам хабар етиб борганди.

Унинг бирор тукиям ўзгармай:

— Ўлса ўлипти-да! — деди; кейин ўлганларни, ўлажакларни кўз ўнгига келтирибми:

— Ҳаммаям ўлади! — деб қўшиб қўйди.

Унинг жанозага бориш ниятиям йўқ эди.

Хотини:

— Элу юрт нима дейди? — дея дийдиёсини бошловди, у:

— Э, нима деса деяверсин! — деб бир сасища ўчириб қўйди.

Аёл аламини йигидан оларкан, тақдирга тан бергандек:

— Майли, бормасангиз борманг! — деди.

У тиржайиб:

— Сен ҳам бормайсан! — деди.

Аёл бўғриқиб кетди. Ич-ичига ботган ияклари тошма тошгандек қип-қизариб, боёқиш ўзини тутолмай, тепсиниб қолди:

— Мени йўлимни тўсолмайсиз, мени йўлимни тўсолмайсиз! — деди чинқириб. — Сахарлаб тураман-у жўнайман!

— Сахарлаб жўна! — деди эр уни масхара-лаётгандек, қани, кўрамиз, қаёққа бораркансан, деган бир оҳангда.

Аёл қарорини янада қатъийлаштириш учун, бўхча очиб, усти-бошларини тахт қилиб қўйди.

Туни билан пиқиллаб йиглаб чиқди.

Тонг қоронфисида уларнинг эшигини бирор қокди.

Чиқиб қарашса, учала оқсоқол: қани, йўл бошлаб бизни акасиникига олиб бормайдими, деб туришибди.

Уларни кўриб, аёл бениҳоя севиниб кетди.

Амаки ўзини ортга ташлаб, тайсалламоқчи бўлди, ҳарчанд уриниб кўрса-да, иложини тополмади. Тўнини кийиб, белини боғлаб чиқишга мажбур бўлди.

Азахонага яқинлашишганда, оқсоқоллар қариндошли олдинга ўтказиб, ўзлари орқароқда юришди.

— Акангиз билан овоз солиб кўришинг, овоз солиб кўришинг! — шипшиди новча оқсоқол.

— Э, ўзлари биладилар, мунча ўргатасиз! — дея, жиккаги унга танбех берди.

Шу чоқ амаки туйкусдан «во-ой» янгам-а, янгажоним-а, янгажонимдан айрилиб қолдим-а» дея ўкраб, овоз солиб юборди.

Бу овоз сафда турганлар орасидаям акс-садо қайтарди:

- Во-ой опам!..
- Во-ой синглим!
- Во-ой жигари-им!..
- Во-ой меҳрибони-им!..

Кимлардир ўзларининг эски дардларини ёдга олишиб, фарёд чека бошлашди:

- Во-ой бобом!..
- Отам-эй!!!
- Во-ой энам!..

Бу дод-фарёдлар тўсатдан устига сув ағдариб юборилган чўғдай «пов» этиб ўчди. Ҳамма зимдан ака-указага «қандай кўришишаркан?» дегандай синч сола бошлашди. Сафда турғанлар бир-бирлари билан пичирлаша кетишли, ҳатто, кимдир қиқирлаб кулиб юборди.

Ука акага яқинлашди.

Унинг афтига қарамасликка уринарди.

Шинелда эканлигига ичида ажабланди.

Ҳатто, номуси келди.

Тўн кийиб чиқинг, деб айтсаммикан, дея ўйлади.

Шу мақсадда бошини хиёл кўтариб акасининг юзига қаради.

Қаради-ю... лол қотди!

Илгари барваста, бақувват йигит ўрнида соч-соқоли оппок оқариб, юзини ажин босиб кетган бир чол турарди!

Унинг кўзларида бир томчи ёш ҳам кўринмасди.

Дийдаси қотиб кетганди.

Келиб-кетаётганларга ҳам унчалик парво қилмаётган эди.

Шундай қилиниши лозим бўлгани учунгина шунчаки елкаларини тутиб кўя қоларди.

Унинг фикри-ўйини бошқа нарса банд этганди.

«Тўқсон олтинчини»... эсон-омон жойига етказиб қўйиб, бошлиққа «доложит» қилишни, ундан раҳматнома эшитишни ўйлаётганди.

Амаки унинг олдидан ўтиб, Тошмурод билан ҳам шу тариқа, «янгажонимдан айрилиб қолдим, меҳрибонимдан айрилиб қолдик» дея, айта-айта кўришди ва катта довондан ошиб ўтгандек, енгил нафас олиб, одамлар сафига бориб турди.

Тонг ёришди.

Куюқ туман тұда-тұда бўлиб ўта бошлади.

Хаво ёғмаётган эса-да, туман ўтаётган пайтда дарахт шохларида, томларнинг устида шитир-шитир овоз чиқар, бу гүё туманнинг қадам товушларидай эди.

Қаргалар туман ортидан кетишни ҳам, қолишини ҳам билишолмаётгандек безовта қағиллаб, шапиллатиб қанот қоқканча уёқдан-буёққа, буёқдан-уёққа учеб ўтишарди.

Одамлар тобора кўпаявериши.

Бир маҳал урингангина тўн кийиб, қулокчинининг қулокларини тушириб олган калтагина бир одам:

— Сингилгинамдан айрилиб қолдимми-я, сингилгинамдан айрилиб қолдимми-я! — дея узокдан аюханнос согланича,чуввос уриб келаберди.

«Сингилгина»сидан айрилиб қолган бу одамча, чамаси, почкасию жиянини ҳам тузук-куруқ танимас эканми, ким билан кўришишни билолмай саросималаниб қолди. Сал-пал имлаб, ишора бериб юборишганидан кейин оғзидан «сингилгинамдан айрилиб қолдим-а, меҳрибонимдан айрилиб қолдим-а» деган нолаларни кўймай, назоратчию Тошмурод билан кўришиб чиқди.

Назоратчи унга син солиб туриб эслади: ха, бу ҳақиқатан ҳам хотинининг яккаю ягона иниси эди.

Ўзи билан ўзи бўлиб кетган-да боёқиш!

Кўришмаганига ҳам йигирма йилдан ошгандир-ов!

Соат ўнларда тобутни кўтариши.

Жаноза намозида мулла кўп ваъзхонлик қилмади.

Гўрковнинг уйи қишлоқнинг нариги томонидаги ёнбағирда эканлигини айтиб эдик.

Қабристон қишлоқнинг бериги томонида, тепаликкунинг қир учida эди.

Тобутни ўша томонга шитоб кўтариб кетиши.

Оёқ остидаги қалин қор фарч-турч босилар, калишлар ичига кириб кетар, атрофга сочиларди.

Тепаликка чиқища тобутнинг орқа томонидан кўтариб келаётган бир йигитнинг мункиб қетиб, ийқилганини хисобга олмаганда, ҳаммаси одатдагидай кечди.

Хайрият, одамлар тифиз келишаётган экан, тобут дастасини чаққонлик билан илиб олиб кетавериши.

Сал сусткашлик кўрсатилганда, жасад тобутдан отилиб чиқиб, ким билсин, қаерга бориб тушарди.

Қабристонга кириши.

Чуваккина йигитча ушлаб турган тогорадан одамлар бир сиқим-бир сиқим тупроқ олишиб, унга дам солганча нарироққа боришиб, иккинчи йигитнинг қўлидаги тогорага ташлайвериши.

Назоратчи ҳам шундай қилди.

Аммо тилидаям, дилидаям ҳеч нарса демади: фақат, биринчи тогорадаги тупроқдан бир сиқим олиб иккинчисига тўқди, холос.

Қабрга, гўрковнинг ёнига ҳамон «сингилгинамдан айрилиб қолдим» деб хиқиллаётган одамча кўзи тушди. У синглисини абадий масканга ўз қўли билан қўймоқчи эди.

Тобутни қабр четидаги нам тупроқ устига қўйиб, бош томонини сал юқори кўтаришганди, оппоқ кафанга ўралган жасад шуни интизор кутиб тургандек, сирғалиб гўрков билан одамчанинг қўлига келиб тушди.

Шунда... назоратчининг ичи узилиб кетгандай бўлди.

У, йўқ, кетма, дегиси келди.

Кўзларидан икки томчи ёш думалаб тушди.

Икки томчи ёш...

Бу чоқ фалсафа юритишга эҳтиёжманд бирор хирадманд бўлса айтардики, ҳеч ким ҳеч қачон ҳеч кимдан домангир бўлолмайди; вужудни қоплаган чангтўзонлару занглар бир томизги билан ювилиб кетади; яратган инсоннинг хатти-харакатлари, еган-ичгани, жисми учун жавоб бермайди, қачон зарурати туғилса, яна ўзиники қилиб олади, яна ўзига қайтаради, бунинг учун бир томизги кифоядир... у хоҳ бир томчи шабнам шаклида бўлсин, хоҳ бир томчи кўз ёш... қачон лозим бўлса, қачон лозим кўрса... шунда томизади: майиб-мажрух, далва-далва, афтода дил малҳами бўлади ўша томизги, буни қачон лозим кўради, биз билмаймиз, била олмаймиз, даъво қилишга ҳам хаққимиз йўқ: бу ёлғиз Ўзигагина аёндир.

Одамча лаҳаднинг ичига кириб, жасадни оёқ томонидан ичкарига тортиб олди. Кўп вакт ўтмай, ўзига ишониб топширилган муҳим вазифани қойилмақом ижро этгандай ҳаммаёғи тупроққа беланганча лаҳаддан

чиқди. Унга меҳрибончилик кўрсатишиб, усти-бошига илашган тупроқни қоқиб юборишиди. Қўлтиғидан ушлаб, бир четга олиб бориб, ўтқазиб қўйишиди.

Гўрковга чим узатиб туришиди.

Ўлаҳаднинг оғзига чим бостириб чиқди.

Шундан сўнг белкурагу кетмонлар ишга тушди. Ҳаш-паш дегунча бўлмай, чуқурлик тўлиб, шу жойда тепача ҳосил бўлди.

Мулла тиловат қилиб юборганидан кейин одамлар кафтларини юзларига суриб олишиб, ўринларидан туришиди.

Ҳар ким ҳар ёққа кета бошлади.

Кор остидаги сон-саноқсиз қабрларнинг қайси бири ўз яқинлариники эканлигини билолмай, хуноблари ошганча, чамалаб излаб кетганлар ҳам бўлди.

Бир тўда одамлар нос чекиб олишиб, гўрковнинг экин майдони олдида тек турғанча нималарни дир гаплашишарди. Картошкапоялар қор остидан мана биз дегандай чиқиб туришар, ҳалиги одамлар эса уларга қараб ҳосил чўфи қандай бўлганини фол кўришарди.

Назоратчи шу чоққача хеч кўрилмаган бир чарчоқ хис этмоқдайди.

Унинг ичи негадир бўшаб қолгандай туюларди.

Ичини тўлдириб турган нарсаларнинг бирортасиям эсига тушмасди — қамоқхона, бошлиқ, смена... барчаси ёдидан кўтарилиб кетганди.

Бурч, вазифа, масъулият... ярим чақалик аҳамияти йўқ эди ҳозир.

У қабр ёнида мук тушиб, ҳайкалдек қотиб ўтираверди.

Кафтидаги қабрдан олинган бир ҳовуч тупроқни файри ихтиёрий равишда ғижимлар, ғижимлар, ғижимлар эди, холос.

Юзи шишиб, кўзлари қизариб кетган Тошмурод Мусаевнинг чопони этакларини судраганча, унинг қошига келди.

Серрайиб, нима қиларини билмагандай қотиб тураверди.

Назоратчи қилт этмасди.

Тошмуроднинг сабри тугаб:

— Туриңг... — деди синик товушда.

Назоратчи бошини кўтарди.

Тошмуродни танимаётгандек, бир муддат тикилиб турди-турди-да, кейин овоз чиқармай йиғлаб юборди.

Тошмуроднинг ҳам лаби буришди.

Ўзини овутгиси келаётгандай, кўзларини осмон этакларидан тепага тўдалашиб чиқишаётган қўроғшин тусли куюқ булутларга тикиб турди: аммо, бу булутлар овутиш ўрнига, унга нималарнидир эслатди, шекилли, тўсатдан ўкраб, чўк тушди.

Шу тариқа улар анча вақт ўтиришди.

Бир маҳал Тошмуроднинг овози олис-олислардан, унинг сабий норасидалик пайтидалигидан етиб келиб, назоратчининг қулоғига урилгандай бўлди.

— Ота, юринг энди-и...

Назоратчи чақмоқ ургандай сесканиб тушди.

Овозними, овоз эгасиними қидираётгандай атрофга аланглади, ёш болага ўхшаб қолди.

Кейин Тошмуродга кўзи тушиб негадир саросималангандай бўлди.

Култ этиб ютинди.

Култ этиб ютинди-да:

— Ҳозир-ир, — деди жтоатгўйлик билан ва бу сўзни ўзи яна бир бор эшишиб кўришни истаётгандай такрорлади, — Ҳозир-ир, ўғлим...

1997